

# POZNAŃ

# BIULETYN

# STATYSTYCZNY

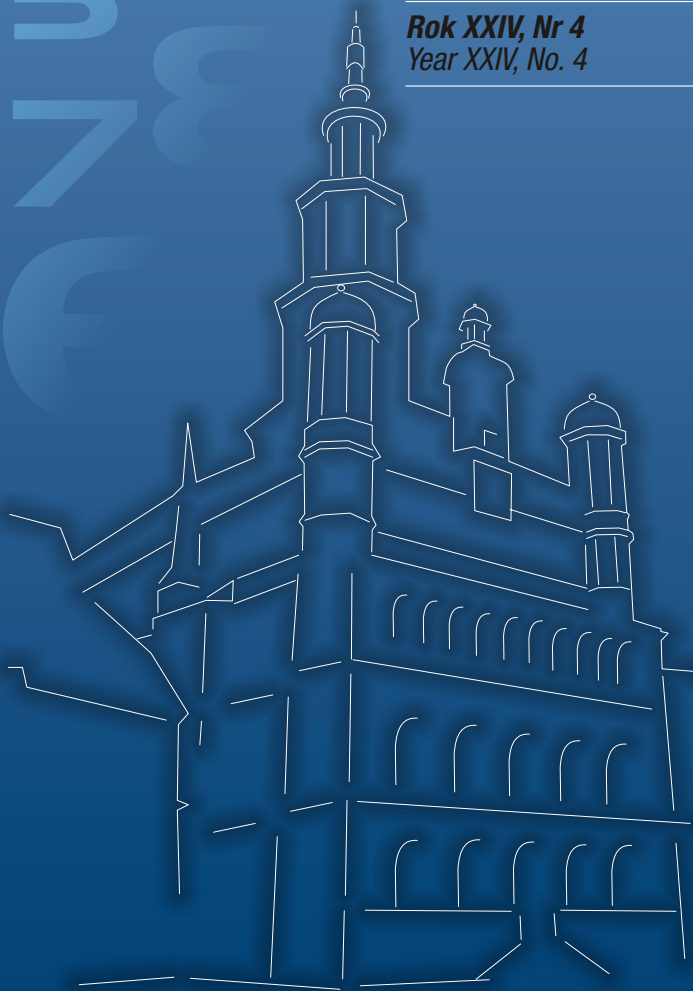
*STATISTICAL BULLETIN*

**2015**

**4**

*Rok XXIV, Nr 4*  
*Year XXIV, No. 4*

*IV kwartał 2015*  
*4<sup>th</sup> quarter 2015*



**Urząd Statystyczny  
w Poznaniu**

*Statistical Office  
in Poznań*



**URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU**  
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

---

**BIULETYN STATYSTYCZNY**  
**POZNAŃ**  
STATISTICAL BULLETIN

---

**Rok XXIV, Nr 4**  
Year XXIV, No. 4

**IV kwartał 2015**  
*4<sup>th</sup> quarter 2015*



## ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie występuje. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	-	pełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	-	dane zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	-	nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
„W tym” „Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma	(,)	-	used in figures presents decimal point.

## SKRÓTY ABBREVIATIONS

tys.	-	tysiąc <i>thousand</i>	h	-	godzina <i>hour</i>
mln	-	milion <i>million</i>	r.	-	rok <i>year</i>
zł	-	złoty <i>zloty</i>	p.proc	-	punkt procentowy <i>percentage point</i>
mm	-	milimetr <i>millimetre</i>	PKD	-	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
m <sup>2</sup>	-	metr kwadratowy <i>square metre</i>			

Opracowanie, grafika, skład komputerowy i łamanie: **Wielkopolski Ośrodek Badań Regionalnych Urzędu Statystycznego w Poznaniu**

*Compilation, graphic and setting: **Regional Surveys Centre of Wielkopolska of the Statistical Office in Poznań***

**PROSIMY O PODANIE ŹRÓDŁA PRZY PUBLIKOWANIU DANYCH US**  
**PLEASE INDICATE SOURCE WHEN PUBLISHING DATA SO**

**ISSN 1734-7580**

---

Wydawca: *Publisher:*

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU  
*STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ*

ul. Wojska Polskiego 27/29, 60-624 POZNAŃ

Kontakt: *Contact:* tel. 61 27 98 200

fax 61 27 98 100

e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl

---

**SPIS TREŚCI**

Uwagi ogólne .....
Wyjaśnienia metodyczne .....

**WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA**

Statystyczny obraz miasta .....
Ludność .....
Zatrudnienie .....
Bezrobocie .....
Wynagrodzenia .....
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON .....
Budżet miasta .....
Przemysł .....
Budownictwo .....
Budownictwo mieszkaniowe .....
Transport .....
Handel .....
Pomoc społeczna .....
Bezpieczeństwo publiczne .....
Turystyka .....

**WYKRESY****TABLICE STATYSTYCZNE****Ludność**

1. Stan i ruch naturalny ludności .....
2. Ludność według płci i wieku w 2015 r. ....

**Rynek pracy**

1 (3). Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....
2 (4). Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw .....
3 (5). Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....
4 (6). Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....
5 (7). Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, stażu pracy oraz czasu pozostawania bez pracy .....

**Wynagrodzenia**

1 (8). Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw .....
--

**Budżet miasta**

1 (9). Dochody i wydatki budżetu miasta .....
---

**Finanse przedsiębiorstw**

1 (10). Przychody przedsiębiorstw według sekcji .....
2 (11). Koszty przedsiębiorstw według sekcji .....
3 (12). Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji .....
4 (13). Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....
5 (14). Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....

**CONTENTS**

<i>General notes</i> .....	5
<i>Methodological notes</i> .....	10

Strona  
Page**RESULTS OF SURVEYS – SYNTHETIC**

<i>Statistical picture of city</i> .....	21
<i>Population</i> .....	23
<i>Paid employment</i> .....	23
<i>Unemployment</i> .....	24
<i>Wages and salaries</i> .....	25
<i>National economy entities in the REGON register</i> .....	25
<i>The city budget</i> .....	26
<i>Industry</i> .....	26
<i>Construction</i> .....	26
<i>Dwellings construction</i> .....	27
<i>Transport</i> .....	27
<i>Trade</i> .....	27
<i>Social welfare</i> .....	28
<i>Public safety</i> .....	28
<i>Tourism</i> .....	30

**CHARTS****STATISTICAL TABLES****Population**

<i>Population and vital statistics</i> .....	39
<i>Population by sex and age in 2015</i> .....	40

**Labour market**

<i>Employed persons in enterprise sector</i> .....	49
<i>Average paid employment in enterprise sector</i> .....	51
<i>Registered unemployed persons and job offers</i> .....	52
<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i> .....	52
<i>Registered unemployed persons by educational level, age, work seniority and duration of unemployment</i> .....	53

**Wages and salaries**

<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> .....	55
--	----

**City budget**

<i>Revenue and expenditure of the city budget</i> .....	56
---	----

**Finance of enterprises**

<i>Revenues enterprises by sections</i> .....	59
<i>Cost of enterprises by sections</i> .....	60
<i>Financial results of enterprises by sections</i> .....	61
<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i> .....	62
<i>Current assets and liabilities of enterprises by sections</i> .....	66

TABLICE STATYSTYCZNE (dok.)	<i>STATISTICAL TABLES (cont.)</i>	Strona <u>Page</u>
<b>Podmioty gospodarki narodowej</b>	<b><i>National economy entities</i></b>	
1 (15). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form prawnych i sekcji .....	<i>National economy entities in the REGON register by selected legal forms and sections .....</i>	67
2 (16). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form prawnych i sekcji w układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania .....	<i>National economy entities in the REGON register by selected legal forms and sections in the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall .....</i>	69
<b>Inwestycje i mieszkania</b>	<b><i>Investment and dwellings</i></b>	
1 (17). Nakłady inwestycyjne .....	<i>Investment outlays .....</i>	71
2 (18). Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa .....	<i>Dwellings completed by forms of construction .....</i>	72
<b>Przemysł i budownictwo</b>	<b><i>Industry and construction</i></b>	
1 (19). Produkcja sprzedana przemysłu .....	<i>Sold production of industry .....</i>	73
2 (20). Produkcja sprzedana budownictwa .....	<i>Sold production of construction .....</i>	74
<b>Handel</b>	<b><i>Trade</i></b>	
1 (21). Sprzedaż detaliczna towarów według rodzaju działalności przedsiębiorstwa .....	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity .....</i>	75
<b>Bezpieczeństwo publiczne</b>	<b><i>Public safety</i></b>	
1 (22). Przepięstwa stwierdzone i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w 2015 r. ....	<i>Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in crimes in 2015 .....</i>	76
2 (23). Wypadki drogowe .....	<i>Road traffic accidents .....</i>	77
3 (24). Pożary według miejsca ich powstania .....	<i>Fires by place of their occurrence .....</i>	77
<b>Turystyka</b>	<b><i>Tourism</i></b>	
1 (25). Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych .....	<i>Occupancy in tourist accommodation establishments .....</i>	78
<b>Środowisko naturalne</b>	<b><i>Natural environment</i></b>	
1 (26). Warunki meteorologiczne według miesięcy ..	<i>Weather conditions by months .....</i>	79
<b>Poznań na tle województwa wielkopolskiego i Polski</b>	<b><i>Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship and Poland</i></b>	
1 (27). Poznań na tle województwa wielkopolskiego w 2015 r. ....	<i>Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship in 2015 .....</i>	80
2 (28). Poznań na tle Polski w 2015 r. ....	<i>Poznań against the background of the Poland in 2015 .....</i>	83
<b>Poznań na tle miast wojewódzkich</b>	<b><i>Poznań against background of the voivodship cities</i></b>	
1 (29). Ludność w miastach wojewódzkich .....	<i>Population in voivodship cities .....</i>	84
2 (30). Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich .....	<i>Average paid employment in enterprise sector in voivodship cities .....</i>	86
3 (31). Bezrobocie rejestrowane i oferty pracy w miastach wojewódzkich .....	<i>Registered unemployment and job offers in voivodship cities .....</i>	89
4 (32). Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich .....	<i>Wages and salaries in enterprise sector in voivodship cities .....</i>	91
5 (33). Mieszkania oddane do użytkowania w miastach wojewódzkich .....	<i>Dwellings completed in voivodship cities .....</i>	94
6 (34). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w miastach wojewódzkich .....	<i>National economy entities in the REGON register in voivodship cities .....</i>	96
7 (35). Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach miast wojewódzkich .....	<i>Economic relations in enterprises of the voivodship cities .....</i>	98
<b>Podstawowe dane ogólnopolskie</b>	<b><i>Basic data for Poland</i></b>	
1 (36). Wybrane wskaźniki ogólnopolskie .....	<i>Selected indicators for Poland .....</i>	99

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885).

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o „Przemysłe”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

4. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

5. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

6. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

7. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. W *Biuletynie Statystycznym* **dane** w zakresie:

1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of Council of Ministers of 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).

2. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

4. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.

5. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

6. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

7. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

8. In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:  
1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;

- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych i inwestycji rozpoczętych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 3) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9.

**9. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw, obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej

- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities” according to the NACE Rev.2 ), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*
- 3) *sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.*

**9. Information relating to the enterprise sector** is presented based on the definition of “enterprise” – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 III 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; whole-sale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and



działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administracyjnych i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

**10.** Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

**11.** W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym, wskaźniki struktury oraz dynamiki podano w cenach bieżących, z wyjątkiem wskaźników dynamiki dla przemysłu obliczonych na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

**12.** W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

**13.** Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 opracowano metodą przedsiębiorstwa (podmiotową).

**14.** Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. Wprowadzone zmiany oznaczono „\*”.

**15.** Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

**16.** Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

**17.** Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

**18.** W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

*technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.*

**10.** *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

**11.** *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value, structural indicators and indices are presented at current prices, excluding industry indices which are calculated on the basis of value at constant prices. As constant prices adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

**12.** *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

**13.** *Data by the NACE Rev. 2 sections, division and group are compiled following the enterprise (entity) method.*

**14.** *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

**15.** *Due to electronic data mode of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the “total” field.*

**16.** *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

**17.** *“Voivodship city” means city, which since 1 I 1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.*

**18.** *The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>full name</b>
<b>sekcje PKD</b>			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	<i>administrative and support service activities</i>
<b>działy PKD</b>			
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	<i>manufacture of pharmaceutical products</i>	<i>manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
<b>divisions of the NACE</b>			



<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>full name</b>
<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>	
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

**19.** Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

**19.** Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności nie uwzględniają osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

**Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właściciele i współwłaściciele jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

## METHODOLOGICAL NOTES

1. *Data concerning population since 2010 have been compiled on the basis of Population and Housing Census 2011 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.*

*Data on size and structure of population does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).*

*Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.*

*Infant is a child under the age of 1.*

*Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).*

*Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.*

*The working age population refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.*

2. *Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

*Employed persons include:*

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production cooperatives.*

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 674, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych oraz pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 27 V 2014 r., spełniają co najmniej jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

**Stopec bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

*Data presented in the Bulletin do not include private farms or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full- and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons, who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance with amendment to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 27 V 2014, persons fulfilling at least one of the criteria:

- 1) unemployed persons below 30 years of age,
- 2) long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons benefiting from social assistance,
- 5) unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,
- 6) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

**Registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

**Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej)** oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

**5. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

6. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

7. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** dostosowano do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

**8. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych,

**Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation)** means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

**5. Average monthly nominal wage and salary** per paid employee is computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

6. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

7. Data on **financial results of enterprises** are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).

**8. Revenues from total activity** includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and



inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności społecznej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**9. Koszty uzyskania przychodów z całości działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności społecznej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

*rights), assets (cash) received free of charge, including, donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*

- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

**9. Costs of obtaining revenues from total activity** includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

**10. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług, oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

**10. Financial results:**

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net income gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating incomes and other operating costs. Since 2002 item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net income from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating income, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial income, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

*This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of business activity, and composition;*

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, tj. podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

#### **11. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:**

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### **12. Wskaźniki:**

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;

7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*

8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances, i.e., income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.*

#### **11. Current assets and liabilities:**

1) *current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;*

2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*

3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*

4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*

5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;*

6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*

7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

#### **12. Indices:**

1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net income from the sale of products, goods and materials;*



- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

**13.** Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

#### **14. Wskaźniki cen:**

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
  - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

- 2) *the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining income from total activity to income from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to income from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to incomes from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

**13.** *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

#### **14. Price indices:**

- 1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.*

*With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:*

- a) *price indices on the base – “previous month = 100”:*
  - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, the value of their sale in the surveyed month,*
  - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the full value of their sale in the surveyed month,*



b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt 14.1.

**15. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2015 r.).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według celu COICOP (do 2013 r. – COICOP/HICP).

**16. Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenia inwestycji. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the value of their sale of 2010. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 14.1.*

**15. Price indices of consumer goods and services** was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2015).

*The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose COICOP (until 2013 – COICOP/HICP).*

**16. Investment outlays** are financial or tangible outlays, the purpose of which is creation of fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital assets items, as well as outlays on so-called initial investments. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays for fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,

– inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, akoszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem kosztów nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**17.** Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

**18.** Dane o wartości **produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją); **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych, tj. dotacji do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

– *oother, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings and moreover service costs of liabilities incurred to to finance purchase, construction or improvement of fixed assets for the period of investment realization, except for costs not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS), implemented since 1 I 2005.*

*Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.*

**17.** *Presented data concern entities of the national economy entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.*

*The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VI 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.*

*The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.*

**18.** *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and construction and sales of construction and assembly production are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of subsidies for products and services, in so-called basic prices.*

*The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

**19. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zleceńowym (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo” polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**20. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**19. Data on sold production of industry** cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction**, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) flat agent’s fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent’s fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev.2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**20. Data on retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.



### 21. Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne).

**22. Przestępstwo stwierdzone** jest to zdanie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

**23. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

### 21. Tourist accommodation includes:

- *hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services – such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),*
- *other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).*

**22. An ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

**23. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

# WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA

## STATYSTYCZNY OBRAZ MIASTA

Według stanu na koniec czerwca 2015 r., liczba ludności mieszkającej w Poznaniu wyniosła 544,6 tys., co stanowiło 15,7% ludności województwa wielkopolskiego.

\* \* \*

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w 2015 r. ukształtowało się na poziomie 144,1 tys. osób i w porównaniu z 2014 r. wzrosło o 2,7%. W skali województwa przeciętne zatrudnienie w Poznaniu stanowiło 21,8%.

\* \* \*

Według stanu na koniec grudnia 2015 r., liczba bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu wyniosła 7964 bezrobotnych, w tym 4224 kobiety. Prawo do zasiłku miało 1608 osób, czyli 20,2% ogółu bezrobotnych. Stopa bezrobocia rejestrowanego ukształtowała się na poziomie 2,4% i była niższa niż w województwie wielkopolskim (6,2%).

\* \* \*

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w 2015 r. wyniosło 4524,74 zł, tj. o 2,3% więcej niż przed rokiem. Przeciętne wynagrodzenie w Poznaniu było wyższe o 23,1% od średniej dla województwa.

\* \* \*

Według stanu na koniec grudnia 2015 r., rejestr REGON obejmował 108,8 tys. podmiotów gospodarki narodowej. Liczba ta stanowiła 26,6% wszystkich podmiotów zarejestrowanych w województwie wielkopolskim. Wśród podmiotów w rejestrze REGON liczną grupę stanowiły spółki handlowe (21,3%) oraz spółki cywilne (8,6%).

\* \* \*

Dochody budżetu miasta w 2015 r. wyniosły 3321,7 mln zł, co stanowiło 102,3% planu rocznego. Wydatki budżetu zamknęły się sumą 3106,2 mln zł (95,3% planu), a rozdysponowana kwota była o 6,5% mniejsza od uzyskanych dochodów.

\* \* \*

Wartość produkcji sprzedanej przemysłu w 2015 r. wyniosła 36925,7 mln zł (w cenach bieżących), co w porównaniu z 2014 r. oznacza wzrost o 2,2% (w cenach stałych). W skali województwa produkcja sprzedana w Poznaniu stanowiła 26,4%.

\* \* \*

Produkcja sprzedana budownictwa w 2015 r. wyniosła 5692,4 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 16,7% więcej niż przed rokiem.

Z produkcji budowlano-montażowej pochodziła połowa produkcji sprzedanej budownictwa, a udział Poznania w produkcji budowlano-montażowej województwa wielkopolskiego wyniósł 31,3%.

\* \* \*

W 2015 r. oddano do użytkowania 3619 mieszkań, tj. o 0,6% mniej niż przed rokiem. Dominowało budownictwo przeznaczone na sprzedaż lub wynajem. W ramach tej formy budownictwa powstało w Poznaniu 85,5% ogółu mieszkań.

\* \* \*

W 2015 r. zarobkowym transportem samochodowym zarejestrowanym w Poznaniu przewieziono 1693,1 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 235,1 mln osób.

\* \* \*

Sprzedaż detaliczna poznańskich przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych w 2015 r. była o 7,9% większa od poziomu notowanego przed rokiem i stanowiła 13,8% sprzedaży detalicznej w województwie wielkopolskim.

\* \* \*

Wartość sprzedaży hurtowej, zrealizowanej przez poznańskie przedsiębiorstwa handlowe w 2015 r. była o 1,4% większa od osiągniętej przed rokiem i stanowiła 32,2% sprzedaży hurtowej w województwie.

\* \* \*

W 2015 r. ze świadczeń pomocy środowiskowej skorzystało (bez względu na ich rodzaj, formę, liczbę oraz źródło finansowania) 17,2 tys. osób.

\* \* \*

W granicach administracyjnych Poznania w 2015 r. Policja odnotowała 19869 przestępstw, czyli 28,9% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie województwa wielkopolskiego. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw ukształtował się na poziomie 49,1%.

\* \* \*

W 2015 r. na terenie Poznania Policja odnotowała 6737 kolizji oraz 304 wypadki drogowe z ofiarami w ludziach. W wypadkach tych rannych zostało 328 osób, a 14 osób poniosło śmierć.

\* \* \*

W 2015 r. w granicach administracyjnych Poznania odnotowano 1503 pożary, co stanowiło 13,0% ogólnej liczby pożarów zarejestrowanych na terenie województwa wielkopolskiego. W wyniku pożarów zostały poszkodowane 83 osoby, a 3 osoby zginęły.

\* \* \*

W IV kwartale 2015 r. w Poznaniu z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 191,5 tys. turystów, w tym 36,2 tys. turystów zagranicznych. W skali województwa stanowiło to odpowiednio 46,2% i 64,3%. W ujęciu rocznym odnotowano spadek liczby turystów o 0,6% (wśród turystów zagranicznych o 3,9%). Stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł 39,1% wobec 25,1% w województwie.

## LUDNOŚĆ

W końcu czerwca 2015 r. **liczba ludności** w Poznaniu wyniosła 544,6 tys. osób. W skali roku liczba ta zmniejszyła się o 2,2 tys. osób, tj. o 0,4%. Mieszkańcy Poznania stanowili 15,7% ogółu ludności w województwie wielkopolskim i 28,5% ludności miejskiej województwa. Podobnie jak w poprzednich okresach, udział kobiet ukształtował się na poziomie 53,4% (w województwie 51,3%), a współczynnik feminizacji, określający liczbę kobiet przypadających na 100 mężczyzn, wyniósł 115, przy 106 w województwie. Najwięcej ludności Poznania mieszka na Starym Mieście (28,2% mieszkańców miasta) oraz Nowym Mieście (24,7%).

W I półroczu 2015 r. w Poznaniu zawarto 970 **małżeństw** (o 10 więcej niż przed rokiem). Współczynnik małżeństw na 1000 ludności wyniósł 3,56‰ wobec 3,51‰ w I półroczu 2014 r. (w województwie 3,67‰ wobec 3,61‰). W I półroczu br. zarejestrowano 2660 **urodzenia żywe** (o 134 mniej niż przed rokiem). Współczynnik urodzeń żywych na 1000 ludności ukształtował się na poziomie 9,76‰ (przed rokiem 10,21‰), podczas gdy w województwie wyniósł on 10,40‰ (przed rokiem 10,46‰). Współczynnik **zgonów** w I półroczu 2015 r. wyniósł 10,79‰, tj. więcej niż przed rokiem (10,29‰; w województwie 9,85‰ wobec 9,02‰). Wskutek przewagi liczby zgonów nad liczbą urodzeń żywych w Poznaniu zanotowano **ujemny przyrost naturalny**. W I półroczu 2015 r. współczynnik na 1000 ludności wyniósł minus 1,03‰ wobec minus 0,08‰ przed rokiem. W województwie współczynnik przyrostu naturalnego był dodatni i kształtował się na poziomie 0,55‰ wobec 1,44‰ przed rokiem.

**Mediana wieku** mieszkańców Poznania w końcu czerwca 2015 r. wynosiła 40,2 lat (wobec 39,8 lat przed rokiem), co oznacza, że połowa ludności zamieszkałej w Poznaniu nie osiągnęła wieku 40,2 lat, a druga połowa już go przekroczyła. W województwie wiek środkowy był niższy (38,4 lat wobec 38,0 lat przed rokiem). Mediana wieku kobiet była średnio o 4,1 lat wyższa niż mężczyzn – 42,3 lat wobec 38,2 lat (przed rokiem odpowiednio 42,0 lat wobec 37,8 lat).

**Ludność w wieku produkcyjnym** w końcu czerwca 2015 r. stanowiła 61,9% ogółu mieszkańców Poznania wobec 62,8% przed rokiem. Współczynnik obciążenia demograficznego, określający liczbę osób w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym, wyniósł 62 osoby (w województwie 59 osób). Najwięcej osób w wieku przed- i poprodukcyjnym mieszka na Nowym Mieście, gdzie na 100 osób w wieku produkcyjnym przypadało 65 osób w wieku nieprodukcyjnym, a najmniej na Wildzie – 56 osób. Mieszkańcy Poznania, będący w wieku produkcyjnym, stanowili 15,4% wszystkich osób z tej ekonomicznej grupy wieku w województwie (15,6% w końcu czerwca 2014 r.).

## ZATRUDNIENIE

W grudniu 2015 r. **przeciętne zatrudnienie** w sektorze przedsiębiorstw wyniosło 145,2 tys. osób, tj. o 0,3% więcej niż przed miesiącem i o 1,9% więcej niż w grudniu ub. roku. W całym 2015 r. przeciętne zatrudnienie ukształtowało się na poziomie 144,1 tys. osób i w ciągu roku zwiększyło się o 2,7% (w województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 4,1%).

W porównaniu z 2014 r. przeciętne zatrudnienie zwiększyło się w 7 sekcjach. Największy wzrost odnotowano w sekcji administrowanie i działalność wspierająca (o 16,4%) oraz informacja i komunikacja (o 10,3%).

Przeciętne zatrudnienie zmniejszyło się w 7 sekcjach. Największy spadek zaobserwowano m.in. w przedsiębiorstwach prowadzących działalność w zakresie obsługi nieruchomości (o 7,0%), budownictwa (o 4,9%) oraz transportu i gospodarki magazynowej (o 4,9%).

W strukturze zatrudnienia województwa wielkopolskiego największy udział mają sekcje: informacja i komunikacja (68,0%), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (67,1%) oraz administrowanie i działalność wspierająca (o 61,6%).

## BEZROBOCIE

W grudniu 2015 r. w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu **zarejestrowano** 1149 bezrobotnych, w tym 565 kobiet. Po raz pierwszy do ewidencji bezrobotnych trafiły 292 osoby, a 857 osób znalazło się w niej po raz kolejny. Z rejestru bezrobotnych **wyrejestrowano** 1231 osób, spośród których 55,6% podjęło pracę.

Według stanu na koniec grudnia 2015 r., **liczba bezrobotnych zarejestrowanych** wyniosła 7964 osoby, tj. o 23,1% mniej niż przed rokiem (*w województwie wielkopolskim o 19,8% mniej*). Kobiety stanowiły 53,0% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (przed rokiem 52,9%). Prawo do zasiłku przysługiwało 1608 osobom, tj. 20,2% ogółu bezrobotnych (*w województwie 16,2%*).

Według stanu na koniec grudnia 2015 r. zbiorowość bezrobotnych znajdujących się **w szczególnej sytuacji na rynku pracy** liczyła 6376 osób, tj. 80,1% ogółu bezrobotnych (*w województwie 85,7%*). Najbardziej liczną grupą bezrobotnych w szczególnej sytuacji są długotrwale bezrobotni, których udział wyniósł 42,8% zarejestrowanych bezrobotnych. Odsetek bezrobotnych w wieku poniżej 30 roku życia ukształtował się na poziomie 20,4% (w tym udział osób w wieku poniżej 25 roku życia wyniósł 7,0%). Wśród osób bezrobotnych 34,0% stanowiły osoby będące w wieku powyżej 50 roku życia. Udział osób bezrobotnych korzystających ze świadczeń pomocy społecznej wyniósł 6,7% ogółu bezrobotnych. Odsetek osób bezrobotnych posiadających co najmniej jedno dziecko w wieku do 6 roku życia stanowił 12,7% ogółu bezrobotnych, a osób niepełnosprawnych ukształtował się na poziomie 7,7%.

Wśród bezrobotnych najwięcej było osób z wykształceniem wyższym. Pomimo spadku liczebności tej grupy bezrobotnych w skali roku o 19,2%, jej udział wzrósł o 1,3 p.proc. do 25,7% w końcu grudnia 2015 r. Wysoki pozostaje także odsetek bezrobotnych z wykształceniem gimnazjalnym lub niższym. W skali roku udział osób z takim wykształceniem zmniejszył się o 0,8 p.proc. osiągając 25,5%.

Stosunkowo liczną grupą bezrobotnych są osoby bez stażu pracy oraz o stażu nieprzekraczającym roku; w końcu grudnia 2015 r. ich udział wyniósł 28,5% (przed rokiem 28,9%). Odsetek bezrobotnych bez kwalifikacji zawodowych w ciągu roku zmniejszył o 0,8 p.proc., osiągając 25,8%. W skali roku obniżył się również odsetek absolwentów (z 3,3% do 2,9%).

W grudniu 2015 r. zgłoszono 687 **wolnych miejsc pracy i miejsc aktywizacji zawodowej**. W całym 2015 r. odnotowano 13713 ofert zatrudnienia. W końcu grudnia 2015 r. urząd pracy dysponował propozycjami zatrudnienia dla 604 osób, co oznacza, że na 1 ofertę pracy przypadało 13 bezrobotnych, czyli o 25 osób mniej niż przed rokiem (*w województwie*



wielkopolskim 21, tj. o 8 osób mniej). Oferty zatrudnienia niewykorzystane dłużej niż jeden miesiąc stanowiły 5,8% ogółu ofert (wobec 19,3% przed rokiem). Spośród wszystkich ofert 6,6% było adresowanych do osób niepełnosprawnych (wobec 15,0% przed rokiem).

Według stanu na koniec grudnia 2015 r., **stopa bezrobocia rejestrowanego** w Poznaniu wyniosła 2,4%, tj. 0,7 p.proc. mniej niż przed rokiem. Stopa bezrobocia była najniższa zarówno w województwie, jak i w kraju, gdzie wskaźnik ukształtował się na poziomie odpowiednio 6,2% i 9,8%.

## WYNAGRODZENIA

W grudniu 2015 r. **przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto** w sektorze przedsiębiorstw, wyniosło 4842,18 zł i w porównaniu z poprzednim miesiącem wzrosło o 7,3%, a w ciągu roku zwiększyło się o 1,5%. *Przeciętne wynagrodzenie w województwie wielkopolskim ukształtowało się na poziomie 3906,91 zł, czyli o 3,0% wyżej niż przed rokiem.*

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w całym 2015 r. wyniosło 4524,74 zł, tj. o 2,3% więcej niż w analogicznym okresie 2014 r. (*w województwie 3676,42 zł i wzrost o 2,6%*). Przeciętne wynagrodzenie brutto było o 23,1% wyższe niż w województwie, a w przypadku przedsiębiorstw z sekcji przetwórstwo przemysłowe – o 38,5%.

W porównaniu z 2014 r. w większości sekcji sektora przedsiębiorstw odnotowano wzrost przeciętnych wynagrodzeń. Największy przyrost zaobserwowano m.in. w przedsiębiorstwach zajmujących się: dostawą wody; gospodarowaniem ściekami i odpadami; rekultywacją (o 10,4%), informacją i komunikacją (o 6,8%) oraz budownictwem (o 6,6%).

Spadek przeciętnych wynagrodzeń odnotowano w zakwaterowaniu i gastronomii (o 4,2%) oraz obsłudze rynku nieruchomości (o 1,0%).

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON

W końcu grudnia 2015 r. w **rejestrze REGON** dla województwa wielkopolskiego ujętych było 108821 **podmiotów gospodarki narodowej** (bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie) zlokalizowanych na terenie Poznania. W ciągu roku liczba podmiotów zwiększyła się o 1704, tj. o 1,6%. Podmioty mające swą siedzibę w Poznaniu stanowiły 26,6% wszystkich podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie wielkopolskim. Najwięcej, bo 30,6% ogółu podmiotów mieści się na Starym Mieście.

Wśród podmiotów w rejestrze REGON liczną grupę stanowią spółki handlowe (23196, czyli 21,3% ogółu podmiotów) oraz spółki cywilne (9396, tj. 8,6%). W Poznaniu działa ponad połowa (51,5%) wszystkich spółek handlowych zarejestrowanych w województwie wielkopolskim, w tym także spółek z udziałem kapitału zagranicznego (51,1%), ponadto 36,6% ogółu spółek cywilnych, 27,1% fundacji i stowarzyszeń oraz 22,5% wszystkich osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą.

W Poznaniu najwięcej podmiotów w rejestrze REGON prowadzi działalność w zakresie: handlu i napraw (24,1%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (15,1%), budownictwa (8,7%) oraz przetwórstwa przemysłowego (7,1%).

## BUDŻET MIASTA<sup>1</sup>

Na 2015 r. zaplanowano w budżecie miasta dochody w wysokości 3247,0 mln zł, tj. o 14,7% wyższe od uzyskanych w 2014 r. W 2015 r. **zrealizowano dochody** w kwocie 3321,7 mln zł, co oznacza wykonanie planu rocznego w 102,3%.

Wpływy z tytułu subwencji ogólnej i dotacji celowych z budżetu państwa stanowiły 24,0% dochodów ogółem uzyskanych w 2015 r. Dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych, będące składnikiem dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego, zasiliły budżet w 29,0%.

W 2015 r. **wydano z budżetu** miasta 3106,2 mln zł, tj. 95,3% zaplanowanych na cały rok wydatków. Rozdysponowana w tym okresie kwota była o 6,5% niższa od uzyskanych dochodów. Największy udział w wydatkach miały: transport i łączność (28,6%), oświata i wychowanie (27,0%) oraz gospodarka komunalna i ochrona środowiska (11,9%).

## PRZEMYSŁ

W grudniu 2015 r. **produkcja sprzedana przemysłu** osiągnęła wartość 3180,3 mln zł (w cenach bieżących). Licząc w cenach stałych, wartość sprzedaży w ciągu roku zwiększyła się o 19,1%, wobec *wzrostu o 17,5% w województwie wielkopolskim*.

W 2015 r. **wartość produkcji sprzedanej przemysłu** wyniosła 36925,7 mln zł, tj. o 2,2% więcej niż w 2014 r. (*w województwie wzrost o 4,0%*). Produkcja sprzedana przemysłu w Poznaniu stanowiła 26,4% produkcji przemysłowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 26,6%).

W 15 z 28 działów przemysłu poziom produkcji sprzedanej był wyższy od notowanego w 2014 r. Wśród działów przemysłu największy wzrost dotyczył m. in. produkcji: chemikaliów i wyrobów chemicznych (o 14,0%), wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych (o 7,2%) oraz artykułów spożywczych (o 5,3%). Natomiast spadek odnotowano m.in. w produkcji maszyn i urządzeń (o 2,7%) oraz produkcji pojazdów samochodowych, przyczep i naczep (o 1,5%).

**Wydajność pracy**, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego w 2015 r. wyniosła 759,5 tys. zł (w cenach bieżących) i kształtowała się na podobnym poziomie (licząc w cenach stałych) do notowanej w 2014 r. Wydajność pracy była o 67,3% większa (w cenach bieżących) niż w województwie wielkopolskim (przed rokiem o 67,8%).

## BUDOWNICTWO

W grudniu 2015 r. **produkcja sprzedana budownictwa** wyniosła 683,5 mln zł, tj. o 20,2% więcej niż przed rokiem. *W województwie wielkopolskim odnotowano spadek sprzedaży o 8,3%*. W całym 2015 r. produkcja sprzedana osiągnęła wartość 5692,4 mln zł (w cenach bieżących) i była o 16,7% większa niż w analogicznym okresie 2014 r. (*w województwie wzrost o 5,8%*). W skali województwa produkcja sprzedana budownictwa w Poznaniu stanowiła 29,9% wobec 27,1% przed rokiem.

<sup>1</sup> Dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.

W 2015 r. połowa produkcji sprzedanej budownictwa pochodziła ze **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** (przed rokiem 49,0%). Wartość tej produkcji (2845,1 mln zł), stanowiąca 31,3% sprzedaży produkcji budowlano-montażowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 28,2%), w porównaniu z 2014 r., zwiększyła się o 18,9% (w województwie wzrost o 7,2%).

**Wydajność pracy**, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego w 2015 r. wyniosła 755,0 tys. zł, tj. o 22,7% więcej niż przed rokiem (w województwie wzrost o 12,1%) oraz o 43,1% więcej niż w województwie wielkopolskim.

## BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

W 2015 r. **oddano do użytkowania** łącznie 3619 mieszkań, tj. o 23 mniej niż w 2014 r. (spadek o 0,6%). Liczba ta stanowiła 22,4% wszystkich mieszkań przekazanych w tym czasie w województwie wielkopolskim (przed rokiem 24,9%). Łączna powierzchnia oddanych mieszkań wyniosła 229652 m<sup>2</sup> i była o 2,0% mniejsza niż w analogicznym okresie ub. roku.

W 2015 r. najwięcej mieszkań przekazali deweloperzy (85,5% wobec 85,1% przed rokiem), a inwestorzy indywidualni – 10,5% wobec 13,9%. W budownictwie przekazano ponadto 143 mieszkania społeczne czynszowe oraz 2 spółdzielcze. Podobnie jak w analogicznym okresie ub. roku, nie oddano do użytkowania mieszkań komunalnych. Nie przekazano do użytkowania również mieszkań zakładowych (przed rokiem było ich 36).

**Przeciętna powierzchnia mieszkania** przekazanego do użytkowania w 2015 r. wyniosła 63,5 m<sup>2</sup> (w województwie 102,6 m<sup>2</sup>) i była o 0,8 m<sup>2</sup> mniejsza niż przed rokiem. Największe mieszkania powstały w ramach budownictwa indywidualnego – 157,2 m<sup>2</sup>.

## TRANSPORT

W 2015 r. **produkcja sprzedana** w sekcji transport i gospodarka magazynowa osiągnęła wartość 2222,4 mln zł (w cenach bieżących) i była o 1,8% większa niż w 2014 r. W skali województwa wartość produkcji sprzedanej w Poznaniu stanowiła 16,3% (przed rokiem 17,3%).

**Wydajność pracy**, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, wyniosła średnio 323,7 tys. zł, tj. o 7,0% więcej niż przed rokiem i była o 1,6% wyższa niż w województwie wielkopolskim (318,6 tys. zł).

**Ładowność zarobkowego taboru samochodowego** w grudniu 2015 r. wyniosła 14,8 tys. ton. W 2015 r. taborem tym przewieziono łącznie 1693,1 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 235146 tys. osób, a wyłączając komunikację miejską – 2125 tys. osób.

## HANDEL

W 2015 r. **sprzedaż detaliczna** przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych zwiększyła się w ciągu roku o 7,9% (w cenach bieżących). W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 4,4%. W skali województwa sprzedaż detaliczna w Poznaniu stanowiła 13,8% (przed rokiem 13,4%).

Najbardziej wzrosła sprzedaż w przedsiębiorstwach zajmujących się sprzedażą mebli, RTV i AGD (o 64,6%), włókna, odzieży i obuwia (o 28,6%) oraz pozostałą sprzedażą detaliczną w niewyspecjalizowanych sklepach (o 22,0%). Najbardziej zmniejszyła się natomiast sprzedaż w jednostkach prowadzących sprzedaż farmaceutyków, kosmetyków oraz sprzętu ortopedycznego (o 11,1%).

**Wartość sprzedaży hurtowej** w przedsiębiorstwach handlowych, w całym 2015 r. w odniesieniu do analogicznego okresu 2014 r., zwiększyła się średnio o 1,4% (w cenach bieżących). *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 13,8%*. W skali województwa sprzedaż hurtowa w Poznaniu ukształtowała się na poziomie 32,2% wobec 36,2% przed rokiem. Sprzedaż hurtowa realizowana przez przedsiębiorstwa hurtowe obniżyła się w ciągu roku o 5,6% (*w województwie wzrost o 13,3%*).

## POMOC SPOŁECZNA

Według danych Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Poznaniu, w ramach zadań zleconych gminom i zadań własnych gmin, w 2015 r. ze **świadczeń pomocy środowiskowej** skorzystało (bez względu na ich rodzaj, formę, liczbę oraz źródło finansowania) 17218 osób z 13803 rodzin. Łączna kwota wszystkich udzielonych świadczeń wyniosła 56529,4 tys. zł. Na utrzymanie placówek instytucjonalnej pomocy społecznej działających na terenie miasta w 2015 r. wydano 52798,8 tys. zł.

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

### Przestępczość<sup>2</sup>

W 2015 r. w granicach administracyjnych Poznania Policja odnotowała 19869 **przestępstw**, które stanowiły 28,9% wszystkich przestępstw stwierdzonych w województwie wielkopolskim.

Zdecydowaną większość (75,0% w 2015 r.) wśród wszystkich przestępstw stwierdzonych w Poznaniu stanowią **przestępstwa kryminalne**, a ich udział w przestępczości kryminalnej województwa wielkopolskiego wyniósł 34,7%. Udział **przestępstw o charakterze gospodarczym** ukształtował się na poziomie 20,5% ogółu przestępstw stwierdzonych na terenie Poznania i 25,3% przestępstw gospodarczych województwa. Najmniejszy odsetek (3,0%) stanowiły **przestępstwa drogowe**, a ich udział w liczbie przestępstw drogowych województwa osiągnął 8,9%.

Liczną grupę stanowiły przestępstwa przeciwko mieniu. Ich udział w ogólnej liczbie przestępstw stwierdzonych wyniósł 70,3%, *w województwie 54,6%*.

W 2015 r. **wskaźnik wykrywalności** sprawców przestępstw stwierdzonych ogółem w Poznaniu wyniósł 49,1%, przy *70,3% w województwie wielkopolskim*. W przypadku przestępstw kryminalnych wskaźnik był niższy i ukształtował się na poziomie 35,5%, podczas gdy wykrywalność sprawców przestępstw gospodarczych osiągnęła 89,1% (*w województwie odpowiednio 57,1% i 88,8%*).

---

<sup>2</sup> Dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

## Wypadki drogowe<sup>2</sup>

W 2015 r. w Poznaniu Policja odnotowała 6737 **kolizji**, tj. o 120 więcej niż przed rokiem. W 304 **wypadkach drogowych** z ofiarami w ludziach, rannych zostało 328 osób, a 14 osób poniosło śmierć.

## Straż Miejska<sup>3</sup>

W 2015 r. funkcjonariusze **Straży Miejskiej**, w czasie rutynowych działań kontrolno-patrołowych i interwencyjnych:

- ukarali mandatami 27217 osób na łączną kwotę 2983,5 tys. zł;
- skierowali 2702 wnioski o ukaranie do Sądu Rejonowego;
- wylegitymowali 40625 osób w związku z popełnionymi przez nie wykroczeniami;
- zabezpieczyli 118 miejsc zdarzeń losowych;
- ujęli 23 sprawców przestępstw i wykroczeń;
- przekazali 928 osób do wytrzeźwienia;
- spowodowali usunięcie 492 wraków samochodowych;
- założyli 16056 blokad na pojazdy;
- przekazali 107 informacji Policji.

Jednostki organizacyjne Straży Miejskiej skierowały do przedsiębiorstw komunalnych i innych jednostek organizacyjnych 11313 zaleceń porządkowych w zakresie zaniedbań w ich sferze odpowiedzialności.

## Straż Pożarna<sup>4</sup>

W granicach administracyjnych Poznania w 2015 r. zanotowano 5299 zdarzeń, z tego 1503 **pożary**, 2887 miejscowych zagrożeń oraz 909 fałszywych alarmów. Zdarzenia z terenu Poznania stanowiły 13,3% wszystkich odnotowanych zdarzeń w województwie wielkopolskim, z tego pożary – 13,0%, miejscowe zagrożenia – 11,2% i fałszywe alarmy – 36,4%. Prawie wszystkie (98,1%) pożary klasyfikowane są przez strażaków jako pożary małe.

Do **głównych przyczyn powstawania** pożarów w mieście Poznaniu należało nieostrożne posługiwanie się ogniem otwartym (67,1%), wady urządzeń i instalacji elektrycznych, bez urządzeń grzewczych (4,9%), wady środków transportu (4,1%), nieostrożność w pozostałych przypadkach (3,1%), podpalenia umyślne (2,7%), nieprawidłowa eksploatacja urządzeń ogrzewczych na paliwo stałe (1,8%) oraz nieprawidłowa eksploatacja urządzeń ogrzewczych na paliwo gazowe (1,2%).

**Wartość strat** powstałych na skutek pożarów w 2015 r. w Poznaniu oszacowano na kwotę 10,3 mln zł, tj. 10,2% ogółu strat na terenie województwa wielkopolskiego. Straty w budynkach oceniono na kwotę 6,0 mln zł.

<sup>2</sup> Dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu. <sup>3</sup> Dane Straży Miejskiej w Poznaniu. <sup>4</sup> Dane Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.

**Przeciętna wartość straty** przypadająca na 1 pożar wyniosła 6,8 tys. zł (w województwie 8,7 tys. zł). Wartość uratowanego mienia oszacowano na kwotę 38,2 mln zł (w województwie 659,3 mln zł).

W wyniku pożarów w Poznaniu zostały **poszkodowane** 83 osoby, a trzy osoby poniosły śmierć.

## TURYSTYKA

W IV kwartale 2015 r. w Poznaniu w **turystycznych obiektach noclegowych** zatrzymało się 191,5 tys. turystów, którym udzielono 315,9 tys. noclegów. W skali województwa stanowiło to odpowiednio 46,2% i 45,2%. W obiektach hotelowych (czyli w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych) udzielono 263,6 tys. noclegów (najwięcej w hotelach – 238,5 tys.), a w pozostałych obiektach 52,3 tys. (najwięcej w hostelach – 13,4 tys., w szkolnych schroniskach młodzieżowych – 6,3 tys. oraz ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych – 3,5 tys.). W IV kwartale 2014 r. z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 192,8 tys. osób, którym udzielono 303,4 tys. noclegów.

Porównując dane dotyczące **udzielonych noclegów** w IV kwartale 2015 r. i 2014 r. zaobserwowano wzrost liczby udzielonych noclegów, który wyniósł 12,6 tys., tj. 4,1% (w województwie wzrost o 5,9%). Wśród obiektów hotelowych największy wzrost zanotowano w innych obiektach hotelowych (o 19,4%), natomiast spadek w pensjonatach (o 12,0%). W pozostałej bazie noclegowej najbardziej zwiększyła się liczba udzielonych noclegów w pokojach gościnnych/kwaterach prywatnych (o 72,7%), a największy spadek w szkolnych schroniskach młodzieżowych (o 9,0%).

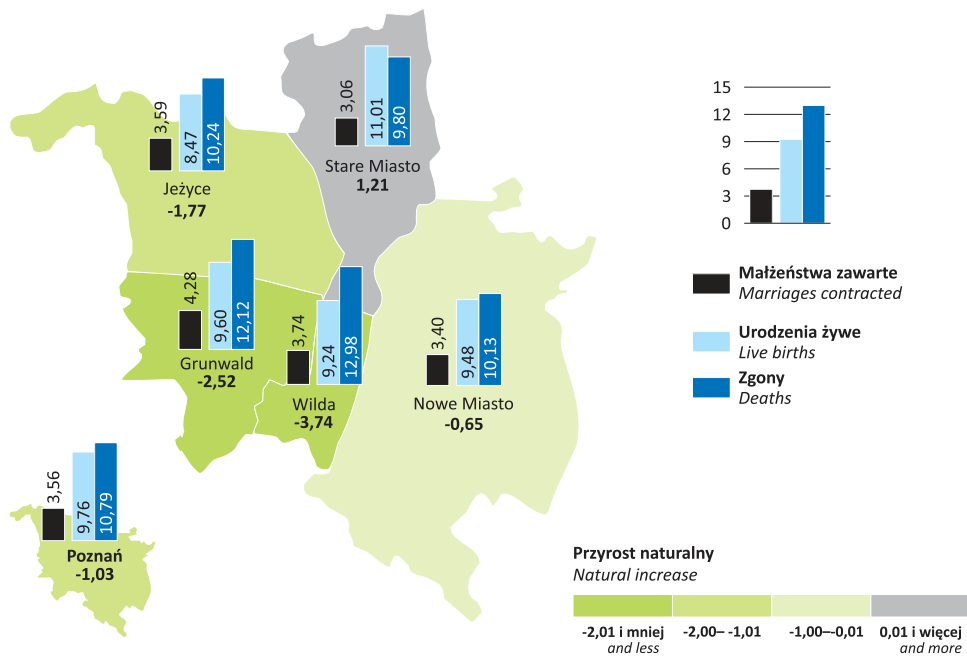
Udział noclegów udzielonych turystom krajowym w ogólnej liczbie udzielonych noclegów wyniósł 76,7% (przed rokiem 75,6%). Zarówno **turyści krajowi i zagraniczni** najchętniej zatrzymywali się w hotelach. Udzielono tam odpowiednio 70,4% i 92,2% ogółu noclegów udzielonych turystom odpowiednio krajowym i zagranicznym. Wśród turystów krajowych popularnością cieszyły się także pozostałe obiekty noclegowe (m.in. internaty, domy studenckie i ośrodki rekreacyjno-sportowe).

W IV kwartale 2015 r. **stopień wykorzystania miejsc noclegowych** we wszystkich turystycznych obiektach noclegowych wyniósł 39,1% wobec 37,6% przed rokiem. W obiektach hotelowych stopień wykorzystania miejsc noclegowych ukształtował się na poziomie 40,1% wobec 37,7% przed rokiem. W pozostałej niehotelowej bazie noclegowej wskaźniki te wyniosły odpowiednio 34,8% i 37,1%. Najwyższy stopień wykorzystania miejsc noclegowych w tego rodzaju obiektach (38,2%) odnotowano w ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych.

W obiektach hotelowych **wynajęto** 187,0 tys. **pokoi**, z czego 53,0 tys. – turystom zagranicznym. Najwięcej – 172,6 tys. pokoi wynajęto w hotelach (w tym 50,7 tys. turystom zagranicznym). Wykorzystanie pokoi w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych w IV kwartale 2015 r. wyniosło 52,0%. W analogicznym okresie ub. roku, wskaźnik wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych wyniósł 48,8%.



**RUCH NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI W I PÓŁROCZU 2015 R.**  
**VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION IN 1<sup>st</sup> HALF-YEAR 2015**

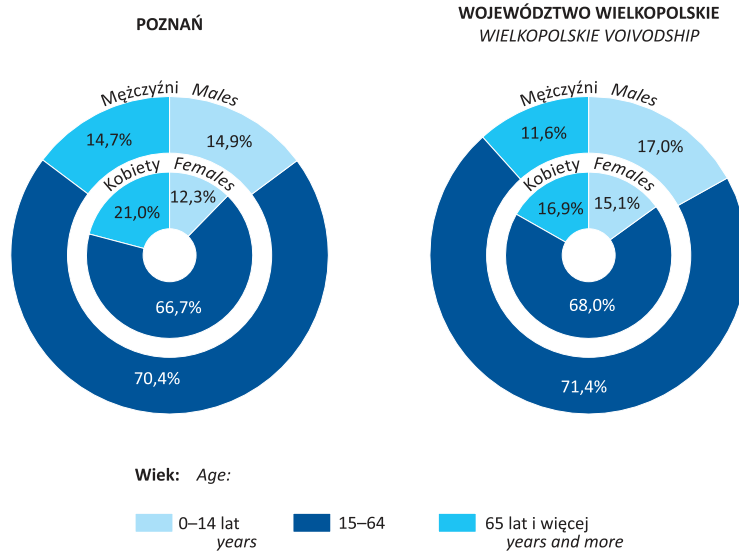


**LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I BIOLOGICZNYCH GRUP WIEKU W 2015 R.**

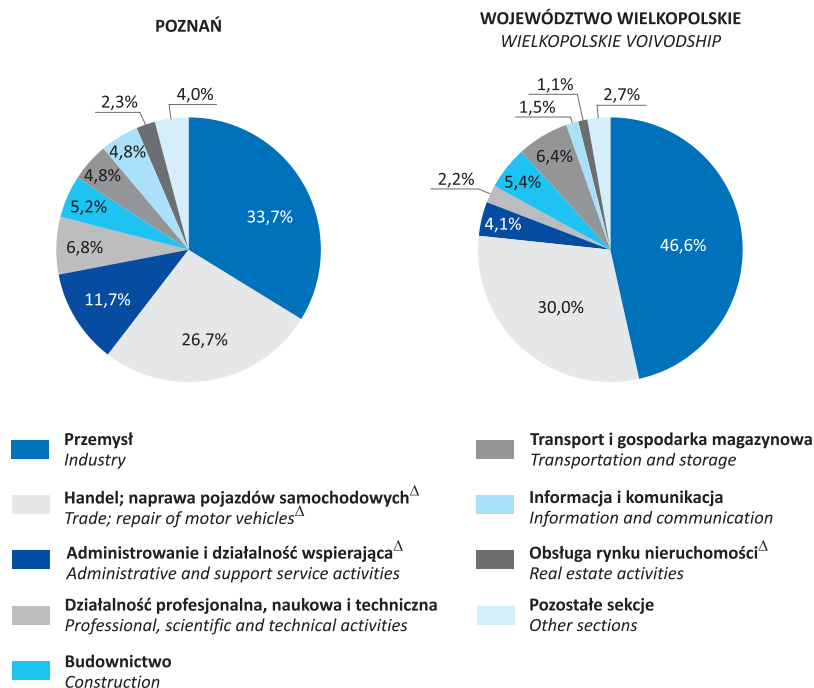
Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND BIOLOGICAL GROUPS OF AGE IN 2015

As of 30 VI



**STRUKTURA ZATRUDNIENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W OKRESIE I–XII 2015 R.**  
**STRUCTURE OF EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN THE PERIOD I–XII 2015**



**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY  
W % BEZROBOTNYCH OGÓŁEM W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET  
IN % OF TOTAL UNEMPLOYED PERSONS IN 2015

As of 31 XII

	POZNAŃ	WOJEWÓDZTWO WIELKOPOLSKIE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP	POLSKA POLAND
<b>Do 30 roku życia</b> <i>Below 30 years of age</i>	<b>20,4%</b>	<b>31,4%</b>	<b>29,4%</b>
<b>Długotrwale bezrobotni</b> <i>Long-term unemployed</i>	<b>42,8%</b>	<b>49,1%</b>	<b>56,3%</b>
<b>Powyżej 50 roku życia</b> <i>Over 50 years of age</i>	<b>34,0%</b>	<b>26,3%</b>	<b>27,5%</b>
<b>Korzystający ze świadczeń z pomocy społecznej</b> <i>Benefiting from social assistance</i>	<b>6,7%</b>	<b>2,2%</b>	<b>2,1%</b>
<b>Posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia</b> <i>With at least one child below 6 years of age</i>	<b>12,7%</b>	<b>17,2%</b>	<b>15,3%</b>
<b>Niepełnosprawni</b> <i>Disabled</i>	<b>7,7%</b>	<b>7,8%</b>	<b>6,1%</b>

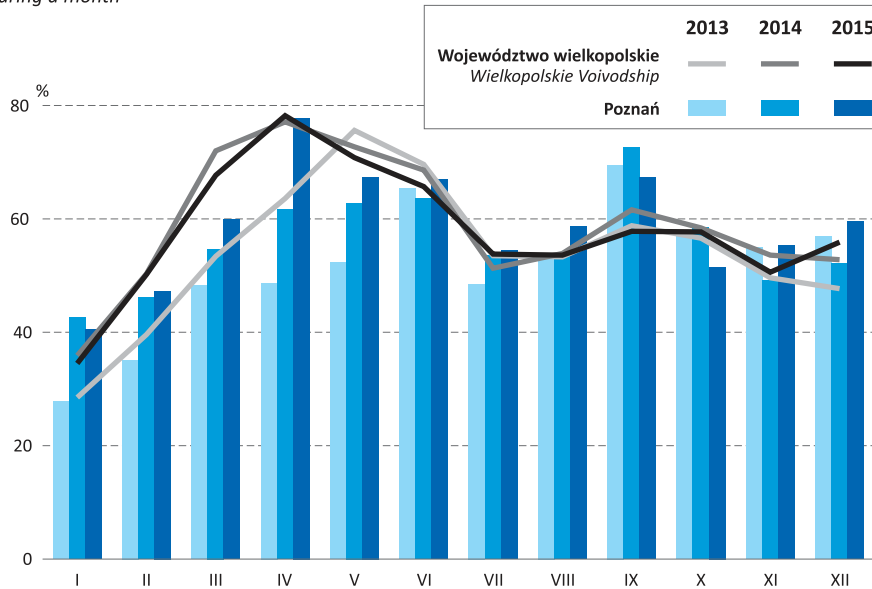


### RELACJA BEZROBOTNYCH, KTÓRZY PODJĘLI PRACĘ DO LICZBY NOWO ZAREJESTROWANYCH

Stan w ciągu miesiąca

RELATION OF THE UNEMPLOYED PERSONS, WHO RECEIVED JOBS AS THE SHARE OF THE NEWLY REGISTERED

During a month

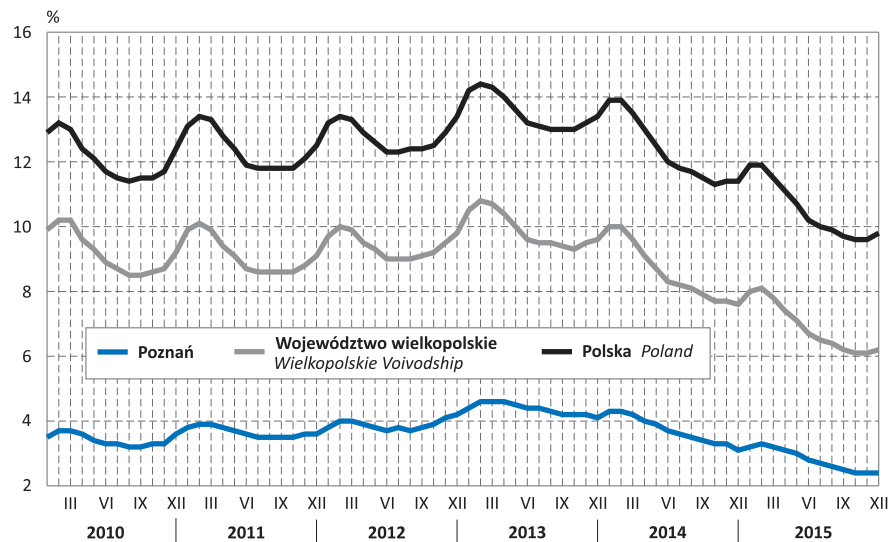


### STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE

End of period

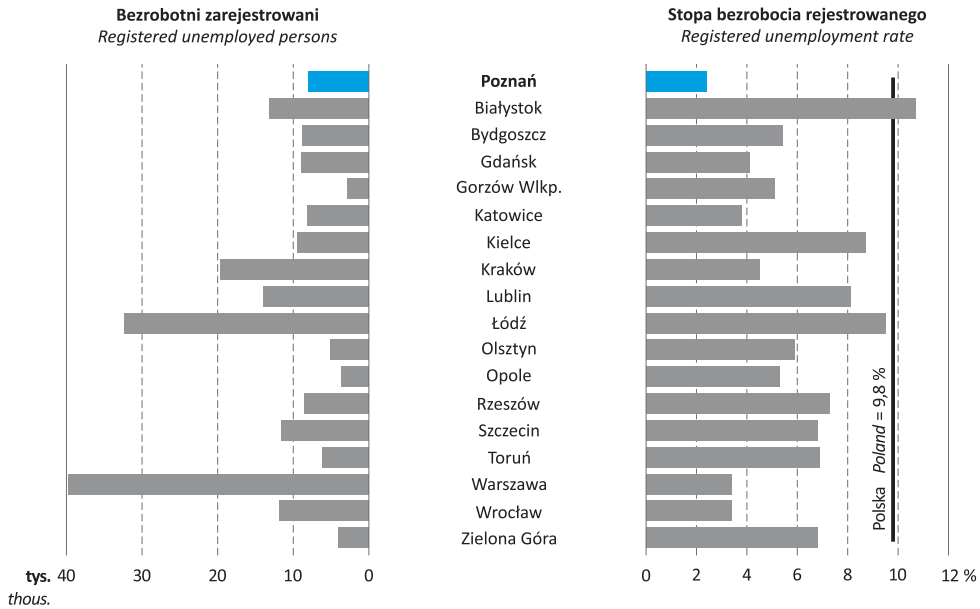


## BEZROBOCIE W POZNAŃU NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

### UNEMPLOYMENT IN POZNAŃ AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP CITIES IN 2015

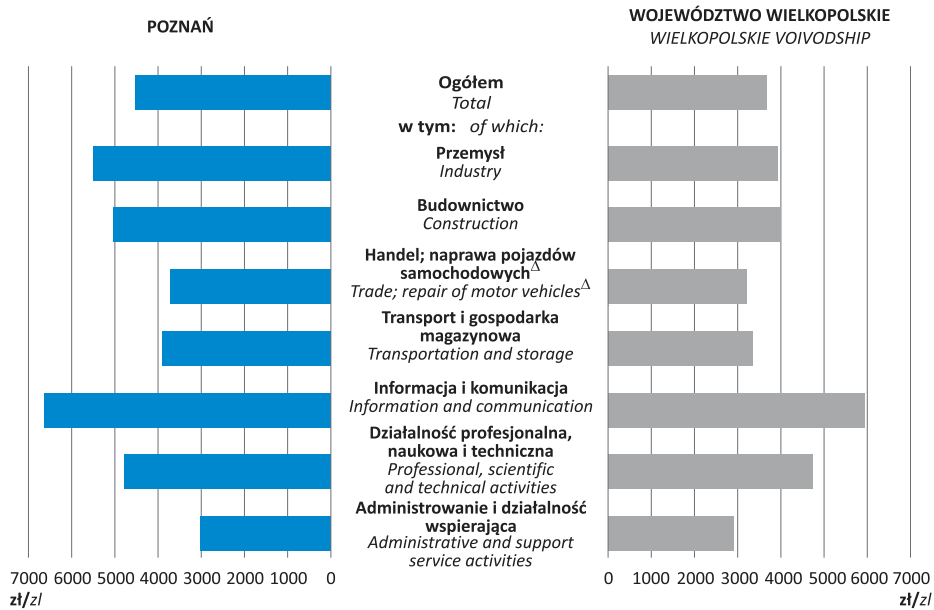
As of 31 XII



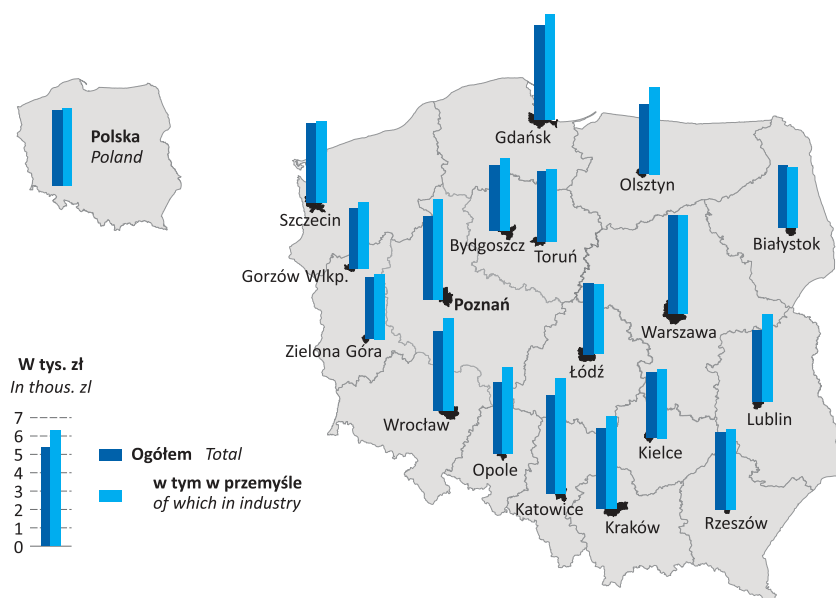
## PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W OKRESIE I–XII 2015 R.

### AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

IN THE PERIOD I–XII 2015



**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
W POZNANIU NA TLE KRAJU I MIAST WOJEWÓDZKICH W OKRESIE I–XII 2015 R.  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN POZNAŃ AGAINST  
THE BACKGROUND OF POLAND AND VOIVODSHIP CITIES IN THE PERIOD I–XII 2015**

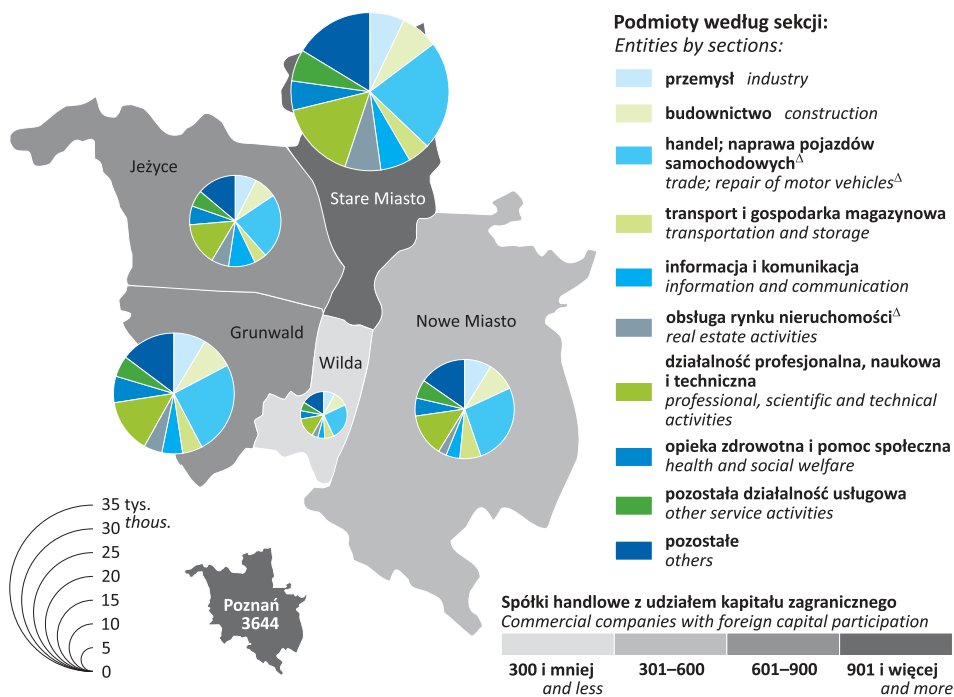


**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON W 2015 R.**

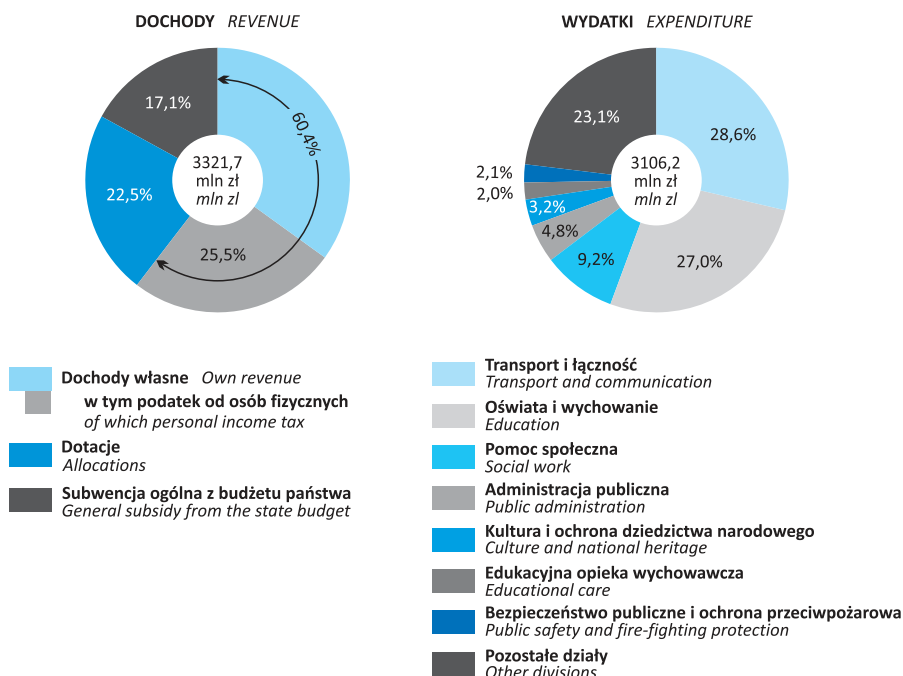
Stan w dniu 31 XII

NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER IN 2015

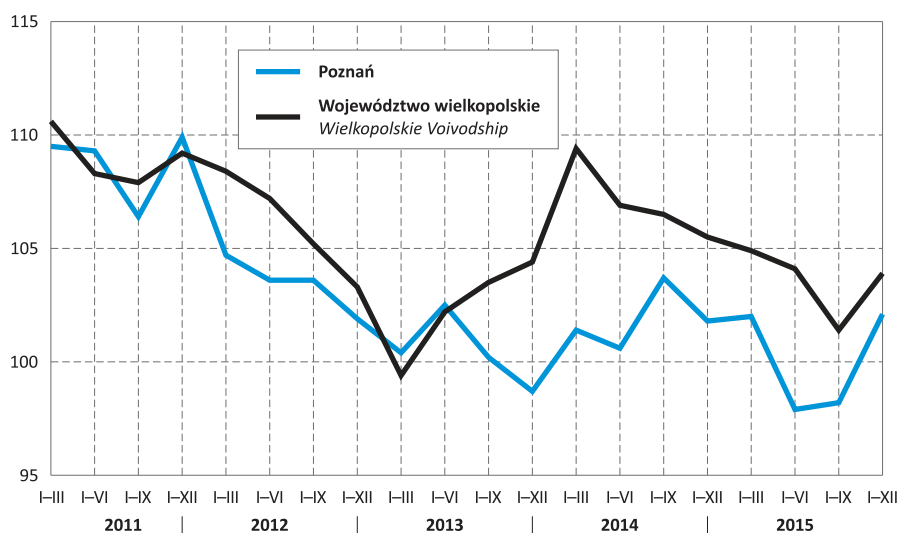
As of 31 XII



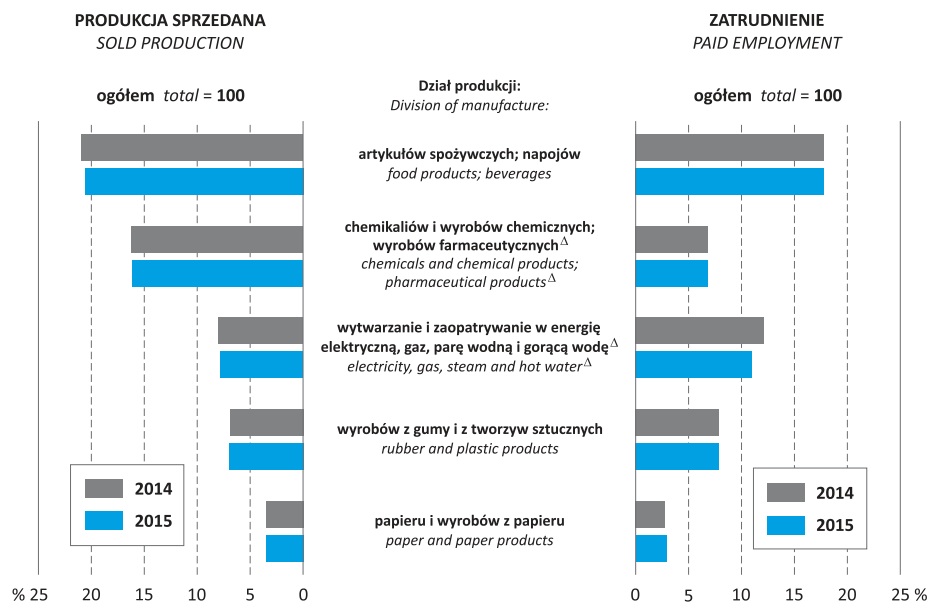
**DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ W OKRESIE I–XII 2015 R.**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF THE POZNAŃ CITY BUDGET IN THE PERIOD I–XII 2015**



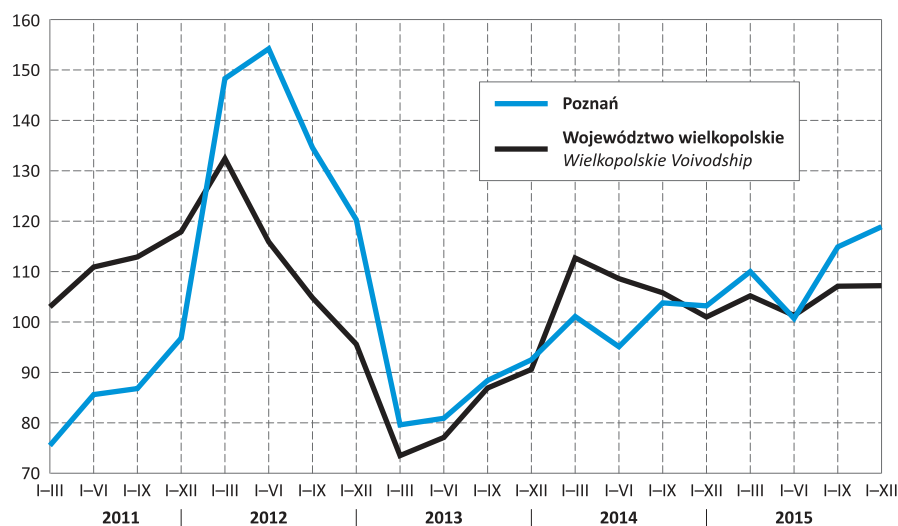
**PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU**  
**(ceny stałe, analogiczny okres roku poprzedniego = 100)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY**  
**(constant prices, corresponding period of previous year = 100)**



**STRUKTURA PRODUKCJI SPRZEDANEJ I ZATRUDNIENIA W PRZEMYŚLE W POZNANIU  
W OKRESIE I–XII WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW**  
*STRUCTURE OF SOLD PRODUCTION AND PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY IN POZNAŃ  
IN THE PERIOD I–XII BY SELECTED DIVISIONS*

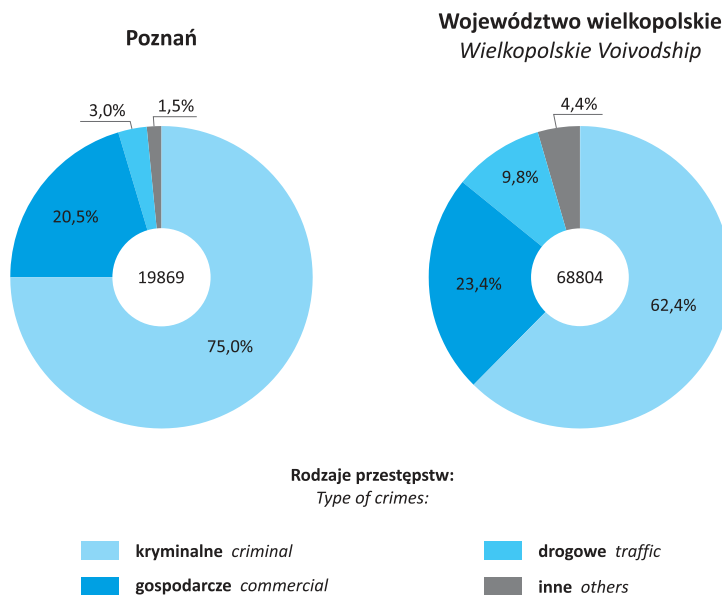


**PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA**  
**(ceny bieżące, analogiczny okres roku poprzedniego = 100)**  
*CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION*  
*(current prices, corresponding period of previous year = 100)*

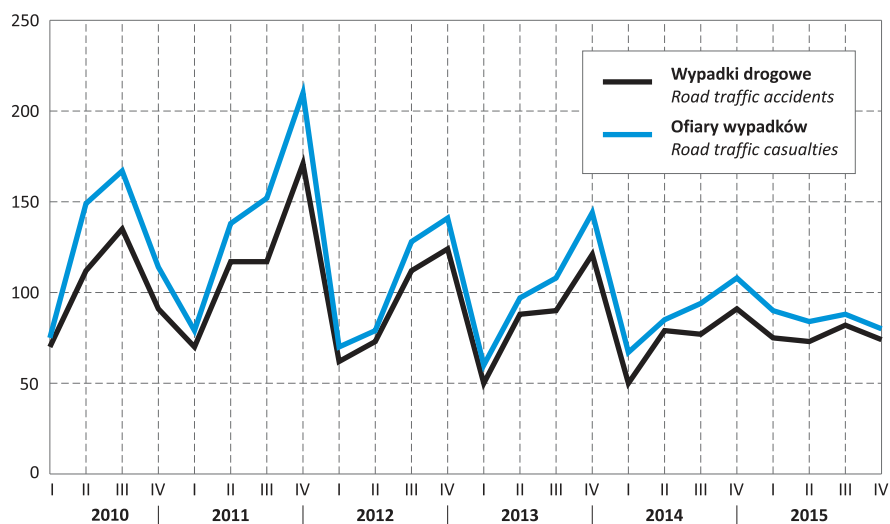




**PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I–XII 2015 R. WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW**  
**ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I–XII 2015 BY TYPE OF CRIMES**



**WYPADKI DROGOWE I OFIARY WYPADKÓW W POZNANIU WEDŁUG KWARTAŁÓW**  
**ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND ROAD TRAFFIC CASUALTIES IN POZNAŃ BY QUARTERS**



## TABLICE STATYSTYCZNE

### STATISTICAL TABLES

## LUDNOŚĆ

### POPULATION

TABL. 1. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>

POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>	Małżeństwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Małżeństwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
				ogółem total	w tym niemowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>				ogółem total	w tym niemowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers											
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
na 1000 ludności per 1000 population											
2013 I–XII . . . . .	A 548028	2424	5671	5772	28	-101	4,41	10,33	10,51	4,94	-0,18
	B 99,5	86,4	97,8	101,7	133,3	x	86,8	98,5	102,2	136,5	x
2014 I–XII . . . . .	A 545680	2523	5663	5560	17	103	4,61	10,36	10,17	3,00	0,19
	B 99,6	104,1	99,9	96,3	60,7	x	104,5	100,3	96,8	60,7	x
2013 I–VI . . . . .	A 549082	881	2788	2962	13	-174	3,20	10,14	10,78	4,66	-0,63
	B 99,4	81,4	95,6	105,9	118,2	x	81,8	96,1	106,5	123,6	x
2014 I–VI . . . . .	A 546829	960	2794	2816	6	-22	3,51	10,21	10,29	2,15	-0,08
	B 99,6	109,0	100,2	95,1	46,2	x	109,7	100,7	95,5	46,1	x
2015 I–VI . . . . .	A 544612	970	2660	2940	16	-280	3,56	9,76	10,79	6,02	-1,03
	B 99,6	101,0	95,2	104,4	266,7	x	101,4	95,6	104,9	280,0	x

W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ  
IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

Grunwald . . . . .	A 118247	253	568	717	6	-149	4,28	9,60	12,12	10,56	-2,52
	B 99,7	116,6	96,3	105,4	200,0	x	117,3	96,6	105,9	207,9	x
Jeźyce . . . . .	A 80295	144	340	411	1	-71	3,59	8,47	10,24	2,94	-1,77
	B 100,2	113,4	80,4	89,5	x	x	112,9	80,1	89,2	x	x
Nowe Miasto	A 134497	229	638	682	3	-44	3,40	9,48	10,13	4,70	-0,65
	B 99,6	92,3	98,8	110,7	300,0	x	92,6	99,2	111,1	303,2	x
Stare Miasto	A 153365	235	845	752	6	93	3,06	11,01	9,80	7,10	1,21
	B 99,2	87,4	96,2	105,5	x	56,4	87,9	97,0	106,3	x	56,8
Wilda . . . . .	A 58208	109	269	378	–	-109	3,74	9,24	12,98	–	-3,74
	B 99,6	110,1	104,7	108,6	x	x	110,7	105,4	109,4	x	x

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. <sup>d</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>e</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> As of the end of period. <sup>c</sup> Number of live births minus deaths in a given period. <sup>d</sup> Infants less than 1 year old. <sup>e</sup> Per 1000 live births.

TABL. 2. LUDNOŚĆ<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE IN 2015

As of 30 VI

A. OGÓLEM

TOTAL

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
<b>OGÓLEM.....</b>	<b>544612</b>	<b>118247</b>	<b>80295</b>	<b>134497</b>	<b>153365</b>	<b>58208</b>
<i>TOTAL</i>						
0–4 lata.....	27770	5809	3921	6652	8692	2696
<i>years</i>						
0.....	5318	1136	726	1267	1670	519
1.....	5619	1211	790	1312	1771	535
2.....	5620	1198	777	1319	1784	542
3.....	5609	1147	787	1359	1761	555
4.....	5604	1117	841	1395	1706	545
5–9.....	25726	5124	4017	6452	7549	2584
5.....	5587	1149	875	1385	1641	537
6.....	5501	1100	878	1367	1611	545
7.....	5182	994	810	1306	1545	527
8.....	4827	955	720	1221	1435	496
9.....	4629	926	734	1173	1317	479
10–14.....	19927	4010	3141	5102	5572	2102
10.....	4296	864	674	1091	1202	465
11.....	4037	796	608	1033	1169	431
12.....	3885	770	633	998	1093	391
13.....	3808	785	617	988	1032	386
14.....	3901	795	609	992	1076	429
15–19.....	21012	4377	3411	5299	5313	2612
15.....	3919	807	618	968	1074	452
16.....	4025	836	661	984	1035	509
17.....	4232	884	709	1039	1028	572
18.....	4345	918	703	1083	1073	568
19.....	4491	932	720	1225	1103	511
20–24.....	28893	6000	4484	7823	7328	3258
20.....	4834	967	739	1438	1172	518
21.....	5250	1065	766	1591	1236	592
22.....	5327	1083	846	1494	1277	627
23.....	6119	1263	993	1566	1586	711
24.....	7363	1622	1140	1734	2057	810
25–29.....	45731	9922	6930	10395	13320	5164
25.....	7795	1714	1220	1665	2287	909
26.....	8260	1783	1268	1811	2405	993
27.....	9084	1968	1380	2109	2626	1001
28.....	9926	2145	1508	2313	2892	1068
29.....	10666	2312	1554	2497	3110	1193

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a* See methodological notes item 1.

TABL. 2. LUDNOŚĆ<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE IN 2015 (cont.)

As of 30 VI

A. OGÓLEM (cd.)

TOTAL (cont.)

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
30–34 .....	54366	11646	7890	12660	16385	5785
30 .....	11168	2440	1612	2641	3255	1220
31 .....	11426	2502	1692	2639	3362	1231
32 .....	11063	2405	1592	2538	3321	1207
33 .....	10434	2194	1490	2439	3222	1089
34 .....	10275	2105	1504	2403	3225	1038
35–39 .....	47453	9694	6833	11463	14769	4694
35 .....	10122	2066	1479	2349	3210	1018
36 .....	9620	1968	1388	2275	3042	947
37 .....	9325	1927	1326	2297	2868	907
38 .....	9323	1905	1323	2307	2863	925
39 .....	9063	1828	1317	2235	2786	897
40–44 .....	37045	7522	5472	9632	10532	3887
40 .....	8410	1669	1220	2159	2526	836
41 .....	7937	1578	1144	2093	2311	811
42 .....	7474	1538	1112	1963	2081	780
43 .....	6819	1413	1028	1769	1860	749
44 .....	6405	1324	968	1648	1754	711
45–49 .....	28781	6213	4327	7394	7556	3291
45 .....	6080	1293	874	1580	1673	660
46 .....	5812	1246	845	1504	1565	652
47 .....	5692	1237	885	1450	1471	649
48 .....	5622	1225	866	1446	1431	654
49 .....	5575	1212	857	1414	1416	676
50–54 .....	29719	7028	4667	7071	7345	3608
50 .....	5655	1287	886	1387	1416	679
51 .....	5804	1359	896	1398	1448	703
52 .....	5885	1412	913	1398	1456	706
53 .....	6032	1466	949	1429	1452	736
54 .....	6343	1504	1023	1459	1573	784
55–59 .....	38678	9080	5980	8674	10292	4652
55 .....	6821	1633	1081	1518	1748	841
56 .....	7338	1734	1120	1665	1920	899
57 .....	7885	1830	1233	1796	2063	963
58 .....	8277	1943	1290	1844	2212	988
59 .....	8357	1940	1256	1851	2349	961
60–64 .....	40975	8732	5809	9863	12409	4162
60 .....	8343	1869	1222	1883	2426	943
61 .....	8350	1801	1222	1961	2472	894
62 .....	8289	1765	1170	2010	2515	829
63 .....	8097	1688	1110	1987	2545	767
64 .....	7896	1609	1085	2022	2451	729

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

TABL. 2. LUDNOŚĆ<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE IN 2015 (cont.)

As of 30 VI

A. OGÓLEM (dok.)

TOTAL (cont.)

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
65–69 .....	36633	7230	4593	10558	11105	3147
65 .....	7755	1562	991	2109	2396	697
66 .....	7724	1517	960	2200	2382	665
67 .....	7569	1472	964	2184	2291	658
68 .....	7590	1499	943	2236	2266	646
69 .....	5995	1180	735	1829	1770	481
70–74 .....	18002	3686	2274	5540	4969	1533
70 .....	3893	756	494	1187	1141	315
71 .....	3567	710	459	1092	1016	290
72 .....	3587	733	448	1137	979	290
73 .....	3502	722	431	1104	935	310
74 .....	3453	765	442	1020	898	328
75–79 .....	17918	4419	2495	4754	4327	1923
75 .....	3703	861	507	1042	923	370
76 .....	3776	907	529	1054	907	379
77 .....	3597	878	503	978	865	373
78 .....	3512	893	489	889	852	389
79 .....	3330	880	467	791	780	412
80–84 .....	14314	4073	2177	3112	3214	1738
80 .....	3107	827	449	733	708	390
81 .....	3024	842	458	669	683	372
82 .....	2903	842	446	612	640	363
83 .....	2762	828	418	579	617	320
84 .....	2518	734	406	519	566	293
85 lat i więcej .....	11669	3682	1874	2053	2688	1372
years and more						
Według ekonomicznych grup wieku						
By of economical groups age						
Wiek przedprodukcyjny Pre-working age	85599	17470	13067	21197	24950	8915
Wiek produkcyjny .... Working age	337120	72793	50582	81580	94840	37325
Wiek poprodukcyjny ... Post-working age	121893	27984	16646	31720	33575	11968

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. a See methodological notes item 1.



TABL. 2. LUDNOŚĆ<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE IN 2015 (cont.)

As of 30 VI

B. MEŻCZYŹNI

MALES

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
<b>RAZEM</b> .....	<b>253819</b>	<b>54571</b>	<b>37355</b>	<b>63195</b>	<b>71474</b>	<b>27224</b>
<i>TOTAL</i>						
0–4 lata .....	14336	2993	2031	3412	4517	1383
<i>years</i>						
0 .....	2740	595	374	635	869	267
1 .....	2887	618	410	668	922	269
2 .....	2898	598	407	678	940	275
3 .....	2929	599	407	711	919	293
4 .....	2882	583	433	720	867	279
5–9 .....	13160	2596	2039	3251	3899	1375
5 .....	2873	577	469	710	846	271
6 .....	2798	542	459	677	835	285
7 .....	2609	493	397	650	789	280
8 .....	2494	492	355	623	751	273
9 .....	2386	492	359	591	678	266
10–14 .....	10233	2064	1631	2624	2817	1097
10 .....	2205	453	339	566	609	238
11 .....	2069	408	317	528	603	213
12 .....	1981	390	329	504	555	203
13 .....	1963	400	326	513	514	210
14 .....	2015	413	320	513	536	233
15–19 .....	10702	2258	1681	2748	2633	1382
15 .....	2010	408	318	502	548	234
16 .....	2055	420	331	512	517	275
17 .....	2127	449	339	530	496	313
18 .....	2194	482	343	549	521	299
19 .....	2316	499	350	655	551	261
20–24 .....	14495	2961	2141	4070	3692	1631
20 .....	2490	497	348	788	587	270
21 .....	2662	515	367	847	619	314
22 .....	2701	530	413	759	675	324
23 .....	3073	633	482	793	822	343
24 .....	3569	786	531	883	989	380
25–29 .....	21818	4669	3269	4994	6424	2462
25 .....	3723	800	571	803	1116	433
26 .....	3904	830	607	824	1179	464
27 .....	4304	938	647	1008	1254	457
28 .....	4742	1015	697	1145	1376	509
29 .....	5145	1086	747	1214	1499	599

*a* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a* See methodological notes item 1.

TABL. 2. LUDNOŚĆ<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE IN 2015 (cont.)

As of 30 VI

B. MEŻCZYŹNI (cd.)

MALES (cont.)

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
30–34 .....	26674	5787	3850	6252	7896	2889
30 .....	5442	1184	799	1274	1564	621
31 .....	5581	1239	820	1304	1591	627
32 .....	5425	1198	752	1258	1611	606
33 .....	5135	1110	716	1209	1564	536
34 .....	5091	1056	763	1207	1566	499
35–39 .....	23531	4854	3394	5677	7309	2297
35 .....	5018	1029	750	1162	1576	501
36 .....	4779	986	694	1116	1503	480
37 .....	4628	953	662	1121	1444	448
38 .....	4629	947	643	1159	1431	449
39 .....	4477	939	645	1119	1355	419
40–44 .....	18252	3740	2681	4723	5243	1865
40 .....	4119	836	613	1055	1230	385
41 .....	3922	782	556	1033	1163	388
42 .....	3710	767	535	973	1056	379
43 .....	3365	703	507	861	927	367
44 .....	3136	652	470	801	867	346
45–49 .....	13898	2980	2075	3597	3643	1603
45 .....	2938	631	406	774	803	324
46 .....	2791	622	397	724	733	315
47 .....	2767	592	436	710	715	314
48 .....	2722	563	426	708	706	319
49 .....	2680	572	410	681	686	331
50–54 .....	14148	3361	2240	3439	3428	1680
50 .....	2720	621	427	669	674	329
51 .....	2779	651	448	681	672	327
52 .....	2835	672	448	698	678	339
53 .....	2881	708	446	703	688	336
54 .....	2933	709	471	688	716	349
55–59 .....	17506	4171	2728	3976	4500	2131
55 .....	3114	751	504	695	761	403
56 .....	3365	801	525	775	849	415
57 .....	3570	832	561	827	917	433
58 .....	3730	893	578	832	970	457
59 .....	3727	894	560	847	1003	423
60–64 .....	17618	3838	2576	4160	5137	1907
60 .....	3613	827	547	816	1010	413
61 .....	3561	784	546	813	1013	405
62 .....	3557	771	514	838	1051	383
63 .....	3484	739	488	833	1061	363
64 .....	3403	717	481	860	1002	343

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

TABL. 2. LUDNOŚĆ<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE IN 2015 (cont.)

As of 30 VI

B. MEŻCZYŹNI (dok.)

MALES (cont.)

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
65–69 .....	15529	3108	1987	4331	4721	1382
65 .....	3335	690	433	885	1010	317
66 .....	3300	639	433	915	1018	295
67 .....	3210	616	424	899	977	294
68 .....	3190	659	390	905	961	275
69 .....	2494	504	307	727	755	201
70–74 .....	7255	1366	940	2276	2103	570
70 .....	1592	291	210	472	484	135
71 .....	1455	268	188	440	443	116
72 .....	1475	279	191	470	433	102
73 .....	1423	264	187	470	392	110
74 .....	1310	264	164	424	351	107
75–79 .....	6441	1470	851	1905	1617	598
75 .....	1368	300	180	428	348	112
76 .....	1383	311	184	427	341	120
77 .....	1265	284	158	388	324	111
78 .....	1236	285	164	348	321	118
79 .....	1189	290	165	314	283	137
80–84 .....	4856	1285	712	1167	1112	580
80 .....	1073	264	152	287	239	131
81 .....	1014	262	152	253	224	123
82 .....	975	263	144	228	219	121
83 .....	942	261	135	216	222	108
84 .....	852	235	129	183	208	97
85 lat i więcej .....	3367	1070	529	593	783	392
<i>years and more</i>						
Według ekonomicznych grup wieku <i>By of economical groups age</i>						
Wiek przedprodukcyjny <i>Pre-working age</i>	43921	8930	6689	10831	12794	4677
Wiek produkcyjny .....	172450	37342	25647	42092	48344	19025
<i>Working age</i>						
Wiek poprodukcyjny ...	37448	8299	5019	10272	10336	3522
<i>Post-working age</i>						

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

TABL. 2. LUDNOŚĆ<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE IN 2015 (cont.)

As of 30 VI

C. KOBIETY

FEMALES

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
<b>RAZEM</b> .....	<b>290793</b>	<b>63676</b>	<b>42940</b>	<b>71302</b>	<b>81891</b>	<b>30984</b>
<i>TOTAL</i>						
0–4 lata .....	13434	2816	1890	3240	4175	1313
<i>years</i>						
0 .....	2578	541	352	632	801	252
1 .....	2732	593	380	644	849	266
2 .....	2722	600	370	641	844	267
3 .....	2680	548	380	648	842	262
4 .....	2722	534	408	675	839	266
5–9 .....	12566	2528	1978	3201	3650	1209
5 .....	2714	572	406	675	795	266
6 .....	2703	558	419	690	776	260
7 .....	2573	501	413	656	756	247
8 .....	2333	463	365	598	684	223
9 .....	2243	434	375	582	639	213
10–14 .....	9694	1946	1510	2478	2755	1005
10 .....	2091	411	335	525	593	227
11 .....	1968	388	291	505	566	218
12 .....	1904	380	304	494	538	188
13 .....	1845	385	291	475	518	176
14 .....	1886	382	289	479	540	196
15–19 .....	10310	2119	1730	2551	2680	1230
15 .....	1909	399	300	466	526	218
16 .....	1970	416	330	472	518	234
17 .....	2105	435	370	509	532	259
18 .....	2151	436	360	534	552	269
19 .....	2175	433	370	570	552	250
20–24 .....	14398	3039	2343	3753	3636	1627
20 .....	2344	470	391	650	585	248
21 .....	2588	550	399	744	617	278
22 .....	2626	553	433	735	602	303
23 .....	3046	630	511	773	764	368
24 .....	3794	836	609	851	1068	430
25–29 .....	23913	5253	3661	5401	6896	2702
25 .....	4072	914	649	862	1171	476
26 .....	4356	953	661	987	1226	529
27 .....	4780	1030	733	1101	1372	544
28 .....	5184	1130	811	1168	1516	559
29 .....	5521	1226	807	1283	1611	594

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

TABL. 2. LUDNOŚĆ<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE IN 2015 (cont.)

As of 30 VI

C. KOBIETY (cd.)

FEMALES (cont.)

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
30–34 .....	27692	5859	4040	6408	8489	2896
30 .....	5726	1256	813	1367	1691	599
31 .....	5845	1263	872	1335	1771	604
32 .....	5638	1207	840	1280	1710	601
33 .....	5299	1084	774	1230	1658	553
34 .....	5184	1049	741	1196	1659	539
35–39 .....	23922	4840	3439	5786	7460	2397
35 .....	5104	1037	729	1187	1634	517
36 .....	4841	982	694	1159	1539	467
37 .....	4697	974	664	1176	1424	459
38 .....	4694	958	680	1148	1432	476
39 .....	4586	889	672	1116	1431	478
40–44 .....	18793	3782	2791	4909	5289	2022
40 .....	4291	833	607	1104	1296	451
41 .....	4015	796	588	1060	1148	423
42 .....	3764	771	577	990	1025	401
43 .....	3454	710	521	908	933	382
44 .....	3269	672	498	847	887	365
45–49 .....	14883	3233	2252	3797	3913	1688
45 .....	3142	662	468	806	870	336
46 .....	3021	624	448	780	832	337
47 .....	2925	645	449	740	756	335
48 .....	2900	662	440	738	725	335
49 .....	2895	640	447	733	730	345
50–54 .....	15571	3667	2427	3632	3917	1928
50 .....	2935	666	459	718	742	350
51 .....	3025	708	448	717	776	376
52 .....	3050	740	465	700	778	367
53 .....	3151	758	503	726	764	400
54 .....	3410	795	552	771	857	435
55–59 .....	21172	4909	3252	4698	5792	2521
55 .....	3707	882	577	823	987	438
56 .....	3973	933	595	890	1071	484
57 .....	4315	998	672	969	1146	530
58 .....	4547	1050	712	1012	1242	531
59 .....	4630	1046	696	1004	1346	538
60–64 .....	23357	4894	3233	5703	7272	2255
60 .....	4730	1042	675	1067	1416	530
61 .....	4789	1017	676	1148	1459	489
62 .....	4732	994	656	1172	1464	446
63 .....	4613	949	622	1154	1484	404
64 .....	4493	892	604	1162	1449	386

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a* See methodological notes item 1.



TABL. 2. LUDNOŚĆ<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R. (dok.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE IN 2015 (cont.)

As of 30 VI

C. KOBIETY (dok.)

FEMALES (cont.)

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
65–69 .....	21104	4122	2606	6227	6384	1765
65 .....	4420	872	558	1224	1386	380
66 .....	4424	878	527	1285	1364	370
67 .....	4359	856	540	1285	1314	364
68 .....	4400	840	553	1331	1305	371
69 .....	3501	676	428	1102	1015	280
70–74 .....	10747	2320	1334	3264	2866	963
70 .....	2301	465	284	715	657	180
71 .....	2112	442	271	652	573	174
72 .....	2112	454	257	667	546	188
73 .....	2079	458	244	634	543	200
74 .....	2143	501	278	596	547	221
75–79 .....	11477	2949	1644	2849	2710	1325
75 .....	2335	561	327	614	575	258
76 .....	2393	596	345	627	566	259
77 .....	2332	594	345	590	541	262
78 .....	2276	608	325	541	531	271
79 .....	2141	590	302	477	497	275
80–84 .....	9458	2788	1465	1945	2102	1158
80 .....	2034	563	297	446	469	259
81 .....	2010	580	306	416	459	249
82 .....	1928	579	302	384	421	242
83 .....	1820	567	283	363	395	212
84 .....	1666	499	277	336	358	196
85 lat i więcej .....	8302	2612	1345	1460	1905	980
<i>years and more</i>						
Według ekonomicznych grup wieku						
<i>By of economical groups age</i>						
Wiek przedprodukcyjny <i>Pre-working age</i>	41678	8540	6378	10366	12156	4238
Wiek produkcyjny .....	164670	35451	24935	39488	46496	18300
<i>Working age</i>						
Wiek poprodukcyjny ...	84445	19685	11627	21448	23239	8446
<i>Post-working age</i>						

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. a See methodological notes item 1.

## RYNEK PRACY

### LABOUR MARKET

TABL. 1 (3). PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przemysł industry				
			razem total	w tym of which			
				przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
				razem total	w tym of which		
produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products						
2013 XII . . . . .	A	143,8	48,5	39,6	8,6	1,3	
	B	100,1	96,3	100,1	97,7	101,2	
2014 XII . . . . .	A	147,4	48,4	40,8	8,5	1,4	
	B	102,5	99,8	102,9	98,6	104,1	
2015 XII . . . . .	A	150,9	49,8	42,4	8,7	1,5	
	B	102,4	102,9	103,8	102,6	105,8	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	W tym Of which					
		przemysł (dok.) industry (cont.)					
		w tym of which					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja urządzeń elektrycznych oraz maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of electrical equipment and machinery and equipment n.e.c.				
2013 XII . . . . .	A	1,3	1,4	3,6	3,8		
	B	106,6	100,1	102,0	93,8		
2014 XII . . . . .	A	1,3	1,5	3,9	3,6		
	B	98,9	104,2	107,0	96,1		
2015 XII . . . . .	A	1,5	1,6	4,0	3,7		
	B	115,3	105,8	103,5	100,9		

TABL. 1 (3). PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS			W tym Of which					
			budownictwo construction		handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>			
			razem total	w tym budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> of which civil engineering	razem total	w tym of which		
						handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa <sup>Δ</sup> wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy <sup>Δ</sup> wholesale trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny <sup>Δ</sup> retail trade <sup>Δ</sup>
A – w tys. in thous.	2013 XII . . . . .	A	8,6	3,6	39,6	2,9	17,7	19,0
		B	91,2	98,7	101,6	87,3	99,3	106,6
B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	2014 XII . . . . .	A	8,5	3,5	40,2	2,7	18,2	19,3
		B	98,9	95,0	101,5	91,0	103,1	101,6
	2015 XII . . . . .	A	7,8	3,3	41,3	2,8	17,8	20,8
		B	92,2	95,0	102,7	103,5	97,5	107,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS			W tym Of which						
			transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			zakwatero- wanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommo- dation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komuni- kacja <sup>Δ</sup> information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierają- ca <sup>Δ</sup> administra- tive and support service activities
			razem total	w tym of which					
				transport lądowy i ruro- ciagowy <sup>Δ</sup> land and pipeline transport <sup>Δ</sup>	magazyno- wanie i działalność usługowa wspoma- gająca transport <sup>Δ</sup> ware- housing and support activities for trans- portation				
A – w tys. in thous.	2013 XII . . . . .	A	7,2	5,7	1,5	2,6	7,6	3,6	14,0
		B	100,6	111,6	92,3	100,3	101,3	108,5	106,4
B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	2014 XII . . . . .	A	7,3	5,6	1,7	2,3	6,9	3,6	15,8
		B	101,4	98,7	110,3	89,8	90,5	100,4	113,3
	2015 XII . . . . .	A	6,9	5,5	1,4	2,4	7,2	3,4	18,8
		B	94,4	97,8	83,0	104,2	105,2	94,5	118,9

TABL. 2 (4). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which			
			przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
2013 I–XII . . . .	A	138,6	47,7	38,9	8,4	37,6
	B	98,3	95,4	99,0	88,3	100,9
2014 I–XII . . . .	A	140,3	47,6	39,7	7,9	37,3
	B	101,2	99,8	102,2	94,1	99,0
2015 I–XII . . . .	A	144,1	48,6	41,3	7,5	38,5
	B	102,7	102,2	104,0	95,1	103,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100	W tym Of which				
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
2013 I–XII . . . .	A	7,1	2,5	7,5	3,4	12,9
	B	101,7	98,1	104,7	104,3	97,5
2014 I–XII . . . .	A	7,2	2,1	6,3	3,5	14,6
	B	101,2	83,3	83,7	104,8	113,2
2015 I–XII . . . .	A	6,9	2,1	7,0	3,3	16,9
	B	95,1	100,7	110,3	93,0	116,4

TABL. 3 (5). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS*  
*End of month*

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>a</sup> <i>Newly registered unemployed persons<sup>a</sup></i>		Bezrobotni wyrejestrowani <sup>a</sup> <i>Persons removed from unemployment rolls<sup>a</sup></i>		Oferty pracy (zgłoszone w ciągu miesiąca) <i>Job offers<sup>b</sup> (declared during a month)</i>
	A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>			ogółem <i>total</i>	w tym po raz kolejny <i>of which reentrants to unemployment rolls</i>	ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	
		B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	ogółem <i>total</i>						
2013 XII . . . . . A	13530	6930	1424	4,1	1227	847	1465	698	550
B	98,9	97,2	90,6	x	76,0	83,7	122,3	118,5	151,3
2014 XII . . . . . A	10350	5479	1070	3,1*	1160	811	1521	604	475
B	76,5	79,1	75,1	x	94,5	95,7	103,8	86,5	86,4
2015 XII . . . . . A	7964	4224	745	2,4	1149	857	1231	684	687
B	76,9	77,1	69,6	x	99,1	105,7	80,9	113,2	144,6

<sup>a</sup> W ciągu miesiąca. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

<sup>a</sup> During a month. <sup>b</sup> See methodological notes item 4.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 4 (6). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY<sup>a</sup>**  
Stan w końcu miesiąca

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET<sup>a</sup>*  
*End of month*

OKRESY PERIODS	W wieku <i>By age</i>			Długotrwale bezrobotni <i>Long-term unemployed</i>	Osoby korzystające ze świadczeń pomocy społecznej <i>Unemployed persons benefiting from social assistance</i>	Osoby posiadające co najmniej jedno dziecko <i>Unemployed persons with at least one child</i>		Niepełnosprawni <i>Disabled</i>
	do 30 roku życia <i>below 30 years of age</i>		powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>			do 6 roku życia <i>below 6 years of age</i>	niepełnosprawne do 18 roku życia <i>disabled child below 18 years of age</i>	
	razem <i>total</i>	w tym do 25 roku życia <i>of which below 25 years of age</i>						
2014 XII . . . . . A	.	769	3459	4903	.	.	.	855
B	.	62,4	84,7	91,6	.	.	.	88,1
2015 XII . . . . . A	1621	555	2705	3407	533	1013	3	610
B	x	72,2	78,2	69,5	x	x	x	71,3

<sup>a</sup> W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

<sup>a</sup> The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.



TABL. 5 (7). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT

End of month

OKRESY PERIODS	A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Which of educational level			
			wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational
2013 XII . . . . .	A	13530	3120	2540	1704	2702
	B	98,9	97,8	98,6	102,6	95,3
2014 XII . . . . .	A	10350	2530	1994	1166	1933
	B	76,5	81,1	78,5	68,4	71,5
2015 XII . . . . .	A	7964	2043	1488	965	1440
	B	76,9	80,8	74,6	82,8	74,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100	W wieku At age				
		poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
2013 XII . . . . .	A	1232	4106	2964	2612	2616
	B	82,7	91,9	106,5	97,9	114,7
2014 XII . . . . .	A	769	2903	2298	2059	2321
	B	62,4	70,7	77,5	78,8	88,7
2015 XII . . . . .	A	555	2176	1834	1512	1887
	B	72,2	75,0	79,8	73,4	81,3

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.

<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 5 (7). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY (cd.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS			Według stażu pracy w latach <sup>a</sup> By work seniority in years <sup>a</sup>						
			1 rok i mniej year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	2393	2529	1994	2178	2038	974	1424
			101,4	92,9	96,5	101,6	105,0	110,4	90,6
2014 XII . . . . .	A	1925	1813	1509	1641	1581	811	1070	
		B	80,4	71,7	75,7	75,3	77,6	83,3	75,1
2015 XII . . . . .	A	1526	1408	1209	1270	1178	628	745	
		B	79,3	77,7	80,1	77,4	74,5	77,4	69,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS			Według czasu pozostawania bez pracy <sup>ab</sup> By duration of unemployment <sup>ab</sup>					
			1 miesiąc i mniej month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	1163	2622	2436	3308	2673	1328
			75,8	74,8	90,5	107,4	135,3	148,2
2014 XII . . . . .	A	998	2049	1691	1912	1975	1725	
		B	85,8	78,1	69,4	57,8	73,9	129,9
2015 XII . . . . .	A	898	1840	1323	1437	1168	1298	
		B	90,0	89,8	78,2	75,2	59,1	75,2

<sup>a</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie. <sup>b</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

<sup>a</sup> Intervals were shifted upward. <sup>b</sup> From the date of registering in a labour office.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

## WYNAGRODZENIA

### WAGES AND SALARIES

TABL. 1 (8). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	A – w zł in zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which			
			przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
2013 I–XII . . .	A	4274,17	5313,04	5117,85	4598,18	3437,51
	B	103,0	103,0	104,1	104,9	102,3
2014 I–XII . . .	A	4422,26	5431,44	5268,92	4728,35	3613,39
	B	103,5	102,2	103,0	102,8	105,1
2015 I–XII . . .	A	4524,74	5490,52	5315,40	5038,36	3711,42
	B	102,3	101,1	100,9	106,6	102,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w zł in zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	W tym Of which				
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
2013 I–XII . . . .	A	3856,28	2811,82	5138,49	4126,54	2571,71
	B	101,8	101,7	107,1	103,1	106,3
2014 I–XII . . . .	A	3805,46	2891,70	6216,62	4443,85	2860,02
	B	98,7	102,8	121,0	107,7	111,2
2015 I–XII . . . .	A	3906,75	2770,62	6637,53	4399,76	3015,35
	B	102,7	95,8	106,8	99,0	105,4

## BUDŻET MIASTA

### CITY BUDGET

TABL. 1 (9). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA  
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2013	I-XII 2014	I-XII 2015		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan rocz- ny = 100 annual plan = 100	
DOCHODY REVENUE					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2664639,3</b>	<b>2831933,4</b>	<b>3321659,3</b>	<b>100,0</b>	<b>102,3</b>
<i>TOTAL</i>					
<b>Dochody własne</b> .....	<b>1796635,0</b>	<b>1901943,5</b>	<b>2005595,8</b>	<b>60,4</b>	<b>103,2</b>
<i>Own revenue</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa w podatku dochodowym .....	845449,7	891239,2	964465,1	29,0	103,6
<i>share in income from taxes comprising     state budget revenue in income tax</i>					
od osób prawnych .....	82717,8	90690,3	116551,8	3,5	129,5
<i>corporate income tax</i>					
od osób fizycznych .....	762731,9	800549,0	847913,3	25,5	100,9
<i>personal income tax</i>					
podatek od nieruchomości .....	352792,5	371767,7	388371,0	11,7	102,5
<i>tax on real estate</i>					
podatek od środków transportowych .....	15061,9	19423,3	23809,4	0,7	113,4
<i>tax on means of transport</i>					
podatek od spadków i darowizn .....	5087,1	6848,5	5845,8	0,2	83,5
<i>tax on inheritance and donation</i>					
podatek od czynności cywilnoprawnych .....	47178,5	49499,1	40874,9	1,2	95,1
<i>tax on civil law transactions</i>					
opłata skarbowa .....	16721,0	19022,2	14717,6	0,4	77,5
<i>stamp duty</i>					
środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł. ....	7172,9	2440,9	5110,9	0,2	98,4
<i>funds for additional financing of own tasks from     non-budgetary sources</i>					

TABL. 1 (9). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (cd.)**  
*REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	I–XII 2013	I–XII 2014	I–XII 2015		
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>		w odsetkach <i>in percent</i>	plan rocz- ny = 100 <i>annual plan = 100</i>	
<b>DOCHODY (dok.)      REVENUE (cont.)</b>					
<b>Dotacje</b> .....	<b>329136,3</b>	<b>379625,1</b>	<b>746838,5</b>	<b>22,5</b>	<b>101,6</b>
<i>Grants</i>					
Dotacje celowe .....	189633,5	226466,1	226613,8	6,8	99,4
<i>Targeted grants</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
z budżetu państwa na zadania .....	167711,5	201388,0	195727,1	5,9	99,1
<i>targeted grants from the state budget</i>					
z zakresu administracji rządowej .....	119991,0	140930,7	134276,9	4,0	99,6
<i>or government administration tasks</i>					
własne .....	47221,2	59961,5	61072,9	1,8	98,3
<i>for own tasks</i>					
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej .....	499,2	495,8	377,3	0,0	88,7
<i>realized on the basis of agreements with         overment administration bodies</i>					
na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego .....	18704,0	21148,4	28018,0	0,8	101,3
<i>for task realized on the basis of agreements with     local government units</i>					
otrzymane z funduszy celowych .....	3211,9	3739,7	2868,7	0,1	99,1
<i>obtained from appropriated funds</i>					
Dotacje z paragrafów 200 i 620 <sup>a</sup> .....	139502,8	153159,0	520224,7	15,7	102,6
<i>Grants from paragraphs 200 and 620 <sup>a</sup></i>					
<b>Subwencja ogólna z budżetu państwa</b> .....	<b>538868,0</b>	<b>550364,8</b>	<b>569225,0</b>	<b>17,1</b>	<b>100,0</b>
<i>General subvention from the state budget</i>					
W tym na zadania oświatowe .....	522211,4	524515,9	539267,7	16,2	100,0
<i>Of which for educational tasks</i>					

*a* Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.  
*a* Classification of budget revenue and expenditure.

TABL. 1 (9). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (dok.)

REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I–XII 2013	I–XII 2014	I–XII 2015		
	w tys. zł in thous. zł			w odsetkach in percent	plan rocz- ny = 100 annual plan = 100
WYDATKI EXPENDITURE					
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>2693726,5</b>	<b>2578686,3</b>	<b>3106225,8</b>	<b>100,0</b>	<b>95,3</b>
w tym: of which:					
Transport i łączność <i>Transport and communication</i> ..	860003,8	717353,5	889906,6	28,6	93,3
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska .....	68375,8	57691,0	368782,2	11,9	96,2
<i>Municipal economy and environmental protection</i>					
w tym: gospodarka ściekowa i ochrona wód .....	14432,1	9628,4	33026,8	1,1	78,2
<i>of which: waste water management and water protection</i>					
utrzymanie zieleni .....	19504,1	19249,3	26031,6	0,8	97,8
<i>green area treatment</i>					
oświetlenie ulic, placów i dróg .....	21230,2	20965,8	24015,8	0,8	97,1
<i>illumination of streets, squares and roads</i>					
Gospodarka mieszkaniowa <i>Dwelling economy</i> .....	36281,7	46967,7	69330,2	2,2	85,2
w tym gospodarka gruntami i nieruchomościami ...	12135,4	35062,0	53228,6	1,7	83,7
<i>of which management of land and real estate</i>					
Oświata i wychowanie <i>Education</i> .....	782603,0	809980,0	838553,1	27,0	99,3
w tym: szkoły podstawowe .....	198959,9	206505,7	217175,4	7,0	99,8
<i>of which: primary school</i>					
przedszkola <i>pre-school</i> .....	161665,1	172101,0	168696,1	5,4	99,6
gimnazja <i>lower secondary</i> .....	112322,2	111794,8	107592,2	3,5	99,7
licea ogólnokształcące .....	104300,8	108439,4	101146,3	3,3	98,5
<i>general secondary</i>					
szkoły zawodowe <i>vocational schools</i> .....	87246,1	87247,6	93170,2	3,0	98,5
Edukacyjna opieka wychowawcza .....	53173,4	55335,7	60656,1	2,0	98,1
<i>Educational care</i>					
Ochrona zdrowia <i>Health care</i> .....	20335,4	24492,0	36439,6	1,2	96,5
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego .....	130589,0	108383,9	97967,4	3,2	97,6
<i>Culture and national heritage</i>					
Pomoc społeczna <i>Social work</i> .....	264998,0	272763,9	284694,5	9,2	98,9
w tym: domy pomocy społecznej .....	41139,0	42684,1	45248,1	1,5	99,3
<i>of which: social welfare homes</i>					
zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne .....	20275,9	18632,9	18435,1	0,6	99,4
<i>benefits and assistance in nature and in the form of contributions to social security</i>					
dotatki mieszkaniowe .....	19273,8	19181,0	18658,6	0,6	99,2
<i>dwelling subventions</i>					
Administracja publiczna <i>Public administration</i> .....	136795,0	143839,6	149462,3	4,8	94,1
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa <i>Public safety and fire-fighting protection</i>	61917,7	63943,7	64859,2	2,1	99,8

Źródło: Od 2015 dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.  
Source: Since 2015 data of the Financial Department of Poznań City Hall.



## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

### FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 1 (10). PRZYCHODY PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI

REVENUES ENTERPRISES<sup>a</sup> BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from the sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from the sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational revenues		przychody finansowe financial revenues
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
A – w mln zł in mln zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>						
2013 I–XII . . . . . A	85868,2	44347,4	38441,5	1675,7	215,7	1403,6
B	101,7	100,7	102,9	113,0	206,3	89,2
2014 I–XII . . . . . A	90473,8	45421,7	41918,9	1356,6	171,5	1776,6
B	105,4	102,4	109,0	81,0	79,5	126,6
<b>2015 I–IX . . . . . A</b>	<b>68510,3</b>	<b>34631,2</b>	<b>31800,4</b>	<b>715,3</b>	<b>128,9</b>	<b>1363,3</b>
<b>B</b>	<b>102,8</b>	<b>101,2</b>	<b>105,7</b>	<b>82,3</b>	<b>102,3</b>	<b>93,1</b>
w tym: of which:						
Przetwórstwo przemysłowe . . . . . A	24730,7	22500,2	1795,4	264,0	23,5	171,0
Manufacturing B	97,1	98,1	110,6	89,2	125,8	27,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> . . . . . A	8133,3	2102,2	4982,2	28,7	4,7	1020,2
Electricity, gas, steam and air conditioning supply B	108,4	92,1	112,5	36,1	109,1	143,4
Budownictwo . . . . . A	2094,8	2040,1	24,6	23,7	0,3	6,3
Construction B	131,0	133,4	67,7	97,6	54,6	71,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> . . . . . A	22254,9	1270,1	20828,1	120,4	2,4	36,4
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> B	101,4	81,9	103,2	71,4	75,1	63,4
Transport i gospodarka magazy- nowa . . . . . A	803,4	679,5	20,2	100,6	21,7	3,1
Transportation and storage B	95,4	88,6	117,2	190,3	126,9	57,2
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> . . . . . A	83,5	61,1	20,3	1,3	0,0	0,8
Accommodation and catering <sup>Δ</sup> B	102,9	127,3	63,4	184,8	x	188,4
Informacja i komunikacja . . . . . A	1585,2	1541,9	20,6	14,5	2,0	8,3
Information and communication B	113,3	115,2	70,8	55,8	132,5	153,3
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> . . . . . A	688,4	652,5	1,0	21,3	0,3	13,7
Real estate activities B	95,7	95,3	29,0	87,8	82,9	186,6
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> . . . . . A	1619,6	1460,3	10,8	72,2	54,0	76,3
Administrative and support service activities B	134,1	145,7	14,9	60,9	139,8	5 razy

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.2 and methodological notes item 8.

TABL. 2 (11). KOSZTY PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
 COST OF ENTERPRISES<sup>a</sup> BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity				
		ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of goods and materials sold	pozostałe koszty operacyjne other operational cost	koszty finansowe financial cost
A – w mln zł in mln zł						
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>						
2013 I–XII	A	81122,2	46128,7	31933,4	1739,4	1320,6
	B	101,3	100,7	102,4	100,8	94,0
2014 I–XII	A	85546,0	47765,2	34831,6	1514,9	1434,3
	B	105,5	103,5	109,1	87,1	108,6
<b>2015 I–IX</b>	<b>A</b>	<b>64461,2</b>	<b>36479,8</b>	<b>26163,2</b>	<b>886,0</b>	<b>932,3</b>
	<b>B</b>	<b>103,9</b>	<b>104,7</b>	<b>103,1</b>	<b>96,4</b>	<b>102,2</b>
w tym: of which:						
Przetwórstwo przemysłowe	A	23520,4	21784,3	1230,4	292,4	213,2
Manufacturing	B	102,1	102,6	97,8	84,5	100,2
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup>	A	6606,8	2594,1	3617,0	275,4	120,3
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	B	107,2	95,6	114,8	121,5	159,8
Budownictwo	A	1972,1	1925,7	21,6	13,2	11,7
Construction	B	126,5	130,2	74,3	36,1	86,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	A	21721,9	3406,3	18098,4	130,0	87,2
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	B	100,6	99,0	101,0	109,9	82,6
Transport i gospodarka magazy- nowa	A	747,9	668,6	21,0	49,4	9,0
Transportation and storage	B	92,0	87,5	130,1	225,4	78,6
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	A	81,2	70,3	9,1	0,3	1,6
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	B	97,1	106,4	60,4	91,5	69,0
Informacja i komunikacja	A	1422,9	1179,4	16,7	42,8	183,9
Information and communication	B	107,4	110,9	64,5	190,3	86,2
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	A	637,4	605,6	1,0	22,2	8,6
Real estate activities	B	95,7	95,9	28,7	78,6	4 razy
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	A	1500,0	1353,6	10,3	7,8	128,3
Administrative and support service activities	B	133,1	149,1	14,4	11,4	161,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.2 and methodological notes item 9.

TABL. 3 (12). WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Obciążenia wyniku finansowego brutto <sup>b</sup> <i>Encumbrances of gross financial result<sup>b</sup></i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
A – w mln zł <i>in mln zł</i>							
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>							
2013 I–XII .....	A	4726,7	4746,0	-0,1	4745,9	643,5	4102,4
	B	106,6	108,8	x	108,9	86,1	113,6
2014 I–XII .....	A	4743,8	4927,8	0,0	4927,8	709,8	4218,0
	B	100,4	103,8	x	103,8	110,3	102,8
<b>2015 I–IX .....</b>	<b>A</b>	<b>3788,7</b>	<b>4049,1</b>	<b>0,2</b>	<b>4049,2</b>	<b>600,0</b>	<b>3449,3</b>
	<b>B</b>	<b>92,4</b>	<b>87,9</b>	<b>23 razy</b>	<b>87,9</b>	<b>112,1</b>	<b>84,8</b>
w tym: <i>of which:</i>							
Przetwórstwo przemysłowe .... <i>Manufacturing</i>	A	1280,9	1210,3	0,1	1210,4	205,5	1004,9
	B	61,6	49,7	57 razy	49,7	80,3	46,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> ... <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	A	873,3	1526,5	0,0	1526,5	131,5	1395,0
	B	102,9	114,1	x	114,1	133,9	112,5
Budownictwo .....	A	117,5	122,6	0,0	122,6	20,1	102,5
<i>Construction</i>	B	205,5	304,3	0,0	304,7	173,0	4 razy
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	A	593,5	533,1	-0,0	533,0	118,1	414,9
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	B	162,2	144,9	x	144,9	141,6	145,8
Transport i gospodarka magazynowa .....	A	10,0	55,4	0,0	55,5	7,1	48,4
<i>Transportation and storage</i>	B	253,7	191,3	158,8	191,3	112,4	213,2
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ..	A	2,1	2,3	0,0	2,3	0,6	1,7
<i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>	B	x	x	50,0	x	x	x
Informacja i komunikacja .....	A	366,3	162,3	0,0	162,3	37,1	125,2
<i>Information and communication</i>	B	131,7	220,4	x	220,4	273,8	208,4
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..	A	46,9	51,1	0,0	51,1	9,0	42,1
<i>Real estate activities</i>	B	88,4	94,5	x	94,6	95,6	94,4
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	A	107,3	119,6	0,0	119,6	19,4	100,2
<i>Administrative and support service activities</i>	B	112,7	149,0	x	149,0	135,9	151,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10. <sup>b</sup> Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

<sup>a</sup> See general notes item 8.2 and methodological notes item 10. <sup>b</sup> Income tax on legal and natural persons.

TABL. 4 (13). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW  
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED  
FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %						
2013	I–XII . . . . .	5,7	6,0	14,5	3,6	2,0
2014	I–XII . . . . .	5,4	5,8	12,4	4,2	2,5
2015	I–IX . . . . .	5,7	5,3	12,3	5,7	2,7
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %						
2013	I–XII . . . . .	94,5	93,8	84,1	96,9	98,3
2014	I–XII . . . . .	94,6	93,6	84,5	96,6	97,5
2015	I–IX . . . . .	94,1	95,1	81,2	94,1	97,6
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Gross turnover profitability rate in %						
2013	I–XII . . . . .	5,5	6,2	15,9	3,1	1,7
2014	I–XII . . . . .	5,4	6,4	15,5	3,4	2,5
2015	I–IX . . . . .	5,9	4,9	18,8	5,9	2,4
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Net turnover profitability rate in %						
2013	I–XII . . . . .	4,8	5,4	14,0	2,4	1,3
2014	I–XII . . . . .	4,7	5,7	13,7	2,6	2,0
2015	I–IX . . . . .	5,0	4,1	17,2	4,9	1,9
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %						
2013	I–XII . . . . .	34,0	33,7	83,6	27,0	23,8
2014	I–XII . . . . .	37,5	41,3	52,3	38,0	21,6
2015	I–IX . . . . .	41,4	20,5	217,1	22,6	16,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.2 and methodological notes item 12.

TABL. 4 (13). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW  
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED  
FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> <i>accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>					
2013 I–XII . . . . .	-0,2	-2,4	20,5	6,3	10,1
2014 I–XII . . . . .	-1,2	4,7	19,6	6,8	7,3
2015 I–IX . . . . .	1,4	2,6	23,4	7,2	7,3
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>					
2013 I–XII . . . . .	98,6	101,6	89,1	91,9	93,4
2014 I–XII . . . . .	97,5	100,4	93,5	94,1	95,6
2015 I–IX . . . . .	93,1	97,2	89,8	92,6	92,6
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Gross turnover profitability rate in %</i>					
2013 I–XII . . . . .	1,4	-1,6	10,9	8,1	6,6
2014 I–XII . . . . .	2,5	-0,4	6,5	5,9	4,4
2015 I–IX . . . . .	6,9	2,8	10,2	7,4	7,4
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Net turnover profitability rate in %</i>					
2013 I–XII . . . . .	1,0	-1,8	10,2	6,3	5,3
2014 I–XII . . . . .	1,8	0,9	5,4	4,6	3,4
2015 I–IX . . . . .	6,0	2,0	7,9	6,1	6,2
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>					
2013 I–XII . . . . .	75,8	82,0	102,9	136,9	2,9
2014 I–XII . . . . .	88,0	90,8	68,9	155,0	15,4
2015 I–IX . . . . .	86,1	65,9	83,2	203,7	40,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.2 and methodological notes item 12.

TABL. 4 (13). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW  
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED  
FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %					
2013 I–XII . . . . .	85,2	74,5	170,4	92,5	75,0
2014 I–XII . . . . .	105,6	91,3	140,4	105,1	83,4
2015 I–IX . . . . .	93,7	71,3	293,5	115,6	76,0
Liczba jednostek objętych badaniem Number of entities covered by survey					
2013 I–XII . . . . .	411	116	6	30	118
2014 I–XII . . . . .	400	113	6	29	112
2015 I–IX . . . . .	394	110	5	27	107
Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek <sup>b</sup> w % Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises <sup>b</sup> in %					
2013 I–XII . . . . .	74,2	75,0	100,0	86,7	72,0
2014 I–XII . . . . .	81,8	82,3	100,0	86,2	80,4
2015 I–IX . . . . .	74,9	74,5	100,0	74,1	68,2
Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem <sup>b</sup> w % Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity <sup>b</sup> in %					
2013 I–XII . . . . .	81,4	87,7	100,0	98,6	82,4
2014 I–XII . . . . .	87,5	94,8	100,0	96,4	88,6
2015 I–IX . . . . .	85,0	92,8	100,0	95,6	84,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. <sup>b</sup> Odpowiednio sekcji.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. <sup>b</sup> Of section respectively.



TABL. 4 (13). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW  
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED  
FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> <i>accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>					
2013 I–XII . . . . .	120,6	114,9	209,6	183,9	41,9
2014 I–XII . . . . .	125,7	108,3	199,3	196,1	355,6
2015 I–IX . . . . .	139,2	87,3	155,6	257,8	49,3
Liczba jednostek objętych badaniem <i>Number of entities covered by survey</i>					
2013 I–XII . . . . .	21	10	21	13	35
2014 I–XII . . . . .	14	9	19	15	38
2015 I–IX . . . . .	13	7	23	12	41
Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek <sup>b</sup> w % <i>Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises<sup>b</sup> in %</i>					
2013 I–XII . . . . .	66,7	40,0	76,2	84,6	77,1
2014 I–XII . . . . .	92,9	66,7	84,2	93,3	76,3
2015 I–IX . . . . .	69,2	57,1	82,6	100,0	78,0
Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem <sup>b</sup> w % <i>Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity<sup>b</sup> in %</i>					
2013 I–XII . . . . .	61,6	43,6	28,5	95,3	93,4
2014 I–XII . . . . .	96,1	64,2	98,3	99,6	84,5
2015 I–IX . . . . .	86,0	57,6	86,5	100,0	95,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. <sup>b</sup> Odpowiednio sekcji.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. <sup>b</sup> Of section respectively.

TABL. 5 (14). AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>

Stan w końcu miesiąca

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS<sup>a</sup>

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets						Zobowiązania Liabilities	
	ogółem grand total	w tym of which					krótko- termi- nowe short- -term	długo- termi- nowe long- -term
		zapasy stocks			należ- ności krótko- termi- nowe short- -term dues	inwesty- cje krót- kotermi- nowe short- -term invest- ments		
		razem total	w tym of which					
	produkty gotowe finished products	towary goods						
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>								
2013 XII..... A	26802,4	6864,9	1224,3	3165,0	11456,0	7604,2	22359,4	12750,3
B	107,7	105,0	110,6	105,0	109,1	108,4	135,6	103,7
2014 XII..... A	26171,5	7125,7	1204,7	3183,0	11693,2	6443,3	17182,7	17972,4
B	97,6	103,8	98,4	100,6	102,1	84,7	76,8	141,0
<b>2015 IX..... A</b>	<b>29293,6</b>	<b>8128,6</b>	<b>1064,4</b>	<b>3540,2</b>	<b>11078,6</b>	<b>8762,3</b>	<b>21166,8</b>	<b>17029,7</b>
B	<b>112,1</b>	<b>114,7</b>	<b>112,2</b>	<b>107,1</b>	<b>95,6</b>	<b>137,1</b>	<b>125,1</b>	<b>99,2</b>
w tym: of which:								
Przetwórstwo przemysłowe .. A	9440,3	4022,1	1007,7	135,7	3727,0	1501,8	7329,0	2403,9
Manufacturing B	98,6	121,9	113,8	97,4	100,3	62,9	119,6	109,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> ... A	5132,9	351,9	0,0	175,9	1132,5	3219,8	1482,9	6858,6
Electricity, gas, steam and air conditioning supply B	162,1	159,5	x	124,2	88,7	249,9	97,9	209,2
Budownictwo ..... A	1810,6	452,7	0,4	128,3	1019,6	247,2	1095,6	279,9
Construction B	116,5	93,1	84,3	88,9	147,1	84,6	104,9	205,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... A	6984,7	2992,0	19,2	2911,8	2878,8	791,0	4830,2	763,4
Trade; repair of motor vehi- cles <sup>Δ</sup> B	108,6	107,3	95,8	107,9	110,1	101,5	101,5	127,0
Transport i gospodarka maga- zynowa ..... A	352,7	17,5	0,0	1,1	121,2	196,5	228,2	299,8
Transportation and storage B	89,3	112,8	x	81,3	94,4	84,4	86,5	91,0
Zakwaterowanie i gastrono- mia <sup>Δ</sup> ..... A	20,5	1,2	0,0	0,5	4,5	14,0	21,2	88,9
Accommodation and catering <sup>Δ</sup> B	73,8	97,6	x	88,7	72,2	73,7	74,1	102,7
Informacja i komunikacja .... A	728,0	39,4	21,7	13,5	310,0	355,9	427,9	2528,9
Information and communication B	131,6	102,0	107,9	106,7	105,1	183,2	137,4	77,7
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> A	411,4	27,9	12,8	7,9	78,6	295,8	145,2	160,3
Real estate activities B	102,2	86,9	62,7	86,7	95,7	105,2	103,4	95,8
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... A	1822,6	4,0	0,0	1,1	326,1	1445,0	3589,1	353,9
Administrative and support service activities B	120,9	58,7	x	64,6	23,6	17 razy	349,1	13,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11.<sup>a</sup> See general notes item 8.2 and methodological notes item 11.

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

### NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 1 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH I SEKCJI**

Stan w końcu miesiąca

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL FORMS AND SECTIONS*

*End of month*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	XII 2013	XII 2014	XII 2015	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>105083</b>	<b>107117</b>	<b>108821</b>	<b>101,6</b>
<i>TOTAL</i>				
<b>WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH</b> <i>BY SELECTED LEGAL FORMS</i>				
Przedsiębiorstwa państwowe .....	3	3	3	100,0
<i>State enterprises</i>				
Spółki Skarbu Państwa .....	29	26	27	100,0
<i>State Treasury companies</i>				
Spółki handlowe .....	18348	20667	23196	112,2
<i>Commercial companies</i>				
w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....	3281	3575	3644	101,9
<i>of which with foreign capital participation</i>				
Spółki cywilne .....	9339	9342	9396	100,6
<i>Civil companies</i>				
Spółdzielnie .....	311	319	320	100,3
<i>Cooperatives</i>				
Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne .....	3034	3210	3411	106,3
<i>Foundations, associations and social organizations</i>				
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ..	69379	68699	67473	98,2
<i>Natural persons conducting economic activity</i>				

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; od grudnia 2014 r. w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>a</sup> *Excluding persons tending private farms in agriculture; since December 2014 in the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.*

TABL. 1 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS (cont.)*

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	XII 2013	XII 2014	XII 2015
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo . . . . . <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	539	466	469
Górnictwo i wydobywanie . . . . . <i>Mining and quarrying</i>	76	91	85
Przetwórstwo przemysłowe . . . . . <i>Manufacturing</i>	7804	7741	7742
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę . . . . . <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	353	387	394
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	255	260	270
Budownictwo . . . . . <i>Construction</i>	9582	9520	9471
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	26908	26669	26219
Transport i gospodarka magazynowa . . . . . <i>Transportation and storage</i>	5860	5802	5766
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>	2597	2718	2828
Informacja i komunikacja . . . . . <i>Information and communication</i>	5240	6007	6659
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa . . . . . <i>Financial and insurance activities</i>	3994	4014	3921
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Real estate activities<sup>Δ</sup></i>	5080	5400	5767
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna . . . . . <i>Professional, scientific and technical activities</i>	15202	15781	16413
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Administrative and support service activities<sup>Δ</sup></i>	3878	4043	4136
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne . . . . . <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106	103	102
Edukacja . . . . . <i>Education</i>	3374	3489	3527
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna . . . . . <i>Human health and social work activities</i>	6303	6460	6648
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją . . . . . <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1562	1609	1610
Pozostała działalność usługowa . . . . . <i>Other service activities</i>	6366	6540	6618

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; od grudnia 2014 r. w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture; since December 2014 in the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 2 (16). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>ab</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH I SEKCJI W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ**

Stan w dniu 31 XII 2015 r.

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>ab</sup> IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL FORMS AND SECTIONS IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL*

*As of 31 XII 2015*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>25445</b>	<b>19213</b>	<b>20891</b>	<b>33279</b>	<b>9855</b>
<i>TOTAL</i>					

WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH

*BY SELECTED LEGAL FORMS*

Przedsiębiorstwa państwowe .....	–	1	2	–	–
<i>State enterprises</i>					
Spółki Skarbu Państwa .....	4	8	6	6	3
<i>State Treasury companies</i>					
Spółki handlowe .....	5791	5084	3181	7418	1588
<i>Commercial companies</i>					
w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....	878	763	549	1207	200
<i>of which with foreign capital participation</i>					
Spółki cywilne .....	2189	1481	1773	3025	928
<i>Civil companies</i>					
Spółdzielnie .....	66	56	63	98	37
<i>Cooperatives</i>					
Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne .....	741	691	546	1151	281
<i>Foundations, associations and social organizations</i>					
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ..	15648	10925	14801	19430	6666
<i>Natural persons conducting economic activity</i>					

*a* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON. *b* W podziale według byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

*a* Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register. *b* In the division by former office agencies of Poznań City Hall – data do not include entities for which the information about the address of seat/place of residence does not exist in the REGON register.

TABL. 2 (16). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>ab</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ (dok.)**

Stan w dniu 31 XII 2015 r.

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>ab</sup> IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL (cont.)*

*As of 31 XII 2015*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo . . . . . <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	114	85	108	122	39
Górnictwo i wydobywanie . . . . . <i>Mining and quarrying</i>	19	19	11	28	8
Przetwórstwo przemysłowe . . . . . <i>Manufacturing</i>	1973	1301	1716	2067	681
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę . . . . . <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	107	70	32	157	28
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja . . . . . <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	58	47	67	69	29
Budownictwo . . . . . <i>Construction</i>	2267	1566	1994	2588	1049
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	6350	4388	5548	7410	2466
Transport i gospodarka magazynowa . . . . . <i>Transportation and storage</i>	1352	857	1390	1532	624
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>	569	446	485	1087	241
Informacja i komunikacja . . . . . <i>Information and communication</i>	1374	1793	939	2064	455
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa . . . . . <i>Financial and insurance activities</i>	946	614	734	1261	365
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Real estate activities</i>	1253	1172	565	2370	406
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna . . . . . <i>Professional, scientific and technical activities</i>	3712	2949	2945	5409	1387
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Administrative and support service activities</i>	913	644	840	1285	450
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne . . . . . <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	10	20	9	59	4
Edukacja . . . . . <i>Education</i>	787	553	713	1150	324
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna . . . . . <i>Human health and social work activities</i>	1754	1248	1181	1916	548
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją . . . . . <i>Arts, entertainment and recreation</i>	388	279	327	479	136
Pozostała działalność usługowa . . . . . <i>Other service activities</i>	1452	1128	1268	2171	595

*a* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON. *b* W podziale według byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

*a* Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register. *b* In the division by former office agencies of Poznań City Hall – data do not include entities for which the information about the address of seat/place of residence does not exist in the REGON register.



## INWESTYCJE I MIESZKANIA

### INVESTMENT AND DWELLINGS

TABL. 1 (17). NAKŁADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – w tys. zł, w cenach bieżących <i>in thous. zł, in current prices</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period of previous year = = 100</i>		Nakłady inwestycyjne <i>Investment outlays</i>				
		ogółem <i>grand total</i>	w tym na środki trwałe <i>of which for fixed assets</i>			
			razem <i>total</i>	w tym na <i>of which for</i>		
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
2013	I–XII . . . . . A	3254849	3251312	1538589	1515785	173361
	B	87,7	87,8	78,1	111,2	50,0
2014	I–XII . . . . . A	4769747	4769214	2148885	2396544	206923
	B	146,5	146,7	139,7	158,1	119,4
2015	I–IX . . . . . A	3195878	3195105	156227	1491781	132549
	B	104,1	104,1	121,5	91,6	93,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 16; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See general notes item 8.2 and methodological notes item 16; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2 (18). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA  
 DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION

OKRESY PERIODS								
A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	Ogółem <i>Total</i>	Indywi- dualne <i>Private</i> <i>construc-</i> <i>tion</i>	Na sprzedaż lub wynajem <i>For sale</i> <i>or rent</i>	Spółdziel- nie mieszkaniowe <i>Housing</i> <i>coopera-</i> <i>tives</i>	Spółeczne czynszowe <i>Public</i> <i>building</i> <i>society</i>	Komunalne <i>Municipal</i>	Zakładowe <i>Company</i>	
B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period</i> <i>of previous year =</i> <i>= 100</i>								
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA DWELLINGS COMPLETED								
2013 I–XII . . . . .	A	2597	392	2004	–	–	198	3
	B	95,0	79,4	95,3	x	x	143,5	x
2014 I–XII . . . . .	A	3642	505	3101	–	–	–	36
	B	140,2	128,8	154,7	x	x	x	12,0 razy
2015 I–XII . . . . .	A	3619	379	3095	2	143	–	–
	B	99,4	75,0	99,8	x	x	x	x
W układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania <i>In the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall</i>								
Grunwald . . . . .	A	912	59	710	–	143	–	–
	B	110,7	84,3	94,2	x	x	x	x
Jeżyce . . . . .	A	393	129	263	1	–	–	–
	B	95,9	89,0	114,8	x	x	x	x
Nowe Miasto . . . . .	A	476	103	372	1	–	–	–
	B	158,1	70,5	240,0	x	x	x	x
Stare Miasto . . . . .	A	999	72	927	–	–	–	–
	B	73,2	53,3	75,4	x	x	x	x
Wilda . . . . .	A	839	16	823	–	–	–	–
	B	112,9	177,8	112,1	x	x	x	x
POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKAŃ w m <sup>2</sup> USEFUL FLOOR AREA OF DWELLINGS COMPLETED in m <sup>2</sup>								
2013 I–XII . . . . .	A	184830	63753	110158	–	–	10606	313
	B	95,2	93,5	92,4	x	x	157,6	x
2014 I–XII . . . . .	A	234300	67140	165213	–	–	–	1947
	B	126,8	105,3	150,0	x	x	x	6,2 razy
2015 I–XII . . . . .	A	229652	59587	163643	90	6332	–	–
	B	98,0	88,8	99,0	x	x	x	x
W układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania <i>In the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall</i>								
Grunwald . . . . .	A	52332	9284	36716	–	6332	–	–
	B	102,6	82,7	92,3	x	x	x	x
Jeżyce . . . . .	A	35785	18878	16862	45	–	–	–
	B	107,6	104,2	127,8	x	x	x	x
Nowe Miasto . . . . .	A	37941	16681	21215	45	–	–	–
	B	112,7	89,3	141,6	x	x	x	x
Stare Miasto . . . . .	A	61594	12715	48879	–	–	–	–
	B	74,4	70,6	75,5	x	x	x	x
Wilda . . . . .	A	42000	2029	39971	–	–	–	–
	B	125,0	181,8	123,1	x	x	x	x

## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 1 (19). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>

*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which		
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
			razem total	w tym of which	
produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products				
2013 I–XII . . . . .	A	34852,0	30943,3	4263,2	1240,3
	B	98,7	99,4	88,3	100,7
2014 I–XII . . . . .	A	35403,0	31681,7	3923,3	1233,5
	B	101,8	102,9	97,4	94,9
2015 I–XII . . . . .	A	36925,7	33174,4	4183,3	1307,2
	B	102,2	102,9	105,3	104,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS			W tym Of which			
			przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			
			poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.
2013 I–XII . . . . .	A	302,9	1076,3	2533,3	852,4	
	B	108,6	95,8	93,6	86,9	
2014 I–XII . . . . .	A	312,6	1022,6	2447,0	741,0	
	B	100,1	93,7	93,8	89,7	
2015 I–XII . . . . .	A	347,7	1175,1	2588,6	716,3	
	B	104,9	114,0	103,9	97,3	

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19.

U w a g a. Wskaźnik dynamiki (**B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

<sup>a</sup> See methodological notes item 18 and 19.

*N o t e.* Index number (**B**) is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 2 (20). **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA**<sup>a</sup>  
*SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION*<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> Of which construction and assembly production <sup>b</sup>			
		razem total	budowa budynków <sup>Δ</sup> construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
2013 I–XII . . . . . A	4963,8	2316,8	683,5	1192,3	441,0
	B	101,9	90,6	92,8	94,6
2014 I–XII . . . . . A	4878,4	2392,1	619,5	1267,7	504,8
	B	98,3	103,2	90,6	106,3
2015 I–XII . . . . . A	5692,4	2845,1	711,0	1575,0	559,1
	B	116,7	118,9	114,8	124,2

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19; wskaźnik obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Bez podwykonawców.

<sup>a</sup> See methodological notes item 18 and 19; index number is calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Excluding sub-contractors.

**HANDEL****TRADE**TABL. 1 (21). **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJU DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>***RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	I–XII 2013	I–XII 2014	I–XII 2015
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>107,7</b>	<b>106,7</b>	<b>107,9</b>
<i>TOTAL</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
Pojazdy samochodowe, motocykle, części .....	107,4	110,6	119,7
<i>Motor vehicles, motorcycles, parts</i>			
Żywność, napoje i wyroby tytoniowe .....	104,4	103,5	110,7
<i>Food, beverages and tobacco products</i>			
Farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny	112,5	124,4	88,9
<i>Pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>			
Włókno, odzież i obuwie .....	109,9	123,5	128,6
<i>Textiles, clothing, footwear</i>			
Meble, RTV, AGD. ....	108,6	77,6	164,6
<i>Furniture, radio, TV and household appliances</i>			
Prasa, książki i pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach .....	103,6	148,7	116,3
<i>Papers, books and other sale in specialized stores</i>			

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

### PUBLIC SAFETY

TABL. 1 (22). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W 2015 R.

ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % Rate of detectability of delinquents in crimes in %
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>19869</b>	<b>49,1</b>
<i>TOTAL</i>		
w tym przestępstwa: <i>of which crimes:</i>		
o charakterze kryminalnym .....	14900	35,5
<i>criminal</i>		
o charakterze gospodarczym .....	4066	89,1
<i>commercial</i>		
drogowe .....	598	97,5
<i>traffic</i>		
Z ogółem rodzaje przestępstw: <i>Of total type of crimes:</i>		
przeciwko życiu i zdrowiu .....	304	78,3
<i>against life and health</i>		
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji .....	676	96,6
<i>against public safety and safety in transport</i>		
przeciwko wolności i wolności sumienia .....	488	82,0
<i>against freedom and freedom of conscience</i>		
przeciwko rodzinie i opiece .....	231	97,8
<i>against the family and guardianship</i>		
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego <sup>a</sup> .....	519	96,9
<i>against the activities of state institutions and local government<sup>a</sup></i>		
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości .....	178	97,8
<i>against the judiciary</i>		
przeciwko wiarygodności dokumentów .....	1316	80,3
<i>against the reliability of documents</i>		
przeciwko mieniu .....	13969	34,4
<i>against property</i>		
przeciwko obrotowi gospodarczemu <sup>b</sup> .....	320	92,3
<i>against economic activity<sup>b</sup></i>		
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi .....	241	12,5
<i>against money and securities trading</i>		
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii .....	847	97,5
<i>by law on Counteracting Drug Addiction</i>		

<sup>a</sup> Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). <sup>b</sup> Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

<sup>a</sup> Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). <sup>b</sup> Excluding corruption under Art. 296a and 196b of the Criminal Code.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.



TABL. 2 (23). WYPADKI DROGOWE  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties				
			ogółem total	ranni injured	zabici killed	na 100 wypadków per 100 accidents	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	ranni injured				zabici killed	
2013 I–XII .....	A	352	413	393	20	111,6	5,7
	B	94,4	98,3	98,3	100,0	x	x
2014 I–XII .....	A	298*	355*	339*	16	113,8	5,4
	B	84,7*	86,0*	86,3*	80,0	x	x
2015 I–XII .....	A	304	342	328	14	107,9	4,6
	B	102,0	96,3	96,8	87,5	x	x

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 3 (24). POŻARY WEDŁUG MIEJSCA ICH POWSTANIA  
FIRES BY PLACE OF THEIR OCCURRENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I–XII 2013		I–XII 2014		I–XII 2015		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w odsetkach in percent
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1295</b>	<b>78,2</b>	<b>1369</b>	<b>105,7</b>	<b>1503</b>	<b>109,8</b>	<b>100,0</b>
<i>TOTAL</i>							
Obiekty .....	427	105,4	428	100,2	380	88,8	25,3
<i>Objects</i>							
mieszkalne .....	365	109,6	363	99,5	313	86,2	20,8
<i>residential buildings</i>							
użyteczności publicznej ...	43	138,7	39	90,7	45	115,4	3,0
<i>general purpose public buildings</i>							
produkcyjne .....	11	57,9	13	118,2	11	84,6	0,7
<i>manufacturing facilities</i>							
magazynowe .....	8	36,4	13	162,5	11	84,6	0,7
<i>warehouse facilities</i>							
Środki transportu .....	97	81,5	106	109,3	112	105,7	7,5
<i>Transport equipment</i>							
Uprawy .....	32	82,1	29	90,6	32	110,3	2,1
<i>Crops</i>							
Lasy .....	11	50,0	6	54,5	23	3,8 razy	1,5
<i>Forests</i>							
Inne .....	728	68,0	800	109,9	956	119,5	63,6
<i>Others</i>							

Źródło: dane Komendy Miejskiej Straży Pożarnej w Poznaniu.  
Source: data of City Command of Fire Department in Poznań.

## TURYSTYKA

## TOURISM

 TABL. 1 (25). WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH<sup>a</sup>  
 OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION			Osoby korzystające Tourists accommodated		Udzielone noclegi Accommodations provided		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje <sup>b</sup> Rented rooms <sup>b</sup>		Stopień wykorzystania pokoi <sup>b</sup> w % <sup>b</sup> Utilisation of rooms in % <sup>b</sup>
			ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists		ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists	
2013	I–XII	A	615236	157726	1016964	304151	34,9	566629	208773	44,8
		B	98,9	90,1	97,5	93,9	x	104,8	102,9	x
2014	I–XII	A	731152	182338	1175636	340694	37,8	675093	236147	49,0
		B	118,8	115,6	115,6	112,0	x	119,1	113,1	x
2015	VII–IX	A	217129	64212	340354	107263	42,0	189247	69984	52,5
		B	108,1	96,0	104,8	89,7	x	101,9	90,2	x
	X–XII	A	191543	36196	315945	73485	39,1	187034	53018	52,0
		B	99,4	96,1	104,1	99,2	x	105,3	99,6	x
W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNANIA IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAN CITY HALL										
Grunwald		A	37790	6800	53712	9183	41,0	36769	6766	54,6
		B	107,0	100,6	107,3	99,7	x	107,0	99,0	x
Jeźyce		A	32113	7503	59915	16133	38,6	35866	13112	53,6
		B	86,3	98,8	102,7	112,7	x	102,9	113,1	x
Nowe Miasto		A	13977	1916	24843	4142	26,7	14627	2634	47,3
		B	93,3	84,5	108,6	105,5	x	113,8	105,2	x
Stare Miasto		A	78489	19532	139756	43192	40,9	91588	29951	51,6
		B	107,6	95,3	107,1	94,6	x	105,5	94,5	x
Wilda		A	29174	445	37719	835	43,7	8184	555	48,3
		B	90,3	82,1	90,7	86,2	x	93,2	89,4	x

<sup>a</sup> Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. <sup>b</sup> Dotyczy tylko obiektów hotelowych.  
<sup>a</sup> Data concerning facilities with 10 or more bed places. <sup>b</sup> Data concerning only hotels and similar establishments.

## ŚRODOWISKO NATURALNE

### NATURAL ENVIRONMENT

TABL. 1 (26). WARUNKI METEOROLOGICZNE WEDŁUG MIESIĘCY

WEATHER CONDITIONS BY MONTHS

MIESIĄCE MONTHS		Średnia temperatura w °C Average temperature in °C	Suma opadów w mm Sum of precipitations in mm	Średnie zachmurzenie w oktantach <sup>a</sup> Average cloudiness in octans <sup>a</sup>	Usłonecznienie w h Insolation in h
2013	I .....	-2,0	59	7,3	17
	II .....	-0,1	40	7,4	16
	III .....	-1,8	40	4,9	127
	IV .....	8,5	17	5,7	157
	V .....	15,0	85	5,5	197
	VI .....	18,0	120	5,0	237
	VII .....	20,6	45	3,9	331
	VIII .....	19,6	38	4,1	289
	IX .....	13,0	69	5,2	137
	X .....	10,7	15	4,7	132
	XI .....	5,3	40	6,6	30
	XII .....	3,0	26	5,7	51
2014	I .....	-1,0	44	6,4	54
	II .....	4,0	6	4,4	121
	III .....	7,0	41	4,6	159
	IV .....	11,0	65	5,3	193
	V .....	13,8	88	4,8	242
	VI .....	16,7	38	4,9	257
	VII .....	22,1	90	4,2	327
	VIII .....	18,0	57	4,7	256
	IX .....	15,6	44	4,6	182
	X .....	11,1	29	5,3	111
	XI .....	5,9	14	6,8	36
	XII .....	1,9	43	6,8	26
2015	I .....	2,0	38	6,5	32
	II .....	1,2	9	5,3	80
	III .....	5,4	45	5,1	143
	IV .....	8,7	17	4,4	239
	V .....	13,5	23	5,0	261
	VI .....	16,2	86	5,1	233
	VII .....	19,7	89	4,4	302
	VIII .....	22,7	26	3,3	323
	IX .....	15,0	22	4,5	195
	X .....	8,0	17	5,2	114
	XI .....	6,1	45	6,1	.
	XII .....	5,7	22	5,9	49

<sup>a</sup> Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

<sup>a</sup> Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

## POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO I POLSKI

POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP AND POLAND

TABL. 1 (27). POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W 2015 R.

POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 corresponding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 corresponding period of previous year = 100	województwo = 100 voivodship = 100
<b>Pracujący<sup>a</sup> w sektorze przedsiębiorstw w tys.</b> .....	<b>690,4</b>	<b>102,9</b>	<b>150,9</b>	<b>102,4</b>	<b>21,9</b>
<i>Employed persons<sup>a</sup> in enterprise sector in thous.</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przemysł .....	319,7	103,3	49,8	102,9	15,6
<i>Industry</i>					
Budownictwo .....	36,9	94,2	7,8	92,2	21,2
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	208,9	102,2	41,3	102,7	19,8
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>					
Transport i gospodarka magazynowa .....	43,8	109,4	6,9	94,4	15,8
<i>Transportation and storage</i>					
<b>Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w tys.</b> .....	<b>662,7</b>	<b>104,1</b>	<b>144,1</b>	<b>102,7</b>	<b>21,8</b>
<i>Average paid employment in enterprise sector in thous.</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przemysł .....	308,6	102,8	48,6	102,2	15,8
<i>Industry</i>					
Budownictwo .....	36,1	94,4	7,5	95,1	20,9
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	198,5	106,0	38,5	103,3	19,4
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>					
Transport i gospodarka magazynowa .....	42,7	109,6	6,9	95,1	16,1
<i>Transportation and storage</i>					
<b>Bezrobotni zarejestrowani<sup>a</sup></b> .....	<b>93311</b>	<b>80,2</b>	<b>7964</b>	<b>76,9</b>	<b>8,5</b>
<i>Registered unemployed persons<sup>a</sup></i>					
w tym kobiety .....	53807	81,7	4224	77,1	7,9
<i>of which females</i>					
<b>Stopa bezrobocia<sup>a</sup> rejestrowanego w %</b>	<b>6,2</b>	<b>x</b>	<b>2,4</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<i>Registered unemployment rate<sup>a</sup> in %</i>					

*a* Stan w dniu 31 XII.

*a* As of 31 XII.

TABL. 1 (27). POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W 2015 R. (cd.)

POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP  
IN 2015 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100
<b>Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł</b>	<b>3676,42</b>	<b>102,6</b>	<b>4524,74</b>	<b>102,3</b>	<b>123,1</b>
<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in zł</i>					
<i>w tym: of which:</i>					
Przemysł . . . . .	3929,42	102,9	5490,52	101,1	139,7
<i>Industry</i>					
Budownictwo . . . . .	4000,04	104,7	5038,36	106,6	126,0
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> . . . . .	3200,53	101,9	3711,42	102,7	116,0
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>					
Transport i gospodarka magazynowa . . . . .	3345,63	101,3	3906,75	102,7	116,8
<i>Transportation and storage</i>					
<b>Podmioty gospodarki narodowej<sup>a</sup> w rejestrze REGON . . . . .</b>	<b>409865</b>	<b>101,3</b>	<b>108821</b>	<b>101,6</b>	<b>26,6</b>
<i>National economy entities<sup>a</sup> in the REGON register</i>					
<i>w tym: of which:</i>					
Przemysł . . . . .	42110	101,1	8491	100,1	20,2
<i>Industry</i>					
Budownictwo . . . . .	51997	101,2	9471	99,5	18,2
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> . . . . .	105188	98,7	26219	98,3	24,9
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>					
Transport i gospodarka magazynowa . . . . .	24172	102,1	5766	99,4	23,9
<i>Transportation and storage</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna . . . . .	39831	103,8	16413	104,0	41,2
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					

*a* Stan w dniu 31 XII; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

*a* As of 31 XII; excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 1 (27). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W 2015 R. (dok.)**  
**POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP**  
**IN 2015 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100
<b>Produkcja sprzedana przemysłu w mln zł (w cenach bieżących) . . . . .</b>	<b>140100,8</b>	<b>104,0<sup>a</sup></b>	<b>36925,7</b>	<b>102,2<sup>a</sup></b>	<b>26,4</b>
<i>Sold production of industry in mln zł (in current prices)</i>					
<b>Produkcja budowlano-montażowa w mln zł (w cenach bieżących) . . . . .</b>	<b>9088,4</b>	<b>107,2</b>	<b>2845,1</b>	<b>118,9</b>	<b>31,3</b>
<i>Construction and assembly production in mln zł (in current prices)</i>					
<b>Mieszkania oddane do użytkowania . . . . .</b>	<b>16143</b>	<b>110,3</b>	<b>3619</b>	<b>99,4</b>	<b>22,4</b>
<i>Dwellings completed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Indywidualne . . . . .	9334	113,3	379	75,0	4,1
<i>Private construction</i>					
Na sprzedaż lub wynajem . . . . .	6418	106,7	3095	99,8	48,2
<i>For sale or rent</i>					
<b>Powierzchnia użytkowa oddanych mieszkań w m<sup>2</sup> . . . . .</b>	<b>1655920</b>	<b>109,5</b>	<b>229652</b>	<b>98,0</b>	<b>13,9</b>
<i>Useful floor area of dwellings completed in m<sup>2</sup></i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Indywidualnych . . . . .	1237501	110,8	59587	88,8	4,8
<i>Private construction</i>					
Na sprzedaż lub wynajem . . . . .	400307	106,8	163643	99,0	40,9
<i>For sale or rent</i>					
<b>Przestępstwa stwierdzone . . . . .</b>	<b>68804</b>	<b>x</b>	<b>19869</b>	<b>x</b>	<b>28,9</b>
<i>Ascertained crimes</i>					
Wskaźnik wykrywalności przestępstw w % <i>Rate of detectability of crimes in %</i>	70,3	x	49,1	x	x
<b>Wypadki drogowe . . . . .</b>	<b>2195</b>	<b>91,8</b>	<b>304</b>	<b>102,0</b>	<b>13,8</b>
<i>Road traffic accidents</i>					
Ofiary wypadków: <i>Road traffic casualties:</i>					
zabici . . . . .	245	91,4	14	87,5	5,7
<i>killed</i>					
ranni . . . . .	2522	89,8	328	96,8	13,0
<i>injured</i>					
<b>Kolizje . . . . .</b>	<b>29429</b>	<b>102,7</b>	<b>6737</b>	<b>101,8</b>	<b>22,9</b>
<i>Clashes</i>					

<sup>a</sup> Wskaźnik dynamiki obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).  
<sup>a</sup> Index number is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 2 (28). POZNAŃ NA TLE POLSKI W 2015 R.  
POZNAŃ AGAINST THE BACKGROUND OF THE POLAND IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Polska Poland	Poznań	
		ogółem total	Polska=100 Poland=100
Ludność (stan w dniu 30 VI) w tys. .... <i>Population (as of 30 VI) in thous.</i>	38454,6	544,6	1,4
w tym kobiety ..... <i>of which females</i>	19847,2	290,8	1,5
Pracujący w sektorze przedsiębiorstw (stan w dniu 31 XII) w tys. .... <i>Employed persons in enterprise sector (as of 31 XII) in thous.</i>	5867	151	2,6
w tym w przemyśle ..... <i>of which in industry</i>	2579	50	1,9
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w tys. <i>Average paid employment in enterprise sector in thous.</i>	5602	144	2,6
w tym w przemyśle ..... <i>of which in industry</i>	2511	49	1,9
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. .... <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.</i>	1563,3	8,0	0,5
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % <i>Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %</i>	9,8	2,4	x
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy ..... <i>Number of unemployed persons, registered per a job offer (as of 31 XII)</i>	31	13	x
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł ..... <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in zł</i>	4121,41	4524,74	109,8
w tym w przemyśle ..... <i>of which in industry</i>	4195,25	5490,52	130,9
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. .... <i>Natural persons conducting economic activity<sup>a</sup> (as of 31 XII) in thous.</i>	2972,1	67,5	2,3
Produkcja sprzedana przemysłu (w cenach bieżących) w mln zł ..... <i>Sold production of industry (in current prices) in mln zł</i>	1197028,5	36925,7	3,1
Produkcja budowlano-montażowa (w cenach bieżących) w mln zł ..... <i>Construction and assembly production (in current prices) in mln zł</i>	87056,6	2845,1	3,3
Nakłady inwestycyjne (w cenach bieżących) w okresie I-IX w mln zł ..... <i>Investment outlays (in current prices) in the period I-IX in mln zł</i>	85807,0	3195,9	3,7
w tym na: <i>of which on:</i>			
budynki i budowle ..... <i>buildings and structures</i>	34023,3	156,2	0,5
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia ..... <i>machinery, installations and tools</i>	40602,9	1491,8	3,7
środki transportu ..... <i>means of transport</i>	9898,3	132,5	1,3
Mieszkania oddane do użytkowania w tys. .... <i>Dwellings completed in thous.</i>	147,8	3,6	2,4

<sup>a</sup> W rejestrze REGON. In the REGON register.



## POZNAŃ NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH

### POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP CITIES

TABL. 1 (29). LUDNOŚĆ<sup>a</sup> W MIASTACH WOJEWÓDZKICH

Stan w końcu okresu

POPULATION<sup>a</sup> IN VOIVODSHIP CITIES

End of period

MIASTA CITIES	2013				2014				2015
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-VI
<b>OGÓLEM</b> w tys.									
<i>TOTAL in thous.</i>									
Poznań . . . . .	549,8	549,1	548,6	548,0	547,2	546,8	546,5	545,7	544,6
Białystok . . . . .	294,9	294,9	295,0	295,3	295,2	295,4	295,7	295,5	295,6
Bydgoszcz . . . . .	360,7	360,3	360,0	359,4	358,9	358,6	358,3	357,7	357,0
Gdańsk . . . . .	460,5	460,8	461,2	461,5	461,5	461,9	462,5	461,5	461,8
Gorzów Wlkp. . . . .	124,5	124,4	124,4	124,3	124,3	124,3	124,2	124,1	124,1
Katowice . . . . .	306,5	306,0	305,5	304,4	303,7	303,3	302,9	301,8	300,8
Kielce . . . . .	200,6	200,2	200,0	199,9	199,6	199,5	199,4	198,9	198,5
Kraków . . . . .	758,7	758,9	759,5	759,0	759,1	759,8	760,7	761,9	762,5
Lublin . . . . .	347,3	347,0	346,9	343,6	343,3	343,1	343,1	341,7	341,4
Łódź . . . . .	716,9	715,4	714,2	711,3	709,8	708,6	707,5	706,0	703,2
Olsztyn . . . . .	174,6	174,6	174,7	174,7	174,7	174,8	174,9	173,8	174,1
Opole . . . . .	121,4	121,3	121,2	120,1	120,1	120,0	120,0	119,6	119,5
Rzeszów . . . . .	182,2	182,5	182,7	183,1	183,4	183,7	183,9	185,1	185,7
Szczecin . . . . .	408,6	408,5	408,4	408,2	408,1	408,1	408,2	407,2	407,0
Toruń . . . . .	204,0	204,0	203,7	203,4	203,3	203,1	203,1	203,2	202,9
Warszawa . . . . .	1716,5	1718,2	1721,2	1724,4	1726,6	1729,1	1732,7	1735,4	1739,6
Wrocław . . . . .	631,3	631,3	631,8	632,1	632,4	633,1	633,8	634,5	634,4
Zielona Góra . . . . .	119,1	119,1	119,1	118,4	118,5	118,7	118,8	118,9	138,8
w tym <b>Kobiety</b>									
<i>of which Females</i>									
Poznań . . . . .	293,7	293,4	293,2	292,8	292,3	292,1	292,0	291,4	290,8
Białystok . . . . .	156,2	156,3	156,4	156,6	156,6	156,8	157,0	156,8	156,9
Bydgoszcz . . . . .	190,9	190,7	190,6	190,3	190,0	189,9	189,8	189,3	189,0
Gdańsk . . . . .	242,3	242,4	242,7	242,7	242,7	242,9	243,3	242,8	243,0
Gorzów Wlkp. . . . .	65,2	65,1	65,1	65,1	65,1	65,1	65,1	65,0	65,0
Katowice . . . . .	160,8	160,5	160,3	159,6	159,3	159,1	158,9	158,3	157,7
Kielce . . . . .	106,1	106,0	105,9	105,8	105,7	105,7	105,6	105,4	105,3
Kraków . . . . .	405,2	405,4	405,7	405,4	405,5	405,8	406,3	406,6	406,9
Lublin . . . . .	187,5	187,4	187,4	185,4	185,2	185,2	185,1	184,3	184,2
Łódź . . . . .	390,9	390,1	389,5	387,6	386,8	386,1	385,5	384,7	383,1
Olsztyn . . . . .	93,2	93,3	93,3	93,3	93,4	93,4	93,4	92,9	93,1
Opole . . . . .	64,5	64,5	64,4	63,7	63,7	63,7	63,7	63,5	63,5
Rzeszów . . . . .	96,2	96,3	96,5	96,7	96,8	96,9	97,1	97,5	97,9
Szczecin . . . . .	214,4	214,4	214,3	214,2	214,1	214,2	214,2	213,6	213,5
Toruń . . . . .	109,2	109,2	109,1	108,9	108,9	108,8	108,8	108,8	108,7
Warszawa . . . . .	929,1	929,9	931,7	933,2	934,3	935,6	937,7	939,3	941,4
Wrocław . . . . .	337,0	337,0	337,3	337,4	337,5	337,8	338,2	338,5	338,5
Zielona Góra . . . . .	63,0	63,0	63,1	62,7	62,7	62,8	62,9	62,9	72,9

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.<sup>a</sup> See methodological notes, item 1.

TABL. 1 (29). LUDNOŚĆ<sup>a</sup> W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)  
 POPULATION<sup>a</sup> IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2013				2014				2015
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-VI
<b>PRZYROST NATURALNY na 1000 ludności</b>									
<i>NATURAL INCREASE per 1000 population</i>									
Poznań . . . . .	-1,20	-0,63	-0,08	-0,18	-0,09	-0,08	0,15	0,19	-1,03
Białystok . . . . .	0,30	0,99	1,40	1,13	-0,20	1,03	1,70	1,64	1,78
Bydgoszcz . . . . .	-3,42	-2,69	-1,72	-1,69	-1,55	-1,21	-0,93	-1,18	-2,01
Gdańsk . . . . .	-1,56	-0,97	-0,35	-0,50	-1,05	0,07	0,40	0,08	-0,91
Gorzów Wlkp. . . . .	-2,12	-1,27	-0,84	-0,61	-0,68	0,02	0,43	0,09	-0,10
Katowice . . . . .	-4,84	-4,00	-3,18	-3,19	-3,96	-3,33	-2,63	-2,91	-4,28
Kielce . . . . .	-2,55	-2,17	-1,13	-1,32	-2,14	-1,39	-0,79	-1,12	-1,99
Kraków . . . . .	-0,46	-0,11	0,23	0,26	-0,24	0,46	0,93	0,64	-0,52
Lublin . . . . .	-1,39	-0,93	0,13	0,10	-0,33	0,02	0,87	0,44	0,03
Łódź . . . . .	-8,59	-7,71	-6,59	-6,48	-6,06	-5,45	-4,96	-5,47	-6,82
Olsztyn . . . . .	0,44	0,78	0,83	0,81	0,64	1,17	1,51	1,41	0,72
Opole . . . . .	-3,75	-2,65	-1,71	-1,80	-0,87	-0,28	-0,03	-0,11	-1,09
Rzeszów . . . . .	1,69	2,47	2,79	3,07	2,82	2,56	3,24	3,32	1,81
Szczecin . . . . .	-3,72	-2,87	-2,12	-2,20	-2,29	-1,59	-1,36	-1,41	-2,32
Toruń . . . . .	-2,45	-1,07	-0,37	-0,31	0,67	-0,07	-0,01	-0,02	-0,50
Warszawa . . . . .	-1,35	-0,71	-0,03	-0,17	-0,15	0,33	1,05	0,90	0,05
Wrocław . . . . .	-1,94	-1,50	-0,70	-0,65	-0,05	-0,01	0,33	0,13	-2,91
Zielona Góra . . . . .	-1,21	-0,35	0,44	0,42	-1,08	-0,07	0,36	0,33	-0,06
<b>SALDO MIGRACJI na 1000 ludności</b>									
<i>NET MIGRATION per 1000 population</i>									
Poznań . . . . .	-5,87	-5,41	-5,06	-4,70	-6,24	-4,30	-3,87	-3,45	-2,89
Białystok . . . . .	-0,73	-0,96	-0,97	-0,95	-0,60	-0,22	0,38	0,12	-0,66
Bydgoszcz . . . . .	-2,88	-2,66	-2,78	-2,74	-4,09	-3,33	-3,13	-3,06	-1,86
Gdańsk . . . . .	2,56	2,66	2,65	2,41	0,73	1,68	2,26	1,86	2,24
Gorzów Wlkp. . . . .	-1,19	-1,41	-1,41	-1,29	-1,87	-1,14	-1,48	-1,53	-0,37
Katowice . . . . .	-4,58	-4,08	-4,29	-4,27	-4,10	-3,57	-3,72	-3,35	-2,60
Kielce . . . . .	-4,86	-4,83	-4,84	-4,37	-2,58	-2,56	-2,48	-2,90	-1,85
Kraków . . . . .	1,53	1,37	1,57	1,33	1,04	1,67	2,07	2,02	2,18
Lublin . . . . .	-3,33	-3,05	-2,96	-2,51	-2,99	-2,67	-2,79	-2,75	-2,10
Łódź . . . . .	-2,99	-2,33	-2,33	-2,23	-2,81	-2,38	-2,23	-2,02	-1,18
Olsztyn . . . . .	-0,55	-0,77	-0,76	-0,62	-0,80	-0,02	-0,05	0,30	2,17
Opole . . . . .	-0,99	-2,36	-2,75	-2,37	-1,23	-1,63	-1,75	-1,07	-0,74
Rzeszów . . . . .	2,77	2,93	2,49	2,13	2,88	3,50	2,80	2,34	4,48
Szczecin . . . . .	0,97	0,86	0,48	0,40	1,72	1,26	1,37	-0,28	1,65
Toruń . . . . .	-2,49	-2,21	-3,36	-3,36	-3,19	-2,87	-2,35	-2,07	-1,66
Warszawa . . . . .	3,75	3,86	4,48	4,83	5,19	5,13	5,36	5,22	4,72
Wrocław . . . . .	0,58	1,73	2,09	2,18	2,36	3,29	3,33	2,97	2,65
Zielona Góra . . . . .	2,15	1,13	0,81	0,72	5,40	5,15	4,57	4,37	3,68

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

<sup>a</sup> See methodological notes, item 1.

TABL. 2 (30). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2013	2014				2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
<b>OGÓLEM</b> w tys. <i>TOTAL in thous.</i>									
Poznań . . . . .	138,6	139,6	139,7	139,6	140,3	143,2	142,3	143,8	144,1
Białystok . . . . .	33,4	33,3	33,3	32,9	33,0	32,6	32,6	32,7	32,8
Bydgoszcz . . . . .	56,2	56,3	56,6	56,1	56,2	56,1	56,1	56,1	56,6
Gdańsk . . . . .	80,3	79,0	80,4	80,5	80,4	80,1	80,4	80,3	80,8
Gorzów Wlkp. . . . .	21,4	21,4	21,2	21,8	21,9	22,9	22,7	22,7	22,8
Katowice . . . . .	154,1	147,8	147,2	144,8	143,9	138,5	136,0	133,6	129,6
Kielce . . . . .	37,0	36,0	35,6	35,4	35,0	34,0	34,0	34,1	34,2
Kraków . . . . .	200,6	199,7	198,9	197,6	198,9	202,4	201,6	201,2	202,6
Lublin . . . . .	66,9	66,1	65,0	63,7	63,5	61,6	61,8	61,8	62,2
Łódź . . . . .	113,9	112,6	112,9	112,9	112,8	114,2	114,4	116,8	116,8
Olsztyn . . . . .	31,5	28,6	27,7	27,6	27,6	28,0	28,1	28,0	27,8
Opole . . . . .	20,9	21,1	21,2	21,2	20,9	21,1	21,1	21,1	21,3
Rzeszów . . . . .	42,4	44,9	45,1	43,7	43,2	42,4	41,6	41,6	41,9
Szczecin . . . . .	45,7	45,2	42,9	42,9	42,8	42,5	42,4	42,3	42,5
Toruń . . . . .	40,4	39,1	38,7	38,5	38,3	38,4	38,4	38,3	38,6
Warszawa . . . . .	954,8	952,9	955,5	959,3	963,5	962,3	963,0	957,7	968,7
Wrocław . . . . .	166,9	171,5	170,3	170,3	170,0	168,1	167,9	166,8	167,7
Zielona Góra . . . . .	21,3	21,0	20,5	20,5	20,5	20,6	20,4	20,4	20,5
w tym: <b>Przemysł</b> <i>of which: Industry</i>									
Poznań . . . . .	47,7	48,4	48,3	47,6	47,6	48,0	48,2	48,4	48,6
Białystok . . . . .	11,5	11,5	11,5	11,5	11,4	10,9	10,9	10,9	10,9
Bydgoszcz . . . . .	28,0	27,7	27,8	27,8	27,9	28,4	28,6	28,5	28,7
Gdańsk . . . . .	28,6	27,8	27,8	27,9	28,1	27,8	27,8	27,7	27,4
Gorzów Wlkp. . . . .	11,5	12,0	12,1	12,5	12,5	13,1	12,9	12,9	12,9
Katowice . . . . .	100,3	94,4	93,5	91,6	90,0	84,0	81,4	78,6	74,0
Kielce . . . . .	12,6	12,7	12,5	12,3	12,0	12,2	12,1	12,3	12,4
Kraków . . . . .	55,6	54,2	54,0	53,8	53,5	53,5	53,2	53,0	53,9
Lublin . . . . .	25,8	25,4	25,4	24,9	24,5	25,3	25,3	25,3	25,3
Łódź . . . . .	42,8	42,5	42,6	42,5	42,6	42,8	42,7	42,6	42,6
Olsztyn . . . . .	11,7	11,9	11,1	11,0	11,0	11,0	10,9	10,9	10,7
Opole . . . . .	8,3	8,6	8,8	8,7	8,3	8,5	8,4	8,4	8,5
Rzeszów . . . . .	15,5	15,5	15,5	15,6	15,6	15,2	15,1	15,1	15,2
Szczecin . . . . .	14,6	15,0	12,6	12,7	12,7	13,1	13,0	12,9	12,9
Toruń . . . . .	14,8	14,3	14,3	14,2	14,1	14,1	14,2	14,1	14,1
Warszawa . . . . .	165,4	168,1	171,4	171,2	172,3	170,6	170,1	170,2	170,5
Wrocław . . . . .	38,6	39,0	38,9	39,0	39,1	39,2	38,6	38,6	38,8
Zielona Góra . . . . .	6,3	6,2	6,1	6,1	6,1	6,8	6,7	6,7	6,7

TABL. 2 (30). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2013	2014				2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
<b>Budownictwo</b>									
<i>Construction</i>									
Poznań . . . . .	8,4	7,9	7,9	7,8	7,9	7,7	7,6	7,5	7,5
Białystok . . . . .	3,7	3,8	3,8	3,5	3,6	3,5	3,5	3,4	3,4
Bydgoszcz . . . . .	3,7	3,6	3,6	3,6	3,6	3,2	3,1	3,2	3,3
Gdańsk . . . . .	8,8	7,6	7,7	7,6	7,6	7,8	7,7	7,7	7,9
Gorzów Wlkp. . . . .	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	1,3	1,3
Katowice . . . . .	10,1	8,7	8,6	8,5	8,4	8,6	8,6	8,8	8,8
Kielce . . . . .	5,2	4,5	4,5	4,5	4,6	3,8	3,9	3,9	3,9
Kraków . . . . .	17,1	16,3	16,2	16,0	16,1	15,6	15,5	15,5	15,6
Lublin . . . . .	7,7	7,1	6,9	6,9	6,9	4,7	4,7	4,7	4,8
Łódź . . . . .	6,4	6,1	6,1	6,0	6,2	6,1	6,1	6,3	6,2
Olsztyn . . . . .	3,1	2,8	2,7	2,8	2,8	2,3	2,2	2,1	2,1
Opole . . . . .	1,6	1,7	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5	1,5
Rzeszów . . . . .	5,1	4,6	4,6	4,6	4,6	4,5	4,5	4,7	4,8
Szczecin . . . . .	4,1	3,7	3,7	3,7	3,7	3,6	3,5	3,5	3,6
Toruń . . . . .	3,7	3,4	3,3	3,3	3,1	2,9	2,9	2,9	3,1
Warszawa . . . . .	57,6	53,5	52,5	52,3	53,0	49,5	49,1	49,2	49,9
Wrocław . . . . .	10,8	9,6	9,7	10,0	9,8	9,2	9,1	9,0	9,1
Zielona Góra . . . . .	1,8	1,5	1,6	1,5	1,5	1,7	1,7	1,7	1,7
<b>Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>Δ</sup></b>									
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>									
Poznań . . . . .	37,6	37,4	37,3	37,4	37,3	38,0	37,6	38,6	38,5
Białystok . . . . .	10,1	9,9	9,8	9,7	9,7	9,9	9,8	9,9	9,9
Bydgoszcz . . . . .	8,8	8,7	8,6	8,5	8,6	7,9	7,8	7,8	7,8
Gdańsk . . . . .	14,9	14,6	14,6	14,9	14,8	15,1	15,2	15,2	15,3
Gorzów Wlkp. . . . .	2,7	2,3	2,3	2,3	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4
Katowice . . . . .	13,8	13,5	13,4	13,3	13,2	13,2	13,2	13,2	13,2
Kielce . . . . .	11,4	11,1	11,0	11,0	10,9	10,6	10,5	10,5	10,5
Kraków . . . . .	63,6	63,4	63,7	63,4	63,3	65,2	65,1	65,0	64,9
Lublin . . . . .	22,2	22,1	21,3	20,5	20,5	18,9	18,8	18,8	19,2
Łódź . . . . .	27,6	28,1	28,3	28,4	27,8	28,3	28,4	29,9	29,9
Olsztyn . . . . .	5,5	5,8	5,9	5,9	5,8	5,8	5,9	5,8	5,7
Opole . . . . .	3,9	3,7	3,7	3,7	3,7	3,5	3,5	3,6	3,6
Rzeszów . . . . .	10,9	11,4	11,3	10,9	10,5	10,8	10,3	10,3	10,3
Szczecin . . . . .	8,2	7,9	7,8	7,8	7,8	7,5	7,6	7,5	7,7
Toruń . . . . .	9,9	9,4	9,3	9,4	9,4	9,3	9,2	9,2	9,3
Warszawa . . . . .	210,9	209,2	210,1	211,1	211,0	211,9	212,8	204,0	204,4
Wrocław . . . . .	43,0	44,4	42,7	42,3	42,2	40,1	40,1	40,1	40,3
Zielona Góra . . . . .	4,7	5,0	5,0	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2

TABL. 2 (30). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2013	2014				2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
<b>Transport i gospodarka magazynowa</b>									
<i>Transportation and storage</i>									
Poznań . . . . .	7,1	7,4	7,4	7,2	7,2	7,4	7,2	7,1	6,9
Białystok . . . . .	1,9	1,9	2,0	2,0	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Bydgoszcz . . . . .	2,7	2,7	2,7	2,5	2,5	2,6	2,6	2,6	2,6
Gdańsk . . . . .	6,9	7,1	7,1	7,1	7,1	7,0	7,1	7,1	7,1
Gorzów Wlkp. . . . .	1,4	1,3	1,4	1,3	1,4	1,5	1,4	1,4	1,4
Katowice . . . . .	6,9	6,9	7,1	7,1	7,2	7,4	7,3	7,3	7,7
Kielce . . . . .	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Kraków . . . . .	8,0	7,9	8,0	7,8	7,9	8,3	8,2	8,0	8,0
Lublin . . . . .	2,4	2,6	2,6	2,6	2,6	3,8	3,7	3,6	3,6
Łódź . . . . .	6,2	6,3	6,4	6,4	6,4	6,8	6,8	6,9	6,9
Olsztyn . . . . .	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4
Opole . . . . .	1,9	2,0	2,0	2,1	2,1	2,3	2,3	2,3	2,3
Rzeszów . . . . .	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0	0,9	0,9	1,0	1,0
Szczecin . . . . .	6,6	6,7	6,8	6,7	6,8	7,0	7,1	7,1	7,1
Toruń . . . . .	2,7	2,6	2,6	2,5	2,5	2,5	2,6	2,6	2,8
Warszawa . . . . .	216,0	208,4	208,2	209,0	209,2	207,2	206,6	206,7	206,0
Wrocław . . . . .	5,3	5,4	5,4	5,3	5,4	5,9	5,9	5,9	6,0
Zielona Góra . . . . .	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	1,7	1,7	1,7	1,7
<b>Zakwaterowanie i gastronomia<sup>Δ</sup></b>									
<i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>									
Poznań . . . . .	2,5	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Białystok . . . . .	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0
Bydgoszcz . . . . .	0,9	1,0	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0
Gdańsk . . . . .	1,7	1,9	1,9	1,8	1,8	1,8	1,9	1,7	1,7
Gorzów Wlkp. . . . .	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Katowice . . . . .	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,8	0,8	0,9	0,9
Kielce . . . . .	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
Kraków . . . . .	8,1	7,8	7,7	7,5	7,5	7,3	7,3	7,3	7,4
Lublin . . . . .	0,9	0,8	0,8	0,8	0,9	0,7	0,9	0,8	0,7
Łódź . . . . .	2,0	2,1	2,1	2,2	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1
Olsztyn . . . . .	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Opole . . . . .	0,4	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Rzeszów . . . . .	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Szczecin . . . . .	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Toruń . . . . .	0,7	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Warszawa . . . . .	27,6	27,4	27,4	27,9	27,8	25,7	25,6	26,1	26,2
Wrocław . . . . .	8,0	7,2	7,2	7,2	7,2	8,0	8,1	8,1	8,2
Zielona Góra . . . . .	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3

TABL. 3 (31). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**

Stan w końcu okresu

*REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES**End of period*

MIASTA CITIES	2013	2014				2015			
	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII
<b>ZAREJESTROWANI BEZROBOTNI w tys.</b>									
<i>REGISTERED UNEMPLOYMENT PERSONS in thous.</i>									
Poznań . . . . .	13,5	13,6	11,9	11,0	10,4	10,6	9,5	8,3	8,0
Białystok . . . . .	17,2	17,6	16,1	15,3	14,8	15,3	14,1	13,5	13,2
Bydgoszcz . . . . .	14,2	14,6	13,3	13,0	12,1	11,8	10,0	9,2	8,8
Gdańsk . . . . .	13,9	14,5	13,0	12,2	12,0	12,3	11,0	9,7	8,9
Gorzów Wlkp. . . . .	4,9	4,9	3,9	3,4	3,4	3,6	3,1	2,8	2,9
Katowice . . . . .	11,3	11,9	11,0	10,2	9,9	9,9	8,9	8,2	8,1
Kielce . . . . .	12,2	12,4	11,3	10,9	10,5	10,7	9,6	8,9	9,4
Kraków . . . . .	24,7	25,7	23,5	22,2	21,9	22,7	20,9	19,8	19,6
Lublin . . . . .	17,4	17,3	16,2	15,5	14,8	15,0	14,1	13,7	13,9
Łódź . . . . .	42,2	43,8	40,8	37,7	36,5	38,3	36,7	33,7	32,4
Olsztyn . . . . .	7,3	7,3	6,4	5,9	5,9	6,0	5,4	5,1	5,1
Opole . . . . .	4,9	5,1	4,5	4,5	4,2	4,3	3,9	3,7	3,7
Rzeszów . . . . .	9,4	9,6	8,8	8,6	8,7	9,1	8,5	8,4	8,5
Szczecin . . . . .	18,5	19,4	17,5	16,8	16,2	15,7	13,7	12,6	11,6
Toruń . . . . .	9,4	9,8	8,5	8,0	7,4	7,5	6,7	6,5	6,2
Warszawa . . . . .	54,8	55,3	52,2	51,3	48,8	48,5	44,7	43,0	39,7
Wrocław . . . . .	18,6	18,6	17,0	16,0	14,3	14,1	13,2	12,1	11,9
Zielona Góra . . . . .	4,5	4,7	4,3	4,2	4,2	5,0	4,5	3,9	4,0
<b>STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO w %</b>									
<i>REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE in %</i>									
Poznań . . . . .	4,1	4,1	3,7	3,4	3,1	3,2	2,8	2,5	2,4
Białystok . . . . .	13,7	13,9	12,8	12,3	11,9	12,2	11,3	10,9	10,7
Bydgoszcz . . . . .	8,8	8,9	8,2	8,0	7,4	7,2	6,1	5,7	5,4
Gdańsk . . . . .	6,6	6,9	6,2	5,8	5,5	5,6	5,1	4,5	4,1
Gorzów Wlkp. . . . .	8,6	8,5	7,0	6,1	5,9	6,3	5,3	4,8	5,1
Katowice . . . . .	5,4	5,7	5,2	4,9	4,7	4,7	4,2	3,9	3,8
Kielce . . . . .	11,1	11,2	10,5	10,2	9,8	9,9	9,0	8,4	8,7
Kraków . . . . .	5,9	6,1	5,6	5,3	5,1	5,2	4,8	4,6	4,5
Lublin . . . . .	10,5	10,0	9,4	9,0	8,6	8,7	8,2	8,0	8,1
Łódź . . . . .	12,3	12,7	11,9	11,1	10,7	11,1	10,7	9,9	9,5
Olsztyn . . . . .	8,5	8,4	7,4	6,9	6,8	6,8	6,2	5,9	5,9
Opole . . . . .	6,9	7,2	6,3	6,4	6,0	6,1	5,5	5,3	5,3
Rzeszów . . . . .	8,3	8,5	7,9	7,7	7,5	7,8	7,3	7,3	7,3
Szczecin . . . . .	10,6	11,1	10,1	9,7	9,3	9,0	8,0	7,4	6,8
Toruń . . . . .	10,2	10,5	9,4	8,9	8,1	8,1	7,4	7,1	6,9
Warszawa . . . . .	4,8	4,8	4,6	4,5	4,2	4,2	3,8	3,7	3,4
Wrocław . . . . .	5,6	5,6	5,1	4,8	4,1	4,1	3,8	3,5	3,4
Zielona Góra . . . . .	7,8	8,0	7,3	7,3	7,3	8,5	7,7	6,7	6,8

TABL. 3 (31). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

End of period

MIASTA CITIES	2013	2014				2015			
	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII
<b>OFERTY PRACY w tys.</b>									
<i>JOB OFFERS in thous.</i>									
Poznań . . . . .	0,4	0,6	0,6	0,7	0,3	0,8	1,2	1,0	0,6
Białystok . . . . .	0,1	0,2	0,4	0,5	0,3	0,3	0,4	0,6	0,2
Bydgoszcz . . . . .	0,5	0,7	0,8	0,7	0,7	0,9	1,2	1,0	0,5
Gdańsk . . . . .	0,2	0,5	0,6	0,8	0,4	0,5	0,7	1,1	0,6
Gorzów Wlkp. . . . .	0,2	0,5	0,5	0,6	0,1	0,3	0,3	0,4	0,2
Katowice . . . . .	0,3	0,5	0,6	0,8	0,2	0,5	1,0	1,0	0,7
Kielce . . . . .	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,3	0,3	–
Kraków . . . . .	0,7	0,8	1,0	1,2	0,7	1,1	2,0	2,1	1,2
Lublin . . . . .	0,4	0,5	1,3	1,0	0,8	0,4	0,8	0,8	0,4
Łódź . . . . .	1,1	0,9	1,8	1,9	0,8	1,4	2,3	2,4	1,2
Olsztyn . . . . .	0,1	0,1	0,2	0,3	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1
Opole . . . . .	0,2	0,7	0,8	0,6	0,3	0,8	0,9	1,0	0,7
Rzeszów . . . . .	0,3	0,7	0,6	0,5	0,4	0,6	0,4	0,4	0,2
Szczecin . . . . .	0,5	0,6	0,8	1,1	0,4	1,0	1,6	1,8	1,1
Toruń . . . . .	0,1	0,4	0,3	0,6	0,4	0,3	0,9	0,6	0,4
Warszawa . . . . .	1,8	3,3	3,6	4,3	2,4	3,0	5,6	5,7	3,3
Wrocław . . . . .	1,3	1,2	1,6	4,8	1,3	1,9	2,2	3,7	2,0
Zielona Góra . . . . .	0,3	0,3	0,4	0,5	0,4	0,4	0,6	0,7	0,8
<b>LICZBA BEZROBOTNYCH NA 1 OFERTĘ PRACY</b>									
<i>NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS PER JOB OFFER</i>									
Poznań . . . . .	33	23	19	15	38	13	8	8	13
Białystok . . . . .	145	96	45	31	57	51	31	24	71
Bydgoszcz . . . . .	28	22	17	18	17	13	9	9	16
Gdańsk . . . . .	85	29	22	16	33	25	15	9	16
Gorzów Wlkp. . . . .	28	9	8	6	23	11	9	6	15
Katowice . . . . .	39	23	18	14	41	21	9	9	11
Kielce . . . . .	243	112	59	57	210	52	38	33	x
Kraków . . . . .	38	32	24	18	33	22	10	10	17
Lublin . . . . .	47	32	13	16	19	34	19	17	33
Łódź . . . . .	39	48	23	20	43	28	16	14	27
Olsztyn . . . . .	55	61	30	19	112	30	25	25	53
Opole . . . . .	22	8	6	7	16	5	4	4	6
Rzeszów . . . . .	28	14	14	16	19	17	20	22	38
Szczecin . . . . .	40	32	23	16	45	16	8	7	10
Toruń . . . . .	83	26	25	13	17	24	7	11	17
Warszawa . . . . .	30	17	15	12	20	16	8	8	12
Wrocław . . . . .	15	15	11	3	11	7	6	3	6
Zielona Góra . . . . .	15	13	11	9	12	12	8	6	5



TABL. 4 (32). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2013		2014				2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	
<b>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł</b>										
<i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł</i>										
Poznań . . . . .	4274,17	4381,15	4424,57	4392,81	4422,26	4596,77	4538,60	4503,47	4524,74	
Białystok . . . . .	3171,32	3187,74	3237,87	3276,24	3298,21	3292,95	3343,13	3384,00	3398,86	
Bydgoszcz . . . . .	3326,13	3363,30	3389,95	3414,50	3448,94	3463,71	3513,60	3537,88	3588,67	
Gdańsk . . . . .	4741,17	5048,65	4903,31	4904,31	4930,19	5227,04	5095,39	5106,26	5149,60	
Gorzów Wlkp. . . . .	3101,53	3105,22	3175,75	3172,48	3206,58	3197,08	3252,93	3255,36	3285,44	
Katowice . . . . .	5426,75	5584,56	5206,77	5162,83	5399,34	5510,50	5283,05	5221,15	5365,16	
Kielce . . . . .	3333,19	3338,77	3380,19	3426,20	3437,34	3469,68	3511,47	3571,29	3590,76	
Kraków . . . . .	3918,83	4093,08	4092,59	4100,04	4138,01	4366,59	4354,58	4336,63	4372,39	
Lublin . . . . .	3663,46	3806,53	3766,93	3769,09	3798,02	3930,90	3866,61	3877,66	3907,59	
Łódź . . . . .	3563,78	3688,96	3662,58	3693,98	3710,67	3881,45	3829,20	3849,92	3894,93	
Olsztyn . . . . .	3360,79	3651,17	3647,55	3647,20	3667,00	3792,45	3767,36	3772,49	3799,44	
Opole . . . . .	3600,42	3684,99	3703,64	3732,86	3710,53	3846,87	3845,14	3848,37	3904,85	
Rzeszów . . . . .	3955,33	3964,66	3941,53	4001,65	4080,81	4141,83	4109,80	4144,79	4218,33	
Szczecin . . . . .	3912,12	3953,24	4008,87	4039,09	4074,29	4128,78	4218,82	4284,38	4313,45	
Toruń . . . . .	3607,93	3637,59	3653,29	3703,88	3765,58	3862,34	3787,42	3812,70	3858,69	
Warszawa . . . . .	4971,40	5216,99	5178,93	5128,10	5171,46	5349,39	5317,01	5313,82	5353,45	
Wrocław . . . . .	3820,69	3961,19	3970,33	4001,55	4041,09	4256,38	4296,03	4325,23	4352,15	
Zielona Góra . . . . .	2998,53	3079,21	3149,61	3186,60	3210,46	3270,92	3275,72	3308,79	3368,28	
w tym: <b>Przemysł</b>										
<i>of which: Industry</i>										
Poznań . . . . .	5313,04	5369,75	5470,95	5400,31	5431,44	5741,68	5572,66	5455,66	5490,52	
Białystok . . . . .	3189,71	3204,89	3245,89	3270,92	3277,53	3255,66	3295,17	3322,80	3309,73	
Bydgoszcz . . . . .	3660,79	3773,71	3742,72	3738,87	3781,53	3791,99	3843,43	3874,56	3946,27	
Gdańsk . . . . .	5404,68	5944,87	5622,20	5597,11	5581,27	5920,44	5675,93	5686,21	5755,21	
Gorzów Wlkp. . . . .	3378,80	3409,74	3455,59	3459,41	3484,97	3529,63	3604,68	3585,12	3596,11	
Katowice . . . . .	6265,49	6560,43	5949,82	5881,60	6259,40	6450,74	6107,62	6028,82	6282,58	
Kielce . . . . .	3639,45	3560,62	3585,95	3610,07	3637,19	3617,01	3626,26	3738,47	3759,13	
Kraków . . . . .	4752,59	5003,53	4872,75	4868,07	4916,39	5144,05	5061,34	5036,67	5039,22	
Lublin . . . . .	4579,44	4903,54	4678,03	4643,75	4677,59	4836,39	4665,80	4688,58	4748,87	
Łódź . . . . .	3521,33	3615,79	3573,88	3636,79	3657,77	3732,88	3721,44	3769,39	3805,88	
Olsztyn . . . . .	4192,69	4559,96	4584,12	4500,61	4489,27	4940,33	4793,37	4724,81	4755,94	
Opole . . . . .	4232,88	4360,95	4334,48	4353,52	4287,78	4662,74	4663,89	4668,66	4727,36	
Rzeszów . . . . .	4046,74	4226,52	4163,81	4150,60	4265,89	4299,94	4232,53	4241,16	4359,87	
Szczecin . . . . .	3953,61	4009,63	4114,44	4136,55	4172,07	4244,04	4320,85	4391,08	4428,00	
Toruń . . . . .	3681,80	3856,50	3764,14	3784,56	3842,86	4033,42	3912,21	3919,24	3941,55	
Warszawa . . . . .	5142,02	5244,61	5250,95	5231,15	5269,55	5336,32	5300,96	5290,21	5349,44	
Wrocław . . . . .	4572,13	4798,78	4795,49	4826,97	4842,19	5027,24	5069,88	5049,42	5057,20	
Zielona Góra . . . . .	3300,09	3461,99	3482,36	3505,20	3477,19	3447,24	3441,26	3487,53	3545,80	

TABL. 4 (32). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH  
WOJEWÓDZKICH (cd.)

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2013		2014				2015			
	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII	
<b>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł (cd.)</b>										
<i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł (cont.)</i>										
<b>Budownictwo</b>										
<i>Construction</i>										
Poznań . . . . .	4598,18	4458,19	4497,54	4617,77	4728,35	4838,28	4880,37	4964,95	5038,36	
Białystok . . . . .	3589,26	3424,83	3560,47	3682,17	3728,53	3599,88	3650,88	3784,22	3880,34	
Bydgoszcz . . . . .	3295,15	3207,34	3125,47	3212,32	3248,44	3466,26	3558,46	3587,41	3616,33	
Gdańsk . . . . .	4212,67	4188,98	4198,34	4287,08	4352,23	4647,02	4633,84	4764,12	4773,23	
Gorzów Wlkp. . . . .	3249,97	3172,17	3151,01	3254,77	3320,83	3251,66	3333,75	3432,52	3455,12	
Katowice . . . . .	4056,36	3806,95	3911,96	3957,92	3952,85	4012,90	4151,72	4213,01	4279,95	
Kielce . . . . .	3686,83	3623,49	3727,65	3907,46	3814,46	3885,18	3960,68	4049,97	4059,00	
Kraków . . . . .	3877,99	3823,37	3935,33	3982,11	4044,79	4033,53	4138,41	4245,58	4325,60	
Lublin . . . . .	3527,57	3563,26	3628,44	3647,55	3661,98	3458,54	3490,80	3562,83	3571,79	
Łódź . . . . .	3687,78	3521,80	3531,82	3636,77	3649,10	3708,32	3662,04	3676,86	3791,46	
Olsztyn . . . . .	3464,81	3410,44	3484,30	3520,69	3561,71	3401,25	3462,63	3492,11	3533,54	
Opole . . . . .	3402,45	3500,62	3519,19	3576,30	3600,17	3812,59	3761,55	3764,59	3773,94	
Rzeszów . . . . .	3350,75	3264,28	3390,97	3507,39	3563,18	3535,74	3622,85	3676,73	3750,47	
Szczecin . . . . .	4105,41	4339,73	4320,73	4318,44	4334,98	4396,39	4435,20	4587,74	4661,45	
Toruń . . . . .	3852,22	3645,10	3692,60	3726,91	3774,31	3901,07	3762,12	3840,75	3915,69	
Warszawa . . . . .	5538,49	5634,51	5807,46	5535,02	5742,86	5704,10	5998,32	5981,96	6030,96	
Wrocław . . . . .	4215,02	4176,13	4307,70	4382,09	4373,56	4399,30	4546,72	4609,63	4731,74	
Zielona Góra . . . . .	3054,10	3174,48	3261,07	3254,98	3260,63	3173,18	3064,02	3069,97	3120,36	
<b>Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>Δ</sup></b>										
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>										
Poznań . . . . .	3437,51	3714,38	3644,55	3621,05	3613,39	3757,30	3720,60	3706,29	3711,42	
Białystok . . . . .	3022,69	3069,22	3123,80	3157,79	3190,78	3210,25	3252,57	3292,25	3332,29	
Bydgoszcz . . . . .	2804,13	2906,29	2939,53	2965,80	2990,70	3117,54	3136,84	3167,10	3192,86	
Gdańsk . . . . .	4031,79	4284,74	4269,26	4237,83	4292,11	4459,21	4451,69	4444,11	4497,72	
Gorzów Wlkp. . . . .	2800,76	2812,87	2878,16	2900,38	2878,38	2712,10	2725,75	2740,59	2766,86	
Katowice . . . . .	3935,87	4004,25	4034,05	4021,75	4054,59	4161,12	4195,08	4214,47	4247,50	
Kielce . . . . .	3054,72	3213,29	3235,29	3271,48	3306,17	3398,70	3461,88	3473,37	3477,86	
Kraków . . . . .	3062,43	3179,02	3181,02	3185,89	3203,34	3337,31	3326,46	3329,91	3341,52	
Lublin . . . . .	2735,18	2752,09	2811,90	2830,49	2868,70	2875,54	2876,93	2885,17	2897,70	
Łódź . . . . .	3673,12	4049,26	3858,13	3839,60	3868,47	4341,50	4084,50	3977,13	3994,55	
Olsztyn . . . . .	3082,47	3071,65	3083,33	3115,99	3134,07	3096,71	3157,09	3205,38	3244,31	
Opole . . . . .	3568,52	3372,81	3428,88	3496,22	3527,17	3473,29	3544,74	3569,62	3631,56	
Rzeszów . . . . .	2868,66	2788,63	2850,03	2897,66	2897,22	2959,71	2913,20	3009,08	3031,20	
Szczecin . . . . .	3324,37	3323,09	3361,99	3424,85	3420,62	3504,15	3573,25	3683,85	3687,26	
Toruń . . . . .	3707,22	3826,87	3869,96	3933,52	4026,86	4050,14	4110,31	4132,21	4207,39	
Warszawa . . . . .	4830,56	5175,57	5149,12	5064,15	5065,64	5542,40	5428,57	5443,77	5421,83	
Wrocław . . . . .	3219,42	3307,12	3283,64	3315,28	3359,61	3561,45	3640,03	3654,93	3673,31	
Zielona Góra . . . . .	2994,53	2948,06	2965,51	2983,93	3002,12	3091,78	3077,61	3079,93	3149,04	

TABL. 4 (32). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH  
WOJEWÓDZKICH (dok.)

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2013	2014				2015			
	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII
<b>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł (dok.)</b>									
<i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł (cont.)</i>									
<b>Transport i gospodarka magazynowa</b>									
<i>Transportation and storage</i>									
Poznań . . . . .	3856,28	3775,77	3767,60	3756,14	3805,46	3915,42	3945,28	3990,17	3906,75
Białystok . . . . .	3235,62	3323,92	3274,00	3375,34	3336,85	3348,84	3450,46	3455,72	3474,65
Bydgoszcz . . . . .	3213,56	3093,71	3172,57	3235,00	3306,51	3268,75	3330,33	3383,40	3475,36
Gdańsk . . . . .	5036,11	5197,04	5199,51	5212,84	5283,75	5394,32	5384,33	5379,96	5486,51
Gorzów Wlkp. . . . .	3452,13	3189,21	3315,42	3367,32	3422,79	3293,54	3374,00	3436,00	3612,28
Katowice . . . . .	3372,22	3458,87	3460,94	3496,37	3517,14	3557,80	3584,99	3621,89	3890,15
Kielce . . . . .	2708,79	2729,33	2800,68	2856,93	2803,62	2743,46	2830,97	2910,62	3002,20
Kraków . . . . .	3082,66	3048,25	3094,19	3209,53	3230,26	3132,63	3229,97	3295,78	3336,10
Lublin . . . . .	3388,29	3162,58	3201,22	3270,71	3295,55	3534,23	3605,45	3598,93	3659,92
Łódź . . . . .	3534,83	3503,07	3474,86	3564,35	3625,61	3712,87	3731,88	3831,37	3894,30
Olsztyn . . . . .	2866,49	2875,64	2871,40	2962,55	3010,02	2944,61	2923,08	3025,49	3013,70
Opole . . . . .	2945,78	2999,25	3033,00	3080,60	3092,49	3022,80	3038,27	3053,72	3123,64
Rzeszów . . . . .	3412,55	3091,56	3165,12	3209,87	3231,63	3337,01	3402,68	3504,20	3563,82
Szczecin . . . . .	3884,72	3855,88	3881,21	3919,15	3979,71	3947,30	4034,49	4060,64	4113,68
Toruń . . . . .	2846,11	2899,53	2953,60	2973,67	3042,31	2960,13	3054,96	3078,20	3246,44
Warszawa . . . . .	4046,34	4223,79	4172,33	4153,54	4296,24	4061,23	4121,00	4174,97	4331,60
Wrocław . . . . .	4019,18	3949,89	4019,41	4091,13	4124,04	4221,53	4301,08	4377,20	4376,53
Zielona Góra . . . . .	2531,31	2756,36	2804,06	2817,48	2845,20	2861,67	2955,85	3049,31	3109,12
<b>Zakwaterowanie i gastronomia<sup>Δ</sup></b>									
<i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>									
Poznań . . . . .	2811,82	2771,71	2814,91	2847,99	2891,70	2743,02	2754,97	2800,37	2770,62
Białystok . . . . .	2220,03	2117,76	2157,50	2165,30	2199,85	2247,67	2327,02	2340,18	2342,04
Bydgoszcz . . . . .	2842,21	2627,82	2780,88	2850,36	2951,45	2803,05	2962,39	3029,27	3101,34
Gdańsk . . . . .	2720,38	2670,00	2743,38	2807,39	2772,89	2590,96	2630,99	2607,94	2677,05
Gorzów Wlkp. . . . .	2275,29	2225,29	2281,73	2353,37	2441,95	2732,82	2737,17	2812,92	2879,98
Katowice . . . . .	2785,44	2284,03	2372,54	2397,06	2418,16	2431,11	2386,04	2334,36	2405,16
Kielce . . . . .	2988,15	2879,04	2940,12	3001,72	3005,75	3028,07	3092,33	3108,16	3088,80
Kraków . . . . .	2499,03	2508,72	2513,39	2508,40	2532,02	2550,97	2588,66	2594,06	2629,81
Lublin . . . . .	2290,54	2342,13	2402,38	2449,91	2567,13	2924,42	3175,02	3285,16	3232,80
Łódź . . . . .	2217,96	2431,97	2468,18	2441,25	2436,74	2013,22	2015,55	2025,24	2182,37
Olsztyn . . . . .	2464,04	2439,58	2483,33	2500,88	2508,05	2492,23	2551,12	2619,56	2821,17
Opole . . . . .	1990,29	2023,57	2042,25	2059,69	2059,62	2006,79	2070,54	2061,24	2076,85
Rzeszów . . . . .	2391,77	2236,68	2225,70	2347,41	2354,65	2386,82	2464,80	2254,00	2264,86
Szczecin . . . . .	2856,38	2834,67	2898,20	2966,73	3011,70	2926,25	2986,14	3002,03	3017,71
Toruń . . . . .	2294,49	2286,03	2273,38	2587,48	2540,83	2468,61	2473,62	2502,50	2751,04
Warszawa . . . . .	3202,36	3322,77	3279,01	3299,34	3312,97	3613,34	3536,54	3501,77	3478,17
Wrocław . . . . .	3042,48	3478,80	3314,19	3297,09	3285,03	3627,89	3471,44	3439,81	3400,12
Zielona Góra . . . . .	2343,22	2254,39	2275,33	2278,94	2403,28	2496,31	2517,85	2522,06	2594,43

TABL. 5 (33). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W MIASTACH WOJEWÓDZKICH  
 DWELLINGS COMPLETED IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2013	2014				2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
<b>OGÓLEM</b>									
<i>TOTAL</i>									
Poznań . . . . .	2597	982	1906	2434	3642	261	993	2169	3619
Białystok . . . . .	1574	355	860	1111	1736	323	915	1241	2088
Bydgoszcz . . . . .	1044	458	554	837	1225	165	221	430	944
Gdańsk . . . . .	3851	425	1275	1889	3945	450	1205	2513	4506
Gorzów Wlkp. . . . .	507	162	174	247	534	115	151	262	555
Katowice . . . . .	510	309	961	1129	1314	105	619	879	1159
Kielce . . . . .	666	301	361	971	1377	78	211	290	943
Kraków . . . . .	7019	2300	3356	5195	7346	1732	3256	4179	6458
Lublin . . . . .	2407	129	342	856	1336	308	594	1259	1836
Łódź . . . . .	1435	544	707	1177	1752	439	828	1570	2252
Olsztyn . . . . .	1187	320	417	720	873	115	228	453	700
Opole . . . . .	308	43	135	187	449	30	58	223	328
Rzeszów . . . . .	1346	376	694	1289	1649	891	1131	1866	2392
Szczecin . . . . .	1426	380	535	970	1404	462	729	895	1132
Toruń . . . . .	794	215	455	680	907	199	301	843	1109
Warszawa . . . . .	13128	3014	6971	10542	14964	2588	5729	9571	13320
Wrocław . . . . .	7839	1906	2833	3857	5935	805	2478	4043	6681
Zielona Góra . . . . .	697	253	303	467	843	188	249	503	728
w tym <b>Spółdzielcze</b>									
<i>of which Cooperative</i>									
Poznań . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	2
Białystok . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Bydgoszcz . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Gdańsk . . . . .	327	32	32	32	118	–	–	115	147
Gorzów Wlkp. . . . .	–	–	–	41	150	20	20	20	131
Katowice . . . . .	128	–	–	–	–	–	–	–	–
Kielce . . . . .	–	224	250	356	457	39	39	39	102
Kraków . . . . .	5	–	–	–	–	–	–	–	–
Lublin . . . . .	437	–	49	49	49	–	–	–	–
Łódź . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Olsztyn . . . . .	56	–	–	37	37	–	–	–	120
Opole . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Rzeszów . . . . .	336	116	274	350	431	72	127	156	351
Szczecin . . . . .	56	4	4	4	23	–	14	34	34
Toruń . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Warszawa . . . . .	662	371	384	799	947	16	197	401	401
Wrocław . . . . .	443	33	33	33	81	–	–	16	54
Zielona Góra . . . . .	–	–	–	–	32	–	–	–	–

TABL. 5 (33). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2013	2014				2015			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
<b>POWIERZCHNIA UŻYTKOWA 1 MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA w m<sup>2</sup></b>									
<i>USEFUL FLOOR AREA PER DWELLING in m<sup>2</sup></i>									
Poznań . . . . .	71,2	62,7	63,8	67,5	64,3	89,5	76,2	66,5	63,5
Białystok . . . . .	68,6	78,7	69,3	71,5	68,6	84,9	67,4	67,1	65,5
Bydgoszcz . . . . .	69,2	60,0	62,9	63,0	59,9	74,4	77,8	74,3	63,3
Gdańsk . . . . .	65,1	72,4	65,5	64,9	61,6	73,2	64,7	59,3	56,6
Gorzów Wlkp. . . . .	65,9	60,4	68,0	67,7	60,9	69,5	72,7	70,3	64,2
Katowice . . . . .	93,9	70,4	63,8	67,6	68,6	91,6	68,1	65,2	63,2
Kielce . . . . .	78,0	64,0	67,4	60,9	59,3	83,3	75,0	74,3	62,0
Kraków . . . . .	63,4	59,6	62,5	59,7	59,8	59,7	59,9	61,1	59,5
Lublin . . . . .	63,7	96,8	88,3	72,3	71,2	68,1	68,9	68,3	66,3
Łódź . . . . .	84,6	78,8	88,8	85,9	80,8	77,3	75,6	73,9	74,7
Olsztyn . . . . .	60,7	60,4	62,1	57,5	61,9	74,8	73,8	70,2	65,7
Opole . . . . .	87,6	118,8	90,8	87,9	78,9	174,5	169,8	88,9	89,0
Rzeszów . . . . .	75,6	76,6	78,4	71,7	72,5	59,1	65,6	63,5	65,1
Szczecin . . . . .	77,3	75,6	81,4	74,5	74,2	69,7	72,0	75,3	77,3
Toruń . . . . .	68,0	77,2	67,2	65,7	65,9	68,0	70,0	59,9	60,2
Warszawa . . . . .	70,8	70,5	66,5	68,0	66,1	64,5	66,4	64,1	64,0
Wrocław . . . . .	57,7	58,1	60,2	62,1	60,2	68,4	61,2	62,7	59,6
Zielona Góra . . . . .	72,7	64,2	67,1	66,6	62,8	83,1	94,8	80,6	81,2
w tym <b>Spółdzielczego</b>									
<i>of which Cooperative</i>									
Poznań . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	45,0
Białystok . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Bydgoszcz . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Gdańsk . . . . .	61,3	52,5	52,5	52,5	56,6	–	–	51,8	52,3
Gorzów Wlkp. . . . .	–	–	–	51,8	54,4	47,8	47,8	47,8	48,9
Katowice . . . . .	66,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Kielce . . . . .	–	53,1	52,6	53,0	52,0	53,2	53,2	53,2	56,8
Kraków . . . . .	106,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Lublin . . . . .	54,3	–	53,3	53,3	53,3	–	–	–	–
Łódź . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Olsztyn . . . . .	71,9	–	–	41,4	41,4	–	–	–	45,0
Opole . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Rzeszów . . . . .	54,9	56,0	55,5	55,3	55,6	59,5	56,6	54,7	54,9
Szczecin . . . . .	55,2	107,3	107,3	107,3	66,7	–	78,6	58,5	58,5
Toruń . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Warszawa . . . . .	62,9	65,2	66,7	65,3	65,4	57,0	66,2	59,6	59,6
Wrocław . . . . .	51,4	45,5	45,5	45,5	59,7	–	–	157,4	85,2
Zielona Góra . . . . .	–	–	–	–	50,7	–	–	–	–

TABL. 6 (34). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>1</sup> W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>1</sup> IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 31 XII 2014 r. b – 31 III 2015 r. <sup>2</sup> c – 30 VI 2015 r. <sup>2</sup> d – 30 IX 2015 r. <sup>2</sup> e – 31 XII 2015 r. <sup>2</sup>	Ogółem Total	Z ogółem Of total				
		przemysł <sup>3</sup> industry <sup>3</sup>	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommo- dation and catering <sup>Δ</sup>
Poznań . . . . . a	107117	8479	9520	26669	5802	2718
b	106916	8436	9429	26351	5776	2738
c	107668	8429	9476	26343	5772	2799
d	108569	8468	9557	26389	5803	2822
e	108821	8491	9471	26219	5766	2828
Białystok . . . . . a	33735	2361	3487	8970	2537	670
b	33857	2369	3486	8957	2547	679
c	34148	2395	3540	8977	2560	693
d	34403	2425	3576	8968	2554	700
e	34407	2437	3564	8933	2549	697
Bydgoszcz . . . . . a	42725	3908	4204	10931	2612	920
b	42607	3891	4193	10781	2597	932
c	42793	3904	4221	10785	2606	944
d	42950	3895	4257	10762	2617	950
e	42864	3863	4244	10698	2629	942
Gdańsk . . . . . a	71093	7404	6758	14333	4463	1996
b	71655	7457	6832	14327	4484	2014
c	72368	7537	6837	14358	4495	2086
d	73172	7597	6966	14419	4556	2111
e	73305	7554	6916	14326	4564	2116
Gorzów Wlkp. . . . . a	17830	1318	2176	4438	1338	478
b	17796	1309	2163	4396	1352	480
c	17924	1307	2191	4396	1368	487
d	17984	1303	2184	4401	1368	487
e	17830	1298	2152	4329	1354	481
Katowice . . . . . a	45559	3252	3714	11866	2421	1269
b	45733	3292	3714	11829	2401	1273
c	46083	3321	3727	11858	2398	1297
d	46470	3348	3763	11888	2424	1298
e	46547	3391	3771	11820	2408	1289
Kielce . . . . . a	28695	2212	3014	8470	1700	737
b	28742	2196	3030	8439	1713	743
c	28833	2205	3054	8420	1723	750
d	28939	2214	3066	8372	1740	746
e	28860	2220	3050	8270	1722	740
Kraków . . . . . a	126547	9852	11127	29083	7838	4377
b	127235	9830	11141	29049	7864	4382
c	128373	9873	11275	29020	7899	4430
d	129784	9930	11402	29075	7981	4509
e	130233	9961	11416	28954	7948	4504
Lublin . . . . . a	43450	3231	3939	11198	2808	1028
b	43495	3212	3944	11103	2782	1038
c	43730	3225	3977	11112	2766	1043
d	44036	3234	4015	11071	2756	1049
e	43922	3232	3978	10881	2722	1047

<sup>1</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>2</sup> W podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON. <sup>3</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 3.

<sup>1</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>2</sup> In the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register. <sup>3</sup> See general notes item 3.

TABL. 6 (34). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>1</sup> W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>1</sup> IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 31 XII 2014 r. b – 31 III 2015 r. <sup>2</sup> c – 30 VI 2015 r. <sup>2</sup> d – 30 IX 2015 r. <sup>2</sup> e – 31 XII 2015 r. <sup>2</sup>	Ogółem Total	Z ogółem Of total				
		przemysł <sup>3</sup> industry <sup>3</sup>	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommo- dation and catering <sup>Δ</sup>
Łódź . . . . . a	91488	10633	7415	24237	5663	2360
b	91135	10533	7341	23997	5637	2342
c	91428	10513	7366	23974	5647	2371
d	92053	10507	7413	23968	5699	2370
e	92202	10465	7378	23847	5729	2379
Olsztyn . . . . . a	22812	1481	1992	4910	1380	463
b	22867	1469	1991	4867	1368	465
c	22999	1488	2016	4863	1372	470
d	23129	1496	2040	4813	1376	461
e	23099	1500	2024	4787	1367	455
Opole . . . . . a	20521	1488	1985	4723	1133	617
b	20515	1485	1995	4705	1127	620
c	20597	1501	1988	4705	1119	633
d	20675	1506	2009	4681	1119	638
e	20686	1492	1993	4645	1122	640
Rzeszów . . . . . a	24833	1702	1938	6030	1318	647
b	25012	1701	1951	6035	1322	643
c	25271	1712	1979	6046	1346	654
d	25560	1719	2001	6072	1354	659
e	25648	1720	1993	6067	1358	657
Szczecin . . . . . a	67316	5963	7701	15246	4821	1975
b	67408	6002	7689	15180	4838	1984
c	67760	6034	7775	15172	4822	2031
d	68152	6068	7837	15138	4860	2044
e	67989	6066	7764	15058	4841	2007
Toruń . . . . . a	25700	2256	2339	6019	1542	709
b	25653	2257	2317	5967	1541	717
c	25758	2246	2347	5952	1548	714
d	25953	2251	2364	5953	1555	712
e	25937	2229	2339	5894	1576	715
Warszawa . . . . . a	383617	27248	29266	87414	20529	10044
b	387279	27309	29350	87838	20522	10129
c	392562	27450	29591	88661	20547	10371
d	397571	27567	29819	89287	20625	10506
e	401339	27667	29898	89674	20590	10626
Wrocław . . . . . a	110344	7637	10778	24528	5487	2869
b	110876	7650	10815	24435	5498	2902
c	111750	7701	10920	24459	5501	2930
d	112926	7763	10943	24455	5519	2973
e	113237	7778	10877	24320	5512	2972
Zielona Góra . . . . . a	17914	1337	1837	4560	1207	441
b	20566	1553	2173	5181	1467	501
c	20724	1568	2178	5181	1492	498
d	20914	1591	2201	5200	1500	508
e	20933	1601	2178	5182	1497	506

<sup>1</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>2</sup> W podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON. <sup>3</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 3.

<sup>1</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>2</sup> In the divisions by sections of the NACE Rev.2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register. <sup>3</sup> See general notes item 3.



TABL. 7 (35). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH MIAST WOJEWÓDZKICH  
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES OF THE VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2013		2014				2015		
	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
<b>WSKAŹNIK POZIOM KOSZTÓW w %</b>									
<i>COST LEVEL INDICATOR in %</i>									
Poznań . . . . .	93,8	94,5	94,2	93,0	93,1	95,0	93,8	93,5	94,1
Białystok . . . . .	96,9	96,5	96,4	95,7	95,9	95,7	95,6	96,0	96,8
Bydgoszcz . . . . .	94,7	96,0	92,6	94,7	94,8	95,3	94,9	95,2	95,5
Gdańsk . . . . .	96,4	96,2	97,3	96,3	97,0	98,5	95,6	94,5	95,4
Gorzów Wlkp. . . . .	95,3	96,6	96,3	96,2	96,4	97,1	100,5	98,4	97,1
Katowice . . . . .	96,1	96,1	98,3	95,6	96,0	97,2	100,1	95,0	96,6
Kielce . . . . .	98,4	97,5	96,8	91,5	92,2	94,3	99,8	98,6	99,7
Kraków . . . . .	96,3	95,7	96,2	95,4	96,7	96,4	96,7	96,3	96,0
Lublin . . . . .	93,0	94,1	92,9	92,0	92,2	92,6	91,7	91,4	91,7
Łódź . . . . .	95,0	94,3	94,6	94,2	93,4	93,4	94,0	93,0	93,7
Olsztyn . . . . .	94,9	95,1	94,1	94,9	94,6	94,6	92,6	95,3	95,7
Opole . . . . .	97,0	97,3	97,9	97,1	96,3	96,4	97,3	96,1	95,2
Rzeszów . . . . .	89,8	91,6	95,3	90,6	93,1	95,1	96,4	96,1	96,2
Szczecin . . . . .	98,5	98,1	98,0	96,1	95,3	95,7	98,1	96,6	96,3
Toruń . . . . .	94,9	95,2	95,3	95,3	96,2	96,5	96,7	96,1	96,6
Warszawa . . . . .	95,4	95,7	96,1	95,8	94,6	95,3	95,1	94,4	94,5
Wrocław . . . . .	97,1	97,3	97,3	95,9	96,3	96,7	96,1	95,9	96,0
Zielona Góra . . . . .	91,5	93,5	93,4	93,0	94,3	94,0	91,3	88,4	91,8
<b>WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU BRUTTO w %</b>									
<i>PROFITABILITY RATE OF GROSS TURNOVER in %</i>									
Poznań . . . . .	6,2	5,5	5,8	7,0	6,9	5,0	6,2	6,5	5,9
Białystok . . . . .	3,1	3,5	3,6	4,3	4,1	4,3	4,4	4,0	3,2
Bydgoszcz . . . . .	5,3	4,0	7,4	5,3	5,2	4,7	5,1	4,8	4,5
Gdańsk . . . . .	3,6	3,8	2,7	3,7	3,0	1,5	4,4	5,5	4,6
Gorzów Wlkp. . . . .	4,7	3,4	3,7	3,8	3,6	2,9	-0,5	1,6	2,9
Katowice . . . . .	4,0	3,9	1,7	4,4	4,0	2,8	-0,1	4,8	3,4
Kielce . . . . .	1,6	2,5	3,2	8,5	7,8	5,7	0,2	1,4	0,3
Kraków . . . . .	3,7	4,3	3,8	4,6	3,3	3,6	3,3	3,7	4,0
Lublin . . . . .	7,0	5,9	7,1	8,0	7,8	7,4	8,3	8,6	8,3
Łódź . . . . .	5,0	5,7	5,4	5,8	6,6	6,6	6,0	7,0	6,3
Olsztyn . . . . .	5,1	4,9	5,9	5,1	5,4	5,5	7,4	4,7	4,3
Opole . . . . .	3,0	2,7	2,1	2,9	3,7	3,6	2,7	3,9	4,8
Rzeszów . . . . .	10,2	8,4	4,7	9,4	6,9	4,9	3,6	3,9	3,8
Szczecin . . . . .	1,5	1,9	2,0	3,9	4,7	4,3	2,0	3,4	3,7
Toruń . . . . .	5,1	4,8	4,7	4,7	3,8	3,5	3,3	3,9	3,4
Warszawa . . . . .	4,6	4,3	3,9	4,2	5,4	4,7	4,9	5,6	5,6
Wrocław . . . . .	2,9	2,7	2,7	4,1	3,7	3,3	3,5	3,9	3,9
Zielona Góra . . . . .	8,5	6,5	6,6	7,0	5,7	6,0	8,7	11,6	8,2
<b>WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU NETTO w %</b>									
<i>PROFITABILITY RATE OF NET TURNOVER in %</i>									
Poznań . . . . .	5,3	4,8	5,1	6,2	6,1	4,3	5,3	5,7	5,0
Białystok . . . . .	2,7	2,8	3,1	3,7	3,5	3,6	3,7	3,4	2,6
Bydgoszcz . . . . .	4,3	3,5	6,3	4,4	4,4	4,0	4,3	4,0	3,9
Gdańsk . . . . .	3,0	3,1	2,2	3,1	2,5	1,3	3,5	4,6	3,9
Gorzów Wlkp. . . . .	4,4	3,0	3,7	3,6	3,3	2,8	-0,7	1,3	2,8
Katowice . . . . .	3,6	3,3	1,1	4,0	3,7	2,2	-0,3	4,1	2,9
Kielce . . . . .	1,4	2,2	2,7	8,1	7,4	5,3	-0,3	1,1	0,0
Kraków . . . . .	3,0	3,6	2,9	3,7	2,8	3,1	2,5	3,0	3,3
Lublin . . . . .	5,6	4,6	5,6	6,5	6,3	5,9	6,4	6,6	6,4
Łódź . . . . .	4,1	4,8	4,3	4,8	5,6	5,7	4,9	6,1	5,4
Olsztyn . . . . .	4,3	4,0	5,3	4,2	4,6	4,4	6,1	3,9	3,6
Opole . . . . .	2,5	2,1	1,7	2,2	3,0	2,9	2,0	3,2	4,2
Rzeszów . . . . .	9,3	7,7	3,9	8,8	6,4	4,1	3,1	3,4	3,3
Szczecin . . . . .	1,3	1,5	1,5	3,1	3,9	3,7	1,1	2,8	3,1
Toruń . . . . .	4,2	3,9	3,9	4,0	3,3	2,9	2,6	3,3	2,9
Warszawa . . . . .	3,9	3,7	3,0	3,4	4,6	4,0	3,9	4,7	4,7
Wrocław . . . . .	2,5	2,3	2,2	3,6	3,3	2,8	2,7	3,3	3,4
Zielona Góra . . . . .	7,5	5,8	6,1	6,4	5,2	5,4	7,6	10,7	7,5

**PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE**  
**BASIC DATA FOR POLAND**

**TABL. 1 (36). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND**

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> Gross Domestic Product <sup>a</sup>		Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>b</sup> w % Registered unemployment rate <sup>b</sup> in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw Average monthly wages and salaries in enterprise sector			
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
				w zł in zł	A	w zł in zł	A
2013 I–XII .....	101,3	101,3	13,4	3837,20	102,9	3835,05	103,0
2014 I–XII .....	103,3	103,3	11,4	3980,24	103,7	3978,71	103,7
2015 I–XII .....	103,6	103,4	9,8	4121,41	103,5	4120,15	103,6
2014 X–XII .....	103,3	103,3	11,4	4139,42	103,3	4138,58	103,4
2015 I–III .....	103,7	103,3	11,5	4053,71	104,0	4053,47	104,0
IV–VI .....	103,3	103,2	10,2	4066,34	103,1	4063,75	103,1
VII–IX .....	103,5	103,4	9,7	4081,90	103,6	4080,09	103,6
X–XII .....	103,9	103,8	9,8	4280,80	103,4	4280,39	103,4
2015 X .....	.	.	9,6	4110,77	103,3	4110,46	103,3
XI .....	.	.	9,6	4164,01	104,0	4163,98	104,0
XII .....	103,9	103,8	9,8	4515,28	103,1	4514,41	103,1

<sup>a</sup> Dane kwartalne. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.  
<sup>a</sup> Quarterly data. <sup>b</sup> End of period; see methodological item 4.

TABL. 1 (36). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> Price indices of consumer goods and services <sup>a</sup>			Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> Price indices of sold production of industry <sup>b</sup>		
	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
2013 I–XII .....	100,9	x	100,5	98,7	x	.
2014 I–XII .....	100,0	x	99,8	98,5	x	.
2015 I–XII .....	99,1	x	99,9	97,8	x	.
2014 X–XII .....	99,3	99,6	99,2	98,2	99,0	.
2015 I–III .....	98,5	99,5	99,7	97,3	98,9	.
IV–VI .....	99,1	100,5	100,3	97,9	100,1	.
VII–IX .....	99,3	99,6	99,9	97,6	99,6	.
X–XII .....	99,4	99,7	99,6	98,4	99,8	.
2015 X .....	99,3	100,1	99,7	97,7	100,1	99,4
XI .....	99,4	99,9	99,6	98,2	100,0	99,4
XII .....	99,5	99,8	99,5	99,2	99,8	99,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> Price indices of sold production of industry <sup>b</sup>					
	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
A	B	C	A	B	C	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
2013 I–XII .....	89,7	x	.	99,2	x	.
2014 I–XII .....	95,3	x	.	98,3	x	.
2015 I–XII .....	96,1	x	.	97,4	x	.
2014 X–XII .....	98,8	100,1	.	97,7	98,7	.
2015 I–III .....	98,0	97,9	.	96,7	98,7	.
IV–VI .....	99,8	99,5	.	97,3	100,1	.
VII–IX .....	93,2	95,6	.	97,3	99,8	.
X–XII .....	93,3	100,2	.	98,3	99,8	.
2015 X .....	94,1	101,8	95,4	97,5	100,1	99,5
XI .....	92,8	98,3	93,8	98,1	100,0	99,5
XII .....	92,9	99,0	92,9	99,3	99,8	99,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.  
a See methodological notes item 15. b See methodological notes item 14.

TABL. 1 (36). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) Price indices of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						Wskaźnik cen produkcji budowlano-montażowej <sup>a</sup> Price indices of construction and assembly production <sup>a</sup>		
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities					
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2013 I–XII .....	99,4	x	.	101,6	x	.	98,2	x	.
2014 I–XII .....	101,1	x	.	101,2	x	.	98,8	x	.
2015 I–XII .....	100,7	x	.	101,2	x	.	99,5	x	.
2014 X–XII .....	101,2	100,1	.	101,5	100,1	.	99,3	100,0	.
2015 I–III .....	101,2	100,6	.	101,3	100,5	.	99,6	99,8	.
IV–VI .....	101,1	100,2	.	101,7	100,6	.	99,7	99,9	.
VII–IX .....	100,6	99,8	.	101,2	100,0	.	99,5	99,8	.
X–XII .....	99,9	99,3	.	100,5	99,4	.	99,3	99,8	.
2015 X .....	99,9	99,8	99,9	100,4	99,7	100,6	99,3	99,9	99,3
XI .....	99,8	100,1	100,0	100,5	99,9	100,5	99,3	99,9	99,2
XII .....	100,0	100,0	100,0	100,6	100,1	100,6	99,1	99,9	99,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>bc</sup> Indices of sold production <sup>bc</sup>				Nakłady inwestycyjne <sup>de</sup> Investment outlays <sup>de</sup>	Wskaźnik rentowności obrotu <sup>df</sup> w % Profitability rate of turnover <sup>df</sup> in %	
	przemysłu <sup>g</sup> industry <sup>g</sup>		budowlano-montażowej <sup>h</sup> construction and assembly <sup>h</sup>			brutto gross	netto net
	A	B	A	B	A		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2013 I–XII .....	101,8 <sup>i</sup>	x	94,1 <sup>i</sup>	x	98,8 <sup>i</sup>	4,5	3,8
2014 I–XII .....	104,1 <sup>hi</sup>	x	105,9 <sup>hi</sup>	x	109,5 <sup>hi</sup>	4,3	3,7
2015 I–XII .....	104,9	x	102,8	x	.	.	.
2014 X–XII .....	102,8	103,9	x	x	116,9	4,3	3,7
2015 I–III .....	105,3	97,8	x	x	115,4	4,8	3,9
IV–VI .....	103,9	101,2	x	x	110,9	5,3	4,5
VII–IX .....	104,3	101,4	x	x	112,3	4,6	3,9
X–XII .....	106,0	105,7	x	x	.	.	.
2015 X .....	102,4	101,9	94,8	104,2	.	.	.
XI .....	107,8	97,4	101,2	96,6	.	.	.
XII .....	106,7	96,4	99,6	127,7	.	.	.

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.). d Dane za okresy narastające. e Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (ceny bieżące z analogicznego okresu roku poprzedniego). f Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 i wyjaśnienia metodyczne pkt 12. g Patrz uwagi ogólne pkt 3. h W danych narastających uwzględniono korekty dokonane przez jednostki sprawozdawcze. i Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 14. b See methodological notes item 19. c Index numbers are calculated on the constant prices (2010 average current prices). d Data on accrued base. e Index numbers are calculated on the constant prices (current prices from corresponding period of previous year). f See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. g See general notes item 3. h Corrections made by reporting entities were included in cumulative data. i Data covers complete statistical population.

Polecamy uwadze Czytelników:

- *Biuletyn Statystyczny Województwa Wielkopolskiego* (kwartalnik),
- *Biuletyn Statystyczny GUS* (miesięcznik)

oraz inne publikacje prezentowane w internecie

[www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl)

[www.stat.gov.pl/urzedz/poznan](http://www.stat.gov.pl/urzedz/poznan)



URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU  
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

60-624 Poznań, ul. Wojska Polskiego 27/29

tel. 61 279 82 00

fax 61 279 81 00

e-mail: [SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl](mailto:SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl)

[www.poznan.stat.gov.pl](http://www.poznan.stat.gov.pl)

